245

EMORY COLLEGE LIBRARY
OXFORD, GEORGIA

Accession No. 4974
Class No. G 373.80

Date Due

BAIBIL AKUCHA.

Ataloa Ŭmmona.

Psalm 1.

Lewi, Chu okla i miko holitopa yvt ilvppa holisochi tok oke.

1. Hatak vt Chihowa ik holitoblo puta ai im anukfihinla ya a nowa keyu; mikmvt nan ashvchi vhliha i hina ya a hikia keyu: micha na shitilema puta im ai om binili ma ik a binilo hokvto holitopa hoke.

2. Amba Chihowa im anumpa vlhpisa yak o ai isht il ayukpa hoke; micha im anumpa vlhpisa yash o nitak ninak aiena ka isht ai anukfihinli hoke.

3. Mikmvt yvmmak osh bok oka lapalika iti holokchi, nitak ont ai im vlhpiesakmvt vnit wahaya, micha hishi vt bvsha he keyu akinli chatuk a chohma hi oke; mikmvt nana ho isht vtta kvt achukmvt otvnnit mahaya he.

4. Chihowa ik holitoblo puta hokvto yohmi keyu hoke; amba ta-hakhlopish a mahli hvt isht kano pit kanchi ka chohmi hoke.

5. Yvmohmi ka Chihowa ik holitoblo yash osh nana vlhpisa chinto nitak okvno a hiela he keyu; micha nan ashvchi puta kvt hopo-

yuksa vhliha ai itahoba ya iba foyuka he keyu.

6. Chihowa hokvt hopoyuksa puta im ataya ya ithaiyana hoke; amba Chihowa ik holitoblo im ataya yokvto ont ai okpulo ka chi hoke.

ATALOA ATUKLA.

Psalm 2.

1. Nanta katiohmi ho oklushi nan ik ithano kvt nukohowa cho? mikmvt okla puta mvt nana ik ahobo ya isht anukfihinli cho?

2. Miko vhliha yakni pakna ai asha kvt wakayvt hieli; mikma pehlichi vhliha hvt itibafokvt Chihowa, mikma i holitopa aiena ka i sanali hosh itim anumpohonlit,

3. Im isht ittalakchi ya keho tvptuli; mikmvt im aseta puta ka keho kanchi, ahanchishke.

4. Shutik abinili kak osh i yukpa he; Chihowa yvt yvmmak o shitilema he.

5. A yvmohmikmvt i nukhobela hosh im anumpohonla he, micha im okpulo fena hosh issikkopalashke.

6. Yohmi kia vno ak vto a miko ya nvnih a holitopa Saion paknaka ya o binilichi li hokvno.

7. Anumpa ʋlhpisa yą̲ anoli lashke. Chihowa hokʋt, Sʋso chia hoke, himak nitak ą̲ chi tobachi lishke.

8. Ŭno ako̲ ʋm asilhha, yohmikma oklushi ʋba anumpa ik ithano puta kʋt chimmi toba he ma; micha yakni ataha ka fullota puta ish ai ahanta hi ą̲ chima la chi̲ hoke.

9. Yʋmmak ash o̲ tʋli tʋbi yo̲ ish kobalicha hi oke. Lukfi ampo isht issot kolit ish chohmichashke, ʋm achi tok.

10. Yʋmohmi hoka himak okʋno, mi̲ko ʋhliha ma! hʋchi hopoyuksashke; nan apesa puta yakni pakna ai asha hʋchia hʋt hʋchi kostinashke.

11. Nukshoyupa hosh Chihowa yą̲ in ho toksʋli; micha wʋnihinchi hosh hʋchi yukpashke.

12. Ushi ą̲ i̲ suksowá; keyu hokma nukhobela hinla; micha isht i̲ nukkilli yʋt lʋʋt iskitinusi illa kia, ataya yą̲ a hʋchi ai okpuloka ná. Yʋmmak o̲ amoyuma kʋt ai anukcheto kak osh ną̲ yukpa hoke.

Koloshan III. 16. Klaist im anumpa hvt a chitot hvchi foyuka na, isht a hvchi hopoyuksa biekashke; vba isht taloa, micha shilombish imma isht taloa aiena ka isht itim abvchit, isht iti nukfohkit, nana aiokpahancha he hvchi chukvsh a foyukvt Chitokaka ya hvsh in talohowashke.

Nan Otvni XV. 3. Mihmvt Chihowa in tishu Moses im vlhtaloak, micha Chukfvlhpobushi im vlhtaloak, aiena ka okla tolohowa kvt, Chitokaka Chihowa nana moma imaiya, vbanumpuli vhliha i Miko chia ma! nana ish atoksahanli puta ka isht a nukhlakancha he a chinto hoke: yohmi kvt ai vlhpiesa ai ahli yak osh a chim anukfila yoke, ahanchi tok,

Nan Otvni V. 9, 10. Micha taloa himona ka okla talohowa kvt, Chishno ak osh chilli hosh oklushi ilaiyuka, im anumpa ilaiyuka poyuta, hatak okla moma a kohchi hosh, Chihowa immi e toba chi ka, chishno chim issish ak o isht ish pi chumpa hatuk; yohmi hosh Chihowa ha na holitompa isht im vtta, micha miko vhleha aiena ka ish pikbi tok: atuk o yakni pakna ka a mikot il aiasha chi hoka, chishno ak osh holisso hash ish ishi cha, isht ashana yash ish tiwa he vt a chim vlhpiesa hoke, ahanchi tok.

CHAHTA

ƲBA ISHT TALOA HOLISSO,

OR

CHOCTAW HYMN BOOK.

FOURTH EDITION,

REVISED AND ENLARGED.

Oklushi puyuta, ʋba Chitokaka yoka hʋsh aiokpahanchashke: Okla hʋsh puta ma, hʋsh aiokpahanchashke.

Nana pi nukhaklot pi hollo kʋt chinto fena hoka;—micha Chitokaka nana aiahli hokʋt aiahlit bilia hi oke. Ʋba Chitokaka yoka hʋsh aiokpahanchashke.

Psalm cxvii. 1, 2.

NEW YORK:
S. W. BENEDICT, 16 SPRUCE STREET.
1851.

SV
PM874
.W5
1851

PUBLISHED BY THE AMERICAN BOARD OF COM-
MISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS.

CHAHTA ŬBA ISHT TALOA.

JEHOVAH.

Ŭba Isht Taloa 1. 8, 8, 6.

Universal praise to Jehovah;—in imitation of the 148th Psalm.

1 Chihowa Chitokaka 'kosh,
Ik yŭmohmi aiahni hō,
Nanūha toba tok:
Nanūha ikbi pulla hō,
Chūkŭsh isht a mominchi hosh,
Isht ī yimmit holitoblit,
Oh aiokpahanchi.

2 Ŭba hatak puta moma
Chihowa ī bilīka ka
Ai ahāshwa hokŭt
Chitoli hosh talohōwŭt,
Ī Mīko Chihowa hoka
Aiokpahanchi fehna hosh
Momŭt biliashke.

3 Yʊmohmikma hʊshi kia,
Hʊsh-ninak-a̲ya aiena,
Ʊba fochik puta,
Hoshonti, hiloha, mahli,
Umba chito a puta kʊt,
Nana moma Ikbi yoka
Aiokpahanchashke.

4 Oklushi puta moma ma!
Chin Chihowa ʊba yokʊt
Et chi anukfillit—
'Sʊthaiyanʊt, si ahninchit,
Aia̲hli bieka hocha,
Momʊt ʊm antiakbano;'
Chim aiahni hoke.

5 Apehlichika moyuma,
Mi̲ko puta aiena kʊt,
Chihowa pulla ka
Pi̲ Mi̲ko yoke; aiahnit,
Chu̲kʊsh isht aia̲hli fenʊt
Pit in talohowa pullʊt,
Aiokpahanchashke.

6 Mikma ʊba anumpuli
Kanima ai ahanta kʊt,
I̲ Mi̲ko Chisʊs a̲
Pit aiokpahanchi fenʊt,
Yukpʊt talohowa hokʊt
Moma i̲ shalihchi mak osh,
Pit in taloashke.

Ʊba Isht Taloa 2. L. M.

1 Chihowa ʊba Mi̱ko ma!
Chishno poyulla kak ocha
Ik yohmi ish aiahni ho̱,
Nana moma kʊt toba tok.

2 Yʊmohmi pulla tok oka,
Nan okcha̱ya moyuma kʊt
Chi ahnihinchi pulla cha,
Pit chi aiokpahanchashke.

3 Hatak, oklushi poyuta,
Enchil moma aiena kʊt,
Ʊba i̱ Mi̱ko chia ka
Pit chi aiokpahanchashke.

4 Ish pi̱ hullo hatukmak o̱,
Ilhfiopak atuk mʊto
Pin takanli moma hocha,
Pit e chi ahnihinchishke.

5 Yohmi tuk osh hʊp illikmʊt,
Ish ai ʊtta il ona cha,
E chi aiokpahanchi kʊt
E bilia he mak oke.

Ʊba Isht Taloa 3. L. M.

Praise for Salvation.

1 Piki Chihowa chia hosh,
Hatak yoshoba pia hą
Okchąya na biliashke;
Ish pim aiahni pulla tok.

2 Chiso holitopa yokvt
Ilap im issish fena ka
Ant isht pi chumpa ha tok ą,
E chi aiokpahanchishke.

3 Ʊno ą ik są yimmi cha,
Ą shakba pohloma hoka
Ant ąsha na biliashke,
Ish pim aiahni pulla tok.

4 Shilombish Holitopa yvt
Pi chųkvsh ą himonvchit,
Pi yuhbechi yoke; ahnit,
E chi aiokpahanchashke.

5 Enchil vhliha moyuma
Chį bilįka aiasha kvt,
Hatak poyuta aienvt,
Pit chi aiokpahanchashke.

Uba Isht Taloa 4. S. M.

Omniscience of God.

1 Uba Chihowa ma!
Et akachunollit,
Chi holhponayo fena ka,
Et pi o kahanchi.

2 Nitak, ninak moma,
Pi o hopokoyot,
Luak libbi choyuhmi hosh
Ish pi on tommashke.

3 Kanimak fena ho
Nowut iloh aya,
Peh, iloh aiasha kia,
Pi pisa banoshke.

4 Chihowa pulla hosh
Hatak e moma ka
Pithana bieka hoke;
Iloh i yimmashke.

5 Pim anukfila hut
I haiaka bano,
Katioht il in luma wa;
Iloh ithanashke.

ʊBA ISHT TALOA 5. 7, 7, 7,

Mercy of God in providing a Savior.

1 Piki ʊba Chihowa
Chitokaka chia ma!
Hatak pilbʊsha hokʊt
E chi hohoyoshke:
Nan asilhha pia kʊt
Anumpa ilbʊsha yo
Pit e chim anumpulit
Il aiasha hoke.

2 Hatak ilbʊsha hoka
Ish i nukhaklo hocha,
Chisʊs holitopa ya
Ish ema tok oke:
Okchaya pullakbano;
Ish im ahni fehna-ho,
Chisʊs chiso fena kʊt
ʊlhtobʊt illi tok.

3 Ik sa minti, ahni ka,
Hatak yoshoba yokʊt
Falamʊt, Iki yoka
Pit im asilhha cha,
A yoshoba puta ka
Kanchit in taiyahakmʊt,
Chisʊs pulla tok mak o,
Okchaya pullashke.

4 ʊba Piki chia ma!
Yoshoba pia mʊto

Chisʊs chiso fena ka
Il ahnihinchi hosh,
Chu̲kʊsh isht aia̲hli ka
Isht holitobli fenʊt,
Il im antiakbano,
Il ahni fenʊshke.

REPEAT.

Ik yʊmohmi, aiahnit
Ish pi a̲pela hokma,
Pi chu̲kʊ̲sh mominchi hosh
Il im antiashke.

Uba Isht Taloa 6. L. M.

God inviting Sinners.

1 Uba Pi̲ki ʊt 'ho minti;'
Et pim ahanchi fenʊshke:
'Chin Chihowa sia hoke;—
'Hʊs sa haiyaklo pullashke.

2 'Yakni achukma fena kʊt,
'Ilʊppa talaia hoke;
'Ai okcha̲ya fena yoke;
'Hʊsh holitobli pullashke.

3 'Sa shakba pohloma hoka
'Hʊsh foyuka pullakbano;
'Hʊchim ahni li fenʊshke;—
'Hʊs sa̲ yihimmi pullashke.'

Ŭba Isht Taloa 7. 8, 8, 6.

The Christian's God and Savior.

1 Pin Chihowa Chitokaka,
Ŭba in Chihowa yoka
E holitoblashke.
Yʊmmak osh pi Miko yoke:—
Im okla talaia pia,
Iloh i yimmashke.

2 Chihowa ilʊppak ocha
Hʊpi Okchalinchi yoke;
Iloh ahninchashke:
Ilʊppak fena bano hosh
Hʊpin Chihowa mak oke;
Il anukchetashke.

3 Chihowa okchaya ahli
Bilia, illʊppak okʊt
Ŭba Piki yoke;
Yohmi kʊt hʊpishno ato
Im ʊlla hʊpia hoke;
Iloh i hullashke.

4 Chisʊs im issish pulla ka
Isht pi ai ʊlhchefa kʊto,
Nitak kanima ho,
Yakni nana a palʊmmi,
Issʊt iʊt ʊba onʊt,
E foha hi oke.

5 Chisʊs i̱ yimmi biekʊt
Ahninchit e mahą̱yakma,
Ʊba Pi̱ki yokʊt
Ant pi hoyokma, ʊba ya̱
Iʊt, ont il aia̱sha na,
Bilia hi oke.

Ŭba Isht Taloa 8. L. M.

While I live, I will praise the Lord. Ps. 146.

1 Chisʊs Chitokaka yoka
Pi̱ holitopa, aiahnit
I̱ yimmi aia̱hli mak osh.
Hʊsh aiokpʊchi pullashke.

2 An Chitokaka pulla ka
Sa shilombish mʊt i̱ yimmit,
Aiokpanchi fiena hosh
Ish hoho̱yo poyullashke.

3 Sai okcha̱ya taiyakla kʊt,
Mi̱ko Chisʊs poyulla ka,
Sa chu̱kʊsh isht a mominchit
Aiokpahanchi la chishke.

4 Hatak o̱ ushi yokʊto
Nanihma he keyu hoke;
Amba Chihowa pulla ka
Yʊmmak o̱ hoho̱yo lishke.

5 Peh hatak ash inli kʊto
Nan ai a̲hli ik im iksho;
Amba Chitokaka pulla
Nan im ai a̲hli mak oke.

6 Chekob in Chitokaka ya̲
I̲ yimmit, anukchietot,
Si apelakbano ahnit,
Hoho̲yo kʊt okcha̲ya he.

Ʊba Isht Taloa 9. L. M.

God's mercies are renewed every day.

1 Chihowa na̲ pi̲ hullo ka,
Laua kʊt a bilivshke;
Peh onna hosh oyunokma,
Achakʊt a maha̲yʊshke.

2 Onnahinli moyuma ka,
Et pi̲ hullo fiehnʊshke;
Onnahinli fichak chito,
Mih mak o̲ chiyuhmi hoke.

3 Ninak il a foha he a̲
Ikbit pihi̲ma tok oke.
Pi nusikma, achukmalit
Pi apesahanchi hoke.

4 Nan i nukhaklo achukma,
Nan i hullo mvt bilia ;
Chihowa hvt achukmvshke,
Il oh aiokpahanchashke.

5 E moma kvt chitoli hosh,
Il aiokpvchi hokbano,
Chihowa achukma yoke,
Il oh aiokpahanchashke.

AWAKENING AND INVITING.

ŬBA ISHT TALOA 10. 8, 6.

1 Chisvs fena chia hoka,
E chim ilbvsha hoke ;
Chim ilhfiopak achukma,
Et ish pima pullashke,
Chishno pulla, Chishno pulla,
E chi anukchetoshke.

2 Okla ilbvsha pia hvt
Chisvs pulla fena ka
Il im ilbvsha pullashke ;
Pi Okchalinchi yoke :
Chisvs oka, Chisvs oka,
Il aiokpahanchashke.

3 Nantak ona e toba wa,
Pilli pulla chi hoke;
Hʊpin chuka-achʊfa yʊt
Illit pin taiyaha tok:
Chisʊs ano, Chisʊs ano,
Il i yimmi pullashke.

4 Chisʊs ik i yimmo tukmʊt
Luak chito pisa he;
Luak ato nitak nana
Issa he keyu hoke:
Chisʊs okʊt, Chisʊs okʊt,
Pi okchalincha hinla.

5 Hatak e moyuma hokʊt
Ʊba yakni achukma,
Chisʊs aiahanta hoka
Iloh ia pullashke.
Chisʊs il i yimmi cha
Iloh ia pullashke.

Ʊba Isht Taloa 11. P. M.

1 Hatak hʊsh puta ma!
Ho minti;
Hatak hʊsh puta ma!
Yakni achukma kʊt
Ʊba talaiʊshke;
Ho minti.

2 Hatak hvsh moma ma!
Ho yimmi;
Hatak hvsh moma ma!
Chisvs im anumpa
Hvsh yimmi pullashke;
Ho yimmi.

3 Okla e moma kvt,
Kil ia:
Chisvs pi hullo hosh
Pi vlhtobvt illit,
Falamvt tani tok,
Kil ia.

4 Chisvs im anumpa
Ke yimmi;
Chisvs im anumpa
Achukma fehna ka;
Chukvsh isht ahli hosh
Ke yimmi.

5 Vba a yukpa yvt
Pimma chi;
Chisvs aiahanta
Yvmma il onakmvt
Vba a yukpa yvt
Pimma chi.

6 Vba il onakmvt
Pilla wa;

Yakni achukma ya
Yvmma il onakmvt
Antvt e bilia;
Pilla wa.

ŬBA ISHT TALOA 12. 11, 8.

1 Ŭb' anumpa hanta kvt mihintishke;
Ik pim vlhtaiyaha pullvt,
Pi Miko Chisvs holitopa yoka,
Il ai okchaya pullashke.

2 Chisvs pi Miko vt pi hullo hocha
Ant pi vlhtobvt illi tok;
Yohmit im issish holitopa yano
Ant hvpihima tok oke.

3 Chisvs vt pi nukhaklo fena hoke;
Hatak e moyuma hokvt
Pi okchayvt bilia himak ona,
Pi vlhtoba hosh illi tok.

4 Yvmohmi tok osh, pi Miko Chisvs vt
Auet hvpi hohoyoshke;
Ahli, ahnit himak nitak fena ka
Im anumpa ke ho haklo.

5 Himak a ik hvpi nuktaiyala cha,
Hatak eho moyuma kvt

Chisʊs atihi̲ya tok pulla hona
Il iakaiya pullashke.

6 Ŭno sa fena hokʊto, Chisʊs a̲
Halʊlli li fena hocha,
Yakni ilʊppa issa hosh, ʊba ya̲
A̲ya ka sa bʊnna hoke.

7 A̲ki pulla ʊba binili hocha
Auet sa hoho̲yo hoka,
Aholitopa yoka taloho̲wʊt,
Iba chukowa la chi̲shke.

Ŭba Isht Taloa 13. 8, 7, 4.

1 Chisʊs im anumpa hoka
Okla momʊt ho haklo;
Nanu̲ha kʊt ʊlhtahʊshke;
Im anumpa ho haklo;
Chisʊs okʊt
Pi Okchalinchi yoke.

2 Okla ilbʊsha pia hʊt
Chisʊs holitopa ya̲
Iloh i̲ yimmi pullashke;
Hʊpi̲ nukha̲klo yoke.
Chisʊs okʊt
Pi Okchalinchi yoke.

3 Chitokaka Chisus oka
Iloh im antiashke;
Hupi Okchalinchi yoka,
Eho holitoblashke.
Chisus okut
Pi Okchalinchi yoke.

4 Nantak ona e toba wa,
Pilli pulla chi hoke;
Chisus iloh i yimmi cha,
Pi okchaya pullashke.
Chisus okut
Pi Okchalinchi yoke.

5 Chisus ik i yimmo tukmut
Luak chito ia he;
Chisus a i yimmi tukmut
Uba yoka ia he:
Chisus okut
Pi Okchalinchi yoke.

5 Okla hupi moma hokut
Uba aholitopa
Pit iloh ahni pullashke;
Ai achukma ka yoke:
Chisus oka
Eho pesa pullashke.

ŬBA ISHT TALOA 14. 7s.

1 Hatak yoshoba moma
Hina hanta foyukvt
Il a̲yashke : aiahnit
Hvsh anukfihinlashke.

2 Hina hanta achukma
A̲ya la chi̲ pullashke ;
Moma kvt si akaiya
Pullakbano ; ahni li.

3 Ŭb' anumpuli puta
Chu̲kvsh a̲hli hokvto,
Chisvs abinili ka
Ona pulla hi oke.

4 Hatak pin tikba hokvt
Illit pin taiyaha tok ;
Pishno kia, e moma kvt
Pilla chi̲ akinlishke.

5 Pi okcha̲ya ta̲kla kosh,
Ŭba Pi̲ki pulla ka,
Pi chu̲kvsh a mominchit
Pit il ema pullashke.

6 Ŭba Pi̲ki pulla ka,
Mominchit pi chu̲kvsh a̲
Isht im ilbvsha fenvt,
Iloh im asilhhashke.

ʊBA ISHT TALOA 15. C. M.

1 ʊba Pi̱ki pulla hocha
Nana achukma ka
Pim apihi̱sa pulla na
Yakoht e ma̱yʊshke.

2 ʊba Pi̱ki ak keyukma,
Pishno akinli kʊt
Nan isht ilaiyukpa yoka
Il ithaiyana wa.

3 Hʊpi chu̱kʊsh pulla hoka,
Mominchi fena hosh
Pi̱ki ʊba pulla hoka
Il ema pullashke.

4 Anumpa ilbʊsha fenʊt
ʊba Pi̱ki yoka
Il im asilhha pulla cha,
Il im antiashke.

5 Si okcha̱ya ta̱kla hocha
ʊm ʊlhtaha tokmʊt;
Chisʊs abinili hoka
Pisa li pullashke.

6 Aiahni bieka hocha
Pi chu̱kʊsh atukma
Anukfihinli fena hosh,
Iloh aiashashke.

7 Hʊpi yʊmohmi hatukmʊt
Ʊba Pi̱ki ano
Eho pihi̱sa hinla kʊt
E holitoblashke.

Ʊba Isht Taloa 16. L. M.

1 Okla puta hʊchia ma!
Ʊba Pi̱kï fena kano
Iloh i̱ yimmi pullashke;
Ik a̱hli, iloh ahnashke.

2 Ʊba anumpa fena kʊt
Nana moma i̱ shahlishke:
Eho haklo pullakbano;
Iloh aiahni pullashke.

3 Anumpa hanta ilʊppa
Hʊpi chu̱kʊsh fena hoka
Sa nukfokakbano; ahnit,
Eho pihi̱sa pullashke.

4 Hatak ithana chia ma!
Hina hanta achukma ka
Iloh ia pullakbano;
Hʊchi ahni li fenʊshke.

5 Okla eho moma hokʊt
Ʊba Pi̱ki pulla hoka,

Pit iloh ahni pullashke;
Iloh aiokpahanchashke.

6 Hatak puta hvchia ma!
Yakni achukma fena ka
Ia ka, aiahni lishke;
Hvs si akaiya pullashke.

Ŭba Isht Taloa 17. S. M.

Worth of the Soul.

1 Hatak okchaya ma!
Himak a fena ka
Chim ishilombish fena ka
Hvsh anukfillashke.

2 Chim ishilombish a
Hvsh kaiyancha chi cho?
Chim ishilombish fehna kvt
Holitopa hoke.

3 Nana toshbi yona
Aivlli tok keyu;
Chisvs Klaist im issish ona
Aivlli tok oke.

4 Yvmohmi pulla ka
Hvchik kancho kashke:
Okchaya na biliashke,
Hvsh ahni pullashke.

5 Micha oh asilhha ;
Chu̲kʊsh achukma ya̲
Chihowa holitopa yʊt
Chima hinla hoke.

ʊba Isht Taloa 18. P. M.

O Sinners, hear, believe, and live.

1 Hatak yoshoba ma !
Ho haklo ;
Chi chu̲kʊsh okʊto
Okpulo fenʊshke ;
Chisʊs ʊt achishke :
Ho haklo.

2 Aiashʊcheka yʊt
Chin la̲wa,
Ik chi̲ kashofokmʊt,
Nitak cheki kia
Ilbʊshʊt chilla chi̲ ;
A̲hlishke.

3 Hatak pi̲ kana ma !
Ho minti ;
Nanta katihmi ho̲
Chi Okchalinchi ya̲
Hʊsh shitilema cho ?
Oh issa.

4 Hatak ilbʊsha ma!
Oh okcha;
Chi nusi chohmi kʊt
Chi okcha pullashke;
Ile kostininché;
Oh okcha.

5 Himak a fena ka
Ho yimmi;
Nan isht-ilaiyukpa
Ik chi bʊnno ka wa;
Ahli, hʊsh ahnashke;
Ho yimmi.

6 Hatak ihinli ma!
Okchaya;
Chisʊs pulla hokʊt
Chi ʊlhtobʊt illi tok;
Hʊsh yimmi pullashke;
Ahlashke.

ʊba Isht Taloa 19. 8, 8, 6.

"*The Sinner must be born again.*"

1 Hatak yoshoba moyumʊt
Achukmʊt haponaklo;
Chisʊs holitopa
24

Hʊpi Okchalinchi yokʊt
Yak ahanchishke; "atuklant
Hʊsh ʊtta pullashke."

2 Chisʊs ʊt anumpa yą
Ish hakla chį, chi mihʊshke,
Ik chi yimmo pullʊt
Ayoshoba bieka hǫ
Hʊsh anta tuk ʊt, "atuklant
Hʊsh ʊtta pullashke."

3 Yohmi ka hʊchi chųkʊsh ʊt
Nan ayoshoba bieka
Ai alotowa hosh,
Ʊba yoka hʊsh chukowa
He keyu hokʊt, "atuklant
Hʊsh ʊtta pullashke."

4 Chi chųkʊsh ʊt inlʊt toba
Keyu hokmʊt, luak chito
Ataha iksho ho,
Chik iba chukowo ka wa;
Yohmi pulla kʊt, "atuklant
Hʊsh ʊtta pullashke."

5 Mihka hʊsh moyuma kʊto,
Chitokaka yoka tųshpʊt
Hʊsh hoyo pulla cha,
Shilombish Holitopak ǫ
Isht hʊsh ai ʊtta pulla cha
Hʊchi okchąyashke.

Ʊba Isht Taloa 20. 10's.

1 Oklushi moyuma haponaklo ;
Ʊba anumpa isht-pūfa yokvt
Ohunlvshke ; vvmohōmi hokvt
Yak ahanchishke ; "hvtvk yoshoba
Hvchia hvt Klaist Chisvs pulla hō
Hvsh pisa cha, hvchi okchāyashke.

2 Chisvs hvchi Okchalinchi vto
Chi hullo hosh, ilap im issish ā
Hvchin hlatahambli pulla hocha
Ai-okchāya mvno hvch ima cha,
Chihowa Chitokaka im vlla
Hvch ikba chi kvt im vlhtahvshke.

3 Chekosi chi kanomi hvsh issvt,
Yakni inla yō ont hvsh anta he;
Chisvs ā chik i yimmo tuk okmvt,
Luak amoshola he iksho hō,
Ont hvsh ahanta na bilia he ;
Momvt Chisvs ā hvsh i yimmashke.

4 Hvsh yvmohōmi pulla hokmak osh,
Nan vlhpisa chinto nitak ak ō,
Chisvs okvt im enchil vhliha
Itvpeha hocha vlakmvno,
Chisvs ibbak isht-impakimma yā
Ont hvsh a hiohla he mak oke.

ʊBA ISHT TALOA 21. 8, 7.

"Sinners, can you hate the Savior?"

1 ʊba pin Chitokaka yʊt
"Oh ile kostininchi;"
Et pim ahanchi pulla ka
Eho haklo pullashke.

CHORUS.

Hatak yoshoba pia hʊt
Pin Chisʊs achukma ka
Il i̱ nukkilla hinla cho?
Anukfillit ke pisa.

2 Yoshoba bieka hocha
Aiokpuloka fena
E chukowa̱ hosi hona,
Pi̱ nukha̱klo tok oke.
Hatak yoshoba pia hʊt
Pin Chisʊs achukma ka
Il i̱ nukkilla hinla cho?
Anukfillit ke pisa.

3 Kʊna kia pi̱ nukha̱klot,
Pi okchalincha he ʊt,
Iksho; Chisʊs ak bano tok:
Eho holitoblashke.
Hatak yoshoba pia hʊt
Pin Chisʊs achukma ka

Il i̲ nukkilla hinla cho ?
Anukfillit ke pisa.

4 Il ile kostininchi cha,
Pi okcha̲ya he mak o̲,
Im issish hanta fena ka
Isht pi chumpa tok oke.
Hatak yoshoba pia hʊt
Pin Chisʊs achukma ka
Il i̲ nukkilla hinla cho ?
Anukfillit ke pisa.

5 Ʊba aiasha achukma
Ont pim atahli tuk osh,
"Ho minti, hatak puta ma!"
Et pim ahanchi hoke.
Hatak yoshoba pia hʊt
Pin Chisʊs achukma ka
Il i̲ nukkilla hinla cho ?
Anukfillit ke pisa.

Ʊba Isht Taloa 22. L. M.

"Sinners, turn, why will ye die?"

1 Chu̲kʊsh okpulo chia hʊt
Filemʊt chi okcha̲yashke:
"Na katihmi chilla chi̲ cho?
Chihowa yʊt chim achishke.

2 Chihowa Chikbi tok mak osh
Chi ponahąklo ak ocha,
"Na katihmi chilla chi cho?"
Et chim ahanchi fenvshke.

3 Chihowa Chitokaka yvt
Chi okchąya he mak ona,
Ushi ą et chihima na,
Chi vlhtoba hosh illi tok.

4 Chųkvsh okpulo chia ma!
Chi Okchalinchi Chisvs ą
Į yimmit hvsh aiąhli cha,
Hvchi okchąya pullashke.

5 Chihowa fena pulla ka
Ish o chahąfa pullashke.
Et chi nukhąklo fena hosh
Ibbak ą et chi welishke.

6 Chųkvsh okpulo chia ma!
Illi hvsh choyuhmi hoke;
Nanta katihmi fena ho
Illit hvsh bilia chi cho?

Uba Isht Taloa 23. 8s.

"Will you also go with me to the heavenly country?"

1 Iloh itibapishi ma!
Uba yakni achukma ka

Ia hosh ąya li hocha,
Hʊchi hoyo li fenʊshke.

CHORUS.

Ʊno ak kia, ʊba yakni
Ia lashke; hʊsh ahni cho?

2 Si awant ia pulla cha,
Nan isht ilaiyukpa hoka
Hʊsh pisakbano; aiahnit
Hʊchi hohǫwa li hoke.
Ʊno ak kia, ʊba yakni
Ia lashke; hʊsh ahni cho?

3 Hatak sipokni chia ma!
Nitak chilla he okʊto
Chim atikonofa hoke;
Hʊchim ʊlhtaha pullashke.
Ʊno ak kia, ʊba yakni
Ia lashke; hʊsh ahni cho?

4 Hatak himita chia ma!
Yakni ʊba talaia ka
Hʊsh ia he tok pulla hǫ,
Hʊchim anohonli lishke.
Ʊno ak kia, ʊba yakni
Ia lashke; hʊsh ahni cho?

Ohoyo chi himita ma!
Chishno kia chi chųkʊsh ma

Ʊba ish takalechi cha,
Hʊs si akaiya pullashke.
Ʊno ak kia, ʊba yakni
Ia lashke; hʊsh ahni cho?

6 Ʊlla chipota ʊhliha,
Moma, ʊba Chi̱ki yoka
Pit ithanʊt, holitoblit,
Hʊsh im antia pullashke.
Ʊno ak kia, ʊba yakni
Ia lashke; hʊsh ahni cho?

7 Hatak hʊsh puta moma ma!
Himona-chʊfa choyumit
Wakayʊt hʊsh ilhkoli cha,
Ʊba yakni hʊsh iashke.
Hʊchishno mʊt ʊba yakni
Ona he a̱ hʊsh ahnashke.

Ʊba Isht Taloa 24. C. M.

1 Iloh itibapishi ma!
Himak a fena ka
Pi chu̱kʊsh okpulo ano
Kanchit e pisashke.

2 Chihowa Ushi Chisʊs ʊt,
Hatak yoshoba ya̱

Okchalinchi baiyvnna hosh,
Hot vla tok oke.

3 Chu̱kvsh akanlosi yoka
Isht il im ilbvshvt,
Im anukfila nita̱ki
Il im asilhh shke.

4 Yvmohmi ka pishno ak osh
Na̱ yoshoba pia,
Klaist pi Okchalinchi yoka
Iloh im onashke.

Uba Isht Taloa 25. L. M.

The Sinner warned.

1 Himak nitak á, ahanchi
Ta̱kla ka, hatak yoshoba
Chia hvt Chihowa hoka,
Ish im ili kvllochi ná.

2 Illi ka im anumpa hosh
Chekosi chim a̱ya chishke;
Yohmikma chi shilombish vt
Katima ko̱ a̱ya chi̱ cho?

3 Tofa yokvt chekosikma,
Ont hvshtohonla chi̱ hoke;

Chekosikma na̲ waya yʊt
Hoyot ɔlhtaha chi̲ hoke.

4 Chekosikma Chihowa hʊt
Chi̲ nukha̲klo cha tuk kia,
Ish ahninchi keyu hokma
Chissa pulla chi̲ mak oke.

5 Yohmi ka himak nitak á,
Ahanchi ta̲kla pulla ka,
Hatak yoshoba chia hʊt
Ʊbanumpa ish haklashke.

6 Tu̲shpʊt mintit ɔb-okhissa,
Chi̲ nukha̲klo hatuk mak o̲,
Ik okshilito ki̲sha ka,
Chukowʊt chi okcha̲yashke.

Ʊba Isht Taloa 26. 8, 7.

1 Okchalinchi Chisʊs chia,
E chi anukcheto hosh
Pit e chim ilbʊsha hoke;
Shilombish holitopa
Pi nukfohki, pi nukfohki,
Auet pi o̲ fiopá.

2 Nan ashʊchi 'lbʊsha puta
Et ish i̲ nukha̲klashke;

Ik chithanot, ik chithanot,
Ilbʊshʊt illa chi̱ ka,
I̱ nukha̱klo, i̱ nukha̱klo,
Falamʊt ik chim ona.

3 Chisʊs ik i̱ yimmo yʊto
Luak chito pisa chi̱ ;
Luak ato nitak nana
Issa chi̱ keyu hoke.
Chisʊs ak osh, Chisʊs ak osh,
Chi okchalinchi yoke.

4 Pit ho pisa, pit ho pisa,
Kalfali nʊnih pakna
Ibbak, iyi, naksi moma
Issish a yanahanlit,
Takanlishke, takanlishke ;
Pisʊt hʊsh i̱ yimmashke.

ʊba Isht Taloa 27. L. M.

Warning.

1 Hatak yoshoba ʊhliha
Tikba ish a maya chi̱ ka,
Oh anukfillit, ho pesá ;
Ik hʊchi nukshopo hoh cho ?

2 Aiokpuloka o̱ wakat
Hʊsh hieli fehna kʊto,

Nan ik hvchim ahobo hosh
Ahah! hvch ik ahno hoh cho?

3 Hvchi nutaka yatukma
Luak moshola he keyut
Talaivvt a lihimbishke;
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

4 Tvli halvsbi pakna yo
Ont o wakat hieli ka,
Yvmmak o hvsh ai 'tilaui;
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

5 Isht ile hlampko yokvt
Chihowa i shakba yoka
Ohmi ho isht anukchetot
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

6 Im a sanali puta ka
Na palvmmi chinto fehna
Onohonchi bano chatuk;
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

7 Nitak ont isht aiopikma
Hvsh katiohma hi oh cho?
Itikba hvsh hielikmvt
Hvchi wvnichi fehna he.

SIN.

Ŭba Isht Taloa 28. L. M.

Confession of Sin.

1 Pi̱ki ʊba binili ma!
Ish pi̱ nukha̱klo pullashke;
Pim anukfila't okpulo;
Pilbʊsha fiena hoke.

2 Pi chu̱kʊsh ʊt ai okhleli
Hatak yoshoba pia kʊt
Chi̱ hina hanta achukma
Il ithaiyana keyushke.

3 Pi chu̱kʊsh ʊt okpulo kʊt
Pi hotohumpa fenʊshke;
Nanta isht il aiyukpa hosh
Pishno ak int il ashwa wa.

4 Pishno ʊt pi okpulo kʊt
Nitak cheki pilli pulla;
Pillikmʊt aiilbʊsha ka̱
Yakn' okpulo il ona he.

5 Pi̱ki ʊba Chihowa ma!
Achukma fena chia kʊt,
Okla ilbʊsha e moma
Ish pi apela pullashke.

6 Pim anukfila okpulo,
Chụkʊsh ashʊchi aiena,
Nana isht pi ayoshoba,
Ish pị kashofi pullashke.

7 Chụkʊsh aiạhli pi bana,
Chụkʊsh himona et pima;
Pị́ki ma! et pị nukhạklo;
Ish pị hoyullo pullashke;

8 Ish pi halanli pullashke;
Pi chụkʊsh ạ e chima chị;
Ish pim aiahni pulla cha,
A mominchit ish ishashke.

Ʊba Isht Taloa 29. 7s.

Confession of depravity and helplessness.

1 Hatak okpulo fena
Yak hikia li hokʊt,
Katiohmi li kak osh
Si okchạya hinla cho?
Ahni bieka hocha
Ʊm anukfihinlashke;

2 Hatak ʊmmona toba
Alʊm hohchifo hokʊt
Chihowa im anumpa
Kobʊffit kanchi tok o,
Isht-atia sia hosh
A sʊlbʊsha fenʊshke.

3 Sa chu̱kʊsh akinli ka
Ʊm anukfila hokʊt
Ik achukmo fena ka
Il ikhana li hoke:
Nana okpulo ak bat
Sa chu̱kʊsh a fo̱kʊshke.

4 Si yʊmohmi hatuk osh,
Ʊba anumpa hoka
Ahninchit holitoblit,
Im antia li keyu:
Yʊmohmit il okpʊnit
Taiyahli li mʊhlishke.

5 A si yʊmohmi hoka,
Chihowa ʊba yokʊt
Nana palʊmmi kia
Si onohonchi hona,
Ilbʊshʊt sʊlli kia,
Ʊlhpiesa hi a tok.

6 Ʊno akinli hokʊt
Ile kostininchi lish,
Chisʊs a̱ i̱ yimmi kʊt,
Im a̱hli la he keyu;
Si ai yʊmohmi hokʊt
Il okchalinchi la wa.

7 Chihowa A̱ki yokʊt
Ik si apelo hokma,

Nantak osh a̲ nukhaklot,
Si apelahancha wa :
Yvmohmi pulla hoka
Svlbvsha fena hoke.

CHRIST.

Vba Isht Taloa 30. 11, 8.

Titles of Christ.

1 Chisvs okvt pin Chitokaka yoke ;
Himak a eho hoyashke ;
Hvpi chu̲kvsh a mominchi pulla hosh,
Pit iloh im ilbvshashke.

2 Chisvs okvt vba pi̲ Mi̲ko yoke ;
In tvshka e toyubakmvt,
Aia̲hli biekvt, achunanchi hosh,
Il im antia pullashke.

3 Chisvs okvt pi Okchalinchi yoke ;
Hatak yoshoba pia kvt,
Na pi Okchalinchi ilvppak oka
Il anukcheto pullashke.

4 Chisvs okvt Na pi apela yoke ;
Hatak ilbvsha pia kvt
Il okpvnit e taiyali tok kia,
Falamvt il im onashke.

5 Chisʊs okʊt pin Tikba-heka yoke;
Il iakaiya hokmak o̲,
Aiahanta holitopa fena 'no
Pisht ona he bano hoke.

6 Chisʊs okʊt pi Pehliechi yoke;
Eho holitobli pullʊt,
Na pim apihi̲sa tok moma hoka
Iloh aiokpahanchashke.

7 Chisʊs oka Il aiokcha̲ya yoke;
Yʊmohmi hakinli kia,
Kil i̲ yimmot, peh e shitilemakmʊt
Ilbʊshʊt pilla hi oke.

8 Chisʊs okʊt, "Okhissa sia hoke;
Ŭno ʊm a chukoakmʊt
Okcha̲ya hi oke;" ahanchi tok a̲,
I̲ yimmit ke ho chukowa.

9 Chisʊs ʊt Hina hanta a̲hli yoke;
Micha Aiokcha̲ya yoke;
Yʊmohmi hoka il i̲ hullo fehnʊt,
E halʊlli poyullashke.

10 Chisʊs ʊt Na pim apesa he mak o̲,
Itikba il ona chi̲shke;
Nȧna puta pim ʊlhtaiyaha tukma,
Pi okchalincha hi oke.

Ʊba Isht Taloa 31. 7, 6.

Atonement of Christ.

1 Chisʊs holitopa ma!
Hatak pilbʊsha kʊt,
Chishno poyulla hoka
E chi hohoyoshke.
Aiokchaya inla mʊt
Ik pim iksho hocha,
Chisʊs chia fena ka
E chi anukchetoshke.

2 Hatak yoshoba yoka
Ish i nukhaklo cha,
"Ont okchalinchi lashke;"
Ish aiahni hokʊt,
Chim aholitopaka
Issʊt, ish minti hosh,
Yakni lusa ilʊppa
Iishla tok oke.

3 Hatak yoshoba yokʊt
Aiokpuloka ma
Ihiya pulla chi ma,
Ish i nukhaklo mʊt,
Hatak pishno chohmi ho
Ish toba tok ocha,
Ilbaiyasha fena hosh
Ish anta tok oke.

4 "Hatak okluha hoka
Im aiyubali lish,
Aiokchaya he kia
Im ihikbi lashke;"
Ish aiahni tok oke:
Yvmohmi tok mak o,
E chi holitoblishke;
Chisvs pi shahli ma!

5 Yakmiht ish apesa tok
"Hatak okpulo vt
Okchaya he mak ona
Ulhtobvt svllashke,
Uno akinli hokvt
Hatak yoshoba ya,
Svssish pulla hokano
Ishit chumpa lashke."

6 Ik yohmi nana kia,
Ish aiahni tok osh,
Chisvs chia pulla kvt
Ilbvshvt chilli tok.
Chi nukkilli hatuk osh
Hatak vt chibi tok;
Yohmi ik nana tok kia,
Chi okchaya moma.

7 Nitak ont atuchina
Ile okchalinchit,
Chihowa chia hokvt
Ish tani tok oke:

Yʊmohmi tok akinli,
Chi yakni ʊba ya
Ont ish ahanta hocha,
Ish bilia hoke.

PAUSE.

8 Chisʊs pi Shahli hokʊt
Ʊba Miko yoke ;
Achukma fena hoka,
Il aiokpanchashke.
Pí chukʊsh fena hoka
Il ema pulla cha,
Pim anukfila momint
Isht il ahninchashke.

9 E yʊmohmi pullakma,
Chisʊs pi Shahli hʊt
Et pi halʊlli pullʊt,
Pi okchalincha he.
Chisʊs aiahanta ka
Yʊmma il onakmʊt,
Nan isht il aiyukpa hosh
Il asha hi oke.

ʊba Isht Taloa 32. 7s.

Our obligations to Christ.

1 Chisʊs pi Shahli hano
Il aiokpahanchashke ;

Yʊmmak ʊt tok keyukma,
Ʊba anumpa hoka

2 E hakla he tok keyu.
Hina hanta pulla ka
Ik ithanot aiashʊt,
Illit pi taha he tok.

3 Yʊmohma he tuk kia,
Ilbʊshʊt il a̲shwa ma,
Et pi phi̲sa mʊto
Pi̲ nukha̲klo tok oke.

4 Mihmʊt hatak ilbʊsha
Poyuta pia hano,
Pi ʊlhtobʊt illa he,
Aiahni tok mak oke.

5 Atuk osh yakni 'lʊppa
Ʊla cha ant anta na
Hopakit taiyaha hosh,
Pi ʊlhtobʊt illi tok.

6 Klaist ak ʊt tok pulla ho̲,
Ʊb' anumpa hanta ya̲
E haklo mʊhli hokʊt
Chisʊs il ahninchishke.

7 Pi chu̲kʊsh a mominchit
Iloh ima pullashke;

Pi chu̲kʊsh a mominchit
Isht il anukfillashke.

ʊba Isht Taloa 33. C. M.

Love of Christ.

1 Chisʊs holitopa hokʊt
Hʊpi hullo hocha,
Hʊpi̲ okchalincha chi̲ kʊt
Im ʊlhtaiyahʊshke.

2 Chihowa ya̲ a mihintit,
Yakni 'lʊpp' ʊla cha,
Hatak yoshoba moma ka
ʊlhtobʊt illi tok.

3 Ibbak, iyi 'tatuklo ka,
Iti taiyukhʊna
Ahonahlʊt, nukhahʊmmit
Illi hʊt tok oke.

4 Pishno inli pi okcha̲ya
Bilia he mak o̲,
Chisʊs fehna hosh yakohmit
Ilbʊsha tok oke.

5 Ik pi̲ hullo ke tuk okmʊt,
Ilap inli hocha
Pi ʊlhtobʊt, issikkopʊt
Illa he tuk awa.

6 Chisʊs a̲ hʊpi yimmi cha
Hʊpi okcha̲yashke;
Aiokcha̲ya inlat iksho,
Chisʊs ak banoshke.

Ʊba Isht Taloa 34. P. M.

1 Chisʊs achukma, Chisʊs achukma,
Chisʊs ʊt achukmʊshke;
Chisʊs ʊt hʊpi̲ hullo hosh
Pi ʊlhtobʊt illi tok:
Yakoke, ahnit e talowa.

2 Hatak ilbʊsha, hatak ilbʊsha,
Fena hʊpia hoke;
Chisʊs im anumpa hoka
Akobʊffi pia hosh,
Pi yoshoba okpulo yoke.

3 Yʊmohmi hoka, himak okano,
Il ayoshoba tok a̲
Kanchit e taiyahlikbano;
Il aiahni fena hosh,
Yakoht e talohowa hoke.

4 Chu̲kʊsh homona, Chu̲kʊsh achukma,
Chu̲kʊsh aia̲hli fena
Chisʊs il im asilhhakma,
Et pihi̲ma hi oke;
A̲hli fena kil im asilhha.

5 Nitak kanima, nitak kil ahno hō
Nitak hopahki keyu,
Pilli pulla chi mak oke;
Chisus i yimmi ato
Na yuhukpa na bilia he.

Uba Isht Taloa 35. S. M.

1 Chisus pulla kuto
Pi nukhaklo hocha,
Iki Chihowa issa cha
Mintit ula ha tok.

2 Yakni lusa hoka
Ant ahanta hokut,
Okla ilbusha pisa mut,
Nukhaklo tok oke.

3 Yumohmi pulla mut,
Chisus pulla hash osh,
"Ulhtobut sulli pullashke;"
Ahanchi tok oke.

4 "Kuna fena hocha
Si anukfillikmut
Siakahaya pullashke;"
Ahanchi tok oke.

5 Yumohmi tok oka,
Okla e moma kut,

Chisvs pi̲ Shahli pulla ka
Il im antiashke.

6 Hvpi chu̲kvsh oka
A̲hlichi fena hosh,
Ŭba Pi̲ki pulla hoka
Il ema pullashke.

7 Pi okchalinchi yvt
Chisvs ak banoshke;
Nanta hak osh yvmohma wa;
Chisvs pulla hoke.

Ŭba Isht Taloa 36. C. M.

Free salvation by Christ.

1 Ŭba Pi̲ki Chihowa ma!
Himak a fena ka,
Hatak ilbvsh' im anumpa
Auet ish haklashke.

2 Chiso Chisvs atukmvto
Ilap im issish vt
Nan isht vlhpihi̲sa he vt
Aia̲hli mak vt tok.

3 Aiyvmohmi pulla hona,
Hatak yoshoba mvt

Okchąya bʊnna hokmʊno,
Ish okchalincha he;

4 Ʊlhpisa tok pulla hona,
Okchąya pi bʊnna:
Pit e chim asihįhla ka
Auet pi nukhąklo.

5 Okchąya hoka pi bʊnnʊt,
Ik ąhli, aiahnit
Pit e chim aiokpahanchi,
Auet ish haklashke.

ʊba Isht Taloa 37. 8, 8, 6.

1 Okla moma haponaklo,
Chisʊs Chitokaka yokʊt
ʊb' anumpa hanta,
Okla hʊsh moyuma hoka
Chim auehinchi tok oka
Hʊsh haklo pullashke.

2 Hatak hʊsh moyuma hokʊt
A luʊt ilbʊsha yoka
Hʊsh ilhkohonli ma;
Chisʊs Chitokaka yokʊt
"Ont okchalinchi li hokma,
Okchąya pullashke:

3 "Hatak kvna fena hocha
Vm antihiya hokvno
Shitilema la wa:"
Pim ahanchi fiena hosh,
Yakni paknaka ilvppa
Ant anta tok oke.

4 Iti taiyukhvna yoka
Ahonahlvt illi tok osh,
Nitak tuchina ma
Il okchalinchit tani cha,
Vba aholitopa ya
Ont ahanta hoke.

5 Yohmi kvt oklushi moma
I hullo fiena hocha
Ilbvshvt illi tok.
Yohmi kvt oklushi moma,
Im anumpeshi atukma
A tonohonchi tok.

6 Himak nitak fena hoka,
Chisvs im anumpa pulla
Haklot il ashwvshke:
Yohmi kvt aiokchaya he
Pim anohonli tok oka,
Il aiokpanchashke.

Ʊba Isht Taloa 38. 8, 8, 6.

Christ's Address to Sinners.

1 Himak a nitak fena ka,
Okla eho moma hokʊt
Chisʊs fehna hona,
Im anumpa holitopa
Nana isht-ilaiyuka he
E haklo pullashke.

2 Ʊba Pi̲ki Ushi yokʊt
Pi̲ nukha̲klo fehna hocha
Hʊpi hoho̲yoshke;
Himonasi fena kano,
Et pi pesʊt, pi̲ nukha̲klot,
Yak pim ahanchishke:

3 "Himak a nitak fehna ka,
Ʊm anumpa hanta hoka
Chi yimmi pullashke:
Ʊno ak osh hʊchi̲ hullot
Chi okchalinchi la chi̲ kʊt
Ʊm ʊlhtaiyahʊshke.

4 "Ʊno ak osh hʊchi̲ hullot,
Hʊchi okchalinchi lashke;
Aiahni li kano;
Ʊba aholitopa ya,
A̲ki shakba pohloma ma
Minti li tok oke."

5 Yakni iluppa vla lish,
Chi vlhtobut issikkoput
Sulli hut tok oke.
Si ai yumohmi tok okut,
Chi okchalinchi la chi kut
Um vlhtaiyahushke.

6 Yumohmi ka, uno ak o
Hus si anukchietashke;
Husli yumohmi tukmut,
Sa shakba pohloma hoka
Fohkut, husli ai ahanta na
Bilia hi oke.

Uba Isht Taloa 39. C. M.

Christ's Address to Unbelievers.

1 Yakni paknaka iluppa
Ahanta li taklash,
Um vlhtaiyaha hatukmut,
An Chisus fena ka,

2 I sa hofaya he keyu:
An Chisus fena kut
Tikba a hiket aya kut,
Yak um ahanchishke.

3 "Ik chi nukwiyo pullashke;
Um vlla chia ma!

Aiokcha_ya sia hoke:
Is sʊthaiyanashke.

4 "Chi ʊlhtobʊt, issikkopʊt
Sʊlli hʊt tok oke.
Is siakaiya pullashke;
Ŭm ʏlla chia ma!

5 "Chi chu_kʊsh a mominchi hosh
Is sama pulla cha,
Nan-ishtakanomi ano
Hʊsh i_ filʊmmashke.

6 "Nan-ishtakanomi ato
Achukma keyu ka,
Hʊsh i_ filʊmmi pullashke;
Ŭm ʊlla chia ma!

7 "Sʊbbak a_ chihima li ka
Ish pisa pullashke;
Ik chi yimmo ke tuk okmʊt,
Chi yimmi pullashke.

8 "Ik peso kia yimmikmʊt
Holitopa hoke;
Chim ahanchi li fena ka
"Chi yimmi pullashke."

Ŭba Isht Taloa 40. H. M.

Praise to the Savior.

1 Chisŭs achukma kŭt
Pi̱ hullo fenŭshke;
Pi Okchalinchi hosh
Pi ŭlhtobŭt illi tok;
Chisŭs pi̱ Shahli chia ma!
E chi aiokpahanchishke.

2 Pin Chitokaka yosh,
Ŭba anumpa ha̱
Pi hima tok oka
Il anihinchashke:
Chisŭs pi̱ Shahli chia ma!
E chi aiokpahanchishke.

3 Chisŭs im anumpa
Achukma hatukma
E haiyaklo kak osh
Pi yukpa fenŭshke:
Chisŭs pi̱ Shahli chia ma!
E chi aiokpahanchishke.

4 Chisŭs im anumpa't
Pi chu̱kŭsh fena ka
Pi 'nukfoka tukma,
Pi okcha̱ya hinla:
Chisŭs pi̱ Shahli chia ma!
E chi aiokpahanchishke.

5 Chihowa Ushi ma!
Et ish pi hullashke;
Pi shilombish oka
Ish okchalinchashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
E chim ilbusha fenushke.

6 Chukush yoshoba ya
Isht ish pi kanchi cha,
Chukush homona ya
Et ish pi himashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
E chim ilbusha fenushke.

Uba Isht Taloa 41. H. M.

Prayer to Christ.

1 Ub 'anumpa yimmi
Aiahli fena ho
Okla e moyuma
Ish pikbi pullashke;
Chisus pi Shahli chia ma!
E chim asilhha fenushke.

2 Okla e moma ka
Ish pi nukhaklashke;
Pi okchaya takla
Ish pi yukpalashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
E chim asilhha fenushke.

3 Nitak kanima hō
Ik pihinlo ka wa;
Pihinla chi bano
Il ikhaiyanashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
Auet ish pi nukhaklashke.

4 Haknip ut illikma
Pi shilombish oka
Chi yakni uba ya
Isht ish oyunashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
Ahnit e chim ilbushushke.

5 Yumma il onakmut,
Nan isht-ilaiyukpa
Aiahli fena hosh
Il asha hi oke.
Chisus pi Shahli chia ma!
Auet ish pim aiahnashke.

Uba Isht Taloa 42. S. M.

Prayer to Jesus.

1 Chisus ma! Chisus ma!
Ish pi nukhaklashke;
Pi nukhaklo pullakbano;
E chim aiahnishke.

2 Pi̱ Shahli Chisʊs ma!
Nana achukma ka,
Himonasi fena hoka,
Ish pim atahlashke.

3 Chisʊs pi̱ Shahli ma!
E chim ilbʊshʊshke;
Chi Shilombish achukma yʊ̱t
Pim a̱ya pullashke.

4 Chim aholitopa
Ŭba talaia ka
Pisa pi bʊnna fena kʊt
Pilbʊsha fenʊshke.

5 Pin Chitokaka ma!
Ish pi̱ nukha̱klo cha,
Chi̱ hina hanta fena ka
Ish pi foyukashke.

6 Pi Okchalinchi ma!
Chĭsʊs chi pulla ka
Chi anukchieto hocha
Pi yakoho̱mishke.

7 Chisʊs chia hokʊt,
Ish pi halʊllashke:
Okla pilbʊsha fenʊshke,
Pi̱ Mi̱ko Chisʊs ma!

Uba Isht Taloa 43. C. M.

Exhortation to praise Christ.

1 Chisus ut pi nukhaklo hosh,
Ant illi tok oke:
I yimmi achukma mak osh
E holitoblashke.

2 Chisus ut hina hanta ka
Pim ikbi tok oke;
Il iyakaiya he mak o,
Ai ahni tok oke.

3 Iloh im antihiyakmut,
Nana achukma ka
E pihisa hinla hokut,
Il aiokpanchishke.

4 Piki uba binili hosh
Hup ikbi tok mak o,
Il ita nohowa hokut
E holitoblashke.

5 Eho holitobli hokma,
Hup ikbi tok okut,
Chukush achukma fena ka
Et pima hinlushke.

Ʊba Isht Taloa 44. 8, 7, 4.

Christ ready to save.

1 Hatak yoshoba chia ma!
Achukmʊt haponaklo;
Chisʊs chi okchalinchi ʊt
Auet chi hohoʊshke:
Chisʊs okʊt
Auet chi hohoʊshke.

2 A yoshoba ish aya hosh
Na palʊmmi puta ka,
Isht ai i palʊmmi hocha
Ish aya chatuk oke.
Chisʊs okʊt
Chi nuktalachi bʊnna.

3 Luak chito nitak nana
Moshola he keyu ho
Apissat ish mahayʊshke.
Chi okchalinchi bʊnna.
Chisʊs okʊt
Chi okchalinchi bʊnna.

4 Ai okpuloka yokʊno
Chik aiyo ka he mak o,
Chi nukhaklo fehna hocha
Chi ʊlhtobʊt illi tok.
Chisʊs okʊt
Chi ʊlhtobʊt illi tok.

5 Na chim aiashʊchi ka yʊt
Chin laua fehna kia,
Chisʊs okʊt a mominchit
Chi kashofa hinlʊshke.
Chisʊs okʊt
Chi kashofa hinlʊshke.

6 Himonasi a Chisʊs a
Ish i yimmi pullashke:
Ish yohmi pulla hokmak osh
Chi okchaya hi oke.
Chisʊs oka
Ish i yimmi pullashke.

Ʊba Isht Taloa 45.

Christ on the Cross. Tune, *Shed not a Tear.*

1 Iti-taiyukhʊna pit pisa li,
Mihma an Chitokaka yosh
Nukhammitilbʊsha aiahli hosh
Takanli ho pisa li.

2 Nan ai ashʊchi li isht ilbʊshʊt
Takanli hoka, sa chukʊsh ash osh
Nukhaklot, sa haknip moma hokʊt
Wʊnihinchit bihinla.

3 Tʊli tahlaklaka halupa yosh
Sa chukʊsh ma a hlopulli:

Sai okchalinchi ibbak, iyi ya̲
Chofak osh ahonahla.

4 Okchalinchi yokʊt nan-ashʊchi
Ʊlhtoba hoka ant hʊsh pisashke;
Ho minti cha, ant hʊsh i̲ yihimmi
Cha, oh anukchieto.

5 Ai a̲hli hosh hih-ahnit i̲ hulló,
Ik hʊch illo itin ta̲kla;
Hʊsh ai-okcha̲ya yoke; heh-ahní;
Ik hʊch illo takla kosh.

6 Sai okchalinchi yoka pihi̲sá,
Iti-taiyukhʊna ashatapʊt
Takali kʊt, nan-ashʊchi 'lbʊsha
Isht ʊlhtobʊt takali.

7 Sa chu̲kʊsh ʊt nan-aiashʊchi li
Isht yaha̲ya, isht yaha̲ya;
Ikikkeh! ʊm anukfila momʊt
Nukha̲klot, nukhaha̲klo.

8 Yʊmohmi ma sai okchalinchi ya̲
I̲ hullo li hokʊt, sa chu̲kʊsh a̲
Ai-oklu̲ha ʊm alotowʊshke;
Sai okchalinchi yoke.

Uba Isht Taloa 46. L. M.

Jesus my All to Heaven is gone.

1 An Chisus ut uba yakni
Talaia ka ia hut tok.
Anukcheto li hokuto
Yummak o a biekushke.

2 I hina hanta pulla ka
Foyukut mahaya li hosh,
Chisus a binili hoka
Ona likmut, pisa la he.

3 Hopaii uhleha moma kut
Iluppak a mahaya tok.
Ai yoshoba i filummit,
Ai ahli bat hieli tok.

4 Miko im ataya yokut
Aholitopa bieka,
Ai iti hullo hina ya
Fohkut aya li pullashke.

5 A si yokohmi pullashke;
Ai ahni li tok hopaki;
Yumohmi cha, sulbusha hosh
Ahayuchi li hokuno.

6 Ai yoshoba li hokvto
An laua fehnvt, svlbvshvt,
A̲ weki, a̲ palvmmi hosh
Yak ahanta li tuk oke.

7 Yvmohmit ahanta li ma,
Chisvs si okchalinchi vt
Auet sa hoho̲yo hokvt,
Auet yak vm ahanchi tok.

8 Ata̲yat vno ak oke;
Vno a̲ is sa̲ mintashke,
Achi na, haklo li hayvt,
Sai yukpa fehna hokvno.

9 Si okchalinchi a̲hli ma!
Chi akaiyvt maha̲ya li;
Ish ai ahanta hokvno
Chim ai a̲hlit ona lashke.

10 Si okchalinchi pulla ka
Ahayuchi li hokvto,
Hatak yoshoba puta ka
Im anoli li pullashke;

11 Ai ahni hosh yak hikivt
Chisvs im issish hanta ya̲
Hvsh pisa chi̲ ka, bihi̲hlit
Hvchim anohonli lishke.

12 Hatak hʊsh moma, ho pesá;
Chihowa im ai ona yʊt
Ilʊppak o̲ biekʊshke.
Wakayʊt mont oh im iá.

Ʊba Isht Taloa 47. 8s.

Chisʊs bled for me.

1 Chisʊs si Okchalinchi ʊt
Iti taiyukhʊna yoka,
Ahonahlʊt ashataputʊt
Im palʊmmit takali tok;
Hihi̲yʊt im issish mʊto
Hlatahampa ho̲ illi tok.

2 Issish holitopa hocha
Ibbak, naksi, iyi moma
Kasho̲, a yanahanli tok.
Ʊm aiashʊcheka moma
Isht ʊm a kashofa chi̲ ho̲,
Issish yʊmmʊt hlatapa tok.

3 Si yoshobʊt, si okpulot,
Ilbʊshʊt sa kʊnia ho̲
Sa pesʊt a̲ nukha̲klo hosh,
Si ʊlhtobʊt ihinli tok.
Chihowa ma! is sa̲ hullo;
Is sa̲ nukha̲klo fehnʊshke.

HOLY SPIRIT.

Uba Isht Taloa 48. C. M.

Prayer to the Holy Spirit.

1 Shilombish Holitopa ma!
Ish minti pulla cha,
Hatak ilbʊsha pia ha
Ish pi yukpalashke.

2 Pi chukʊsh nusi atukma
Ant ish okchalashke,
Ish pi yuhbiechikbano;
E chim aiahnishke.

3 Shilombish Holitopa ma!
Pim anukfila hʊt
Okhlilit kʊnia hoka,
Ish pi on tommashke.

4 Pi chukʊsh nukhaklo yoka
Ant pi hopohlʊchi:
Il aiashʊcheka yoka
Ish pi kashofashke.

Uba Isht Taloa 49. C. M.

Prayer for the Holy Spirit.

1 Chihowa Holitopa ma!
Himak nitak oka,
Chi Shilombish achukma yut
Pi chu̲kush pulla ka.

2 Nuktalala hi mak ona,
E chim asilhhushke;
Chisus pulla tok mak ona,
Ish pi̲ nukha̲klashke.

3 Chisus pi Okchalinchi ma!
Et pi̲ nukha̲klo cha,
Chim anukfila achukma
Ish pi 'nukfokashke.

4 Chi Shilombish achukma yut
Nitak moma hoka
Pi apehinla hi oka,
E chim asilhhushke.

ANXIOUS SEAT.

Uba Isht Taloa 50. C. M.

Inviting to the Anxious Seat.

1 Okla chi kanima hokut,
Chim anukfila mut

Hʊchi nukha̲klo fenakmʊt
Ola hʊsh mintashke.

2 Chisʊs pulla fena hocha
Hʊchi chu̲kʊsh oka
Nuktalala hinla hona,
Hʊchik mihintoshke.

3 Ik kaniohmi ho kia,
Chisʊs pulla hoka
Hʊchik i̲ hofayo kashke ;
Ola hʊsh mintashke.

4 Hatak hʊsh hikia moma,
Himak a fena ka,
Chisʊs pulla Shilombish osh
Hʊchi chu̲kʊsh oka ;

5 Hoyo ʊlhpiesa hocha,
Chi chu̲kʊsh atukma
Ant asitia pulla ka,
Ish ema pullashke.

6 Chisʊs pulla sa chu̲kʊsh a̲
Ima li pullashke ;
Momʊt hʊsh achi pullashke,
Chisʊs pulla hoke.

Ũba Isht Taloa 51. C. M.

The Same.

1 Hatak chi kaniohmi kvt,
Chisvs pulla hoka
Hvsh anukchieto hokmvt,
Hvsh minti pullashke.

2 Himak nitak fena hoka
Chisvs pulla hokvt
Pi hohoyo fena hocha,
Pi halvlli hoke.

3 Chisvs achukma fena kvt
Pi nukhaklo hoka,
Hvpi chukvsh fena kano
Il ema pullashke.

4 Hatak kvna fena hocha
Iki vba yoka
Anukchieto fena hokmvt,
Ola mihintashke.

5 Ik kaniohmi ho kia,
Himak a fena ka
Ũm vlhpiesa pullashke;
Ish aiahni hokmvt,

6 Hatak ikhana chia mvt,
Ola hvsh mintashke;

Hatak puta, ʊlla moma,
Ola hʊsh mintashke.

7 Himak a fena hokano,
An Chisʊs fena ka
Im antia li pullashke;
Hʊsh ahni pullashke.

CONVICTION.

ʊba Isht Taloa 52. 11, 8.

The awakened Sinner's Resolution.

1 Chihowa okchaya bilia yokʊt
Auet anumpohonlishke;
"Sa nashuka yoka ish hohoyashke."
Auet yak pim ahanchishke.

2 Chihowa ma! chi nashuka hanta ya
Hohoyot ahanta lashke;
Chi Shilombish oka et is sama cha,
Ik okchaya et ʊm ahni.

3 An Chihowa yʊt a haiakakbano;
Aiahnit hohoyo lishke;
Hoyot issa lish falama li hokmʊt
Ilbʊshʊt sʊlli pulla chi.

4 Ithana li kvt onna hosh onnakma,
Nishkin okchi mihinti hosh,
Chisvs a̲ nana im asilhha pullvt
Hoho̲yo la chi̲ mak oke.

5 Yakohmit im ilbvsha li hoh kia,
Sa haiyaklo keyukmvno ;
Si Okchalinchi iyi ituma ya̲
Itulvt svlli pulla chi̲.

6 Chisvs ma ! yakohmit chi hoyo li ka,
Ik illi chik svm ahno hosh,
Ik okcha̲ya is svm ahna he bano.
Ahnit chi hoho̲yo lishke.

Vba Isht Taloa 53. 10's.

"Give me Christ, or else I die."

1 Chitokaka ma ! chi haksobish a̲
Et welit, chin tapahanla li ka
Auet is sa haklo cha, nana ka
Chim asihi̲hla li ka et vma,
Klaist a̲ auet is svm ihi̲sashke ;
Keyukmvno, svlla he pullvshke.

2 Tvli-holisso, micha nanasi
Yakni 'lvppa a̲sha yohmi kvno
Is svmakbano ; chi ahni la wa ;
Klaist ak bano ho̲ sa bahanvshke ;

Klaist a̲ auet is sʊm ihi̲sashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

3 Ʊno ʊt chu̲kʊsh okpulo banot,
Nan aiyoshoba bieka hona,
A̲ya li chatok osh, sʊlbʊshʊshke ;
Et is sa̲ nukha̲klo poyulla cha,
Klaist a̲ auet is sʊm ihi̲sashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

4 Chisʊs ʊt tok pulla hatok mak o̲,
Chishno yokʊt hatak yoshoba ya̲
Pilla ish okchalinchi chatuk ʊt,
Ʊno ma is si okchalinchashke ;
Klaist a̲ auet is sʊm ihi̲sashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

5 "Kʊna hosh sʊso ha̲ i̲ yimmikma,
Nana aiashʊchi chatok oka
Kashofit i̲ kanchi la hi oke ;"
Ish achi kʊt is sa̲ kashofashke ;
Klaist a̲ auet is sʊm ihi̲sashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

6 Auet is sa̲ nukha̲klo pulla cha,
Luak amoshola he iksho ho̲
Ia la he ʊlhpesa tok kia,
Auet is sa hlakofihinchashke ;
Chisʊs ma ! is si okchalinchashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

CHRISTIAN.

Uba Isht Taloa 54. C. M.

Christian fortitude.

1 Uno fena kut Chisus a
In tushka sia hosh,
Hochihifot hikia hosh,
Talohowa lishke

2 Sa hofahya he keyushke:
A Miko Chisus ut
Um aiasha ikbi hocha,
Uba ya ia tok.

3 Yumohmi tok o, inla yut
Na palummi kia
Pihisa hocha, aya hosh
Uba ya ona tok.

4 Yohmi pihisa muhli hosh
Ahlopulli tok a
Uno ak ocha nantak o
Anukfilli la wa.

5 Uba anumpa pulla ka
Sa nukfoka hokut;
Um ulhpiesa 'kinli kut
Holitobli lashke;

6 Aiahni bieka hocha
Um anukfillashke;

Nitak kanima fena ma,
Sʊlla chi̱ hakinli.

7 Illi hosh a sʊm ʊhlikma,
Klaist ʊt sʊshtia ho̱,
Shutik tabokaka fena
Pisa la hi oke.

Ʊba Isht Taloa 55. 7s.

Christian's Hope.

1 Ʊba Mi̱ko pulla ka
Im ʊila hʊchia ma!
Taloa holitopa
Hʊsh taloa pullashke:

2 Hʊsh taloho̱wa hokʊt
Chisʊs hʊchi̱ hohu̱lot,
Hʊchi Okchalinchi ka,
Hʊsh im ahniechashke.

3 Hʊchishno fena kʊto
Ʊba aholitopa,
Hʊsh aiahanta he ʊt
Ʊba talaia hoke.

4 Chisʊs a̱ iakaiyʊt
Ʊba ya̱ hʊsh ona cha,
Nan isht ilaiyukpa ma
Hʊsh pisa makinlashke.

5 Ʊba ya hʊsh onakmʊt
Chisʊs abinili ka,
I bilika fena ka,
Hʊsh binila hi oke.

6 Himonasi fena ka
Ʊba a holitopa,
Hʊsh a binila he ʊt,
A chim ʊlhtaha hoke.

7 Yʊmohmi pulla hoka,
Chisʊs holitopa ma!
Chim ishilombish oka
Isht ish pi hoyulashke.

Ʊba Isht Taloa 56. L. M.

1 Chihowa holitopa ma!
Ʊmmi fehna chia hoke;
Chi anukchieto li kʊt,
Nana ishit sa yukpʊshke.

2 Nana inla yokak hono
Naksika bohlit taiyahlit;
Chishno ak bieka hona
Chim antia sa bʊnnʊshke.

3 Aki pulla chia hokʊt,
Ʊba ya yakni achukma

Nitaki bieka hona
Is sʊm atahli tok oke.

4 Yʊmohmi pulla tok oka,
Yakni 'lʊppa issa likmʊt,
Ʊba nitaki yakni ma
Ont chukowa la hi oke.

5 Yʊmma ona li hokmʊto
Chihowa abinili ka,
I bilikasi fehna ka,
Ont binili la hi oke.

Ʊba Isht Taloa 57. 8, 8, 6.

1 Chihowa Ushi im issish
Isht ʊlhtoba hʊchia hʊt,
Hʊsh talohowa cha,
Saion ʊba talaia ka
Ia hocha hʊsh aya kʊt,
Chisʊs ʊt pi Miko yoka,
Ahnit hʊsh yukpashke.

2 Chisʊs hʊchin Chitokaka
Nan okluha imaiya kʊt
Hʊchi halanli na,
Ʊba yoka hʊsh ona cha,
Hʊchin Chisʊs abinili
I bilika hʊsh anta na
Bilia hi oke.

3 Uba aiachukma yumma,
Aiilbusha nana kia
Iksho ka hi oke :
Enchil puta ka ibulhtot,
Nan isht ilaiyukpa hocha,
Chisus a hush ahninchi na
Bilia hi oke.

Uba Isht Taloa 58. L. M.

"*In this world ye shall have tribulation.*"

End of the Righteous and of the Wicked.

1 Pi okchaya takla kak osh
Ilbushut il aiashushke ;
Hatak nanta fena hokut
Ik yuhmo hosh ahanta wa.

2 Hatak e poyuta hokut,
Uba Piki Chihowa ya
Il i yoshoba fena hosh,
Yakohmit pilbaiyashushke.

3 Anumpa holitopa ya
Kobuffit e kaianchi hosh,
Na palummi ilaiyuka
Il il onohonchí hoke.

4 Ʊba anumpuli yokvt
Ilbvsha fena tok kia,
Illikmvt yakni vba ya
Ont aiahanta hi oke.

5 Nana im palvmmi tok vt
Ithana he keyu hoke;
Amba Chisvs i bilika
A yukpa na bilia he.

6 Chihowa im anumpa ha
Ik im antiyo chatuk vt,
Ilbaivshvt illi hoh kia
Yvmmvt im aivhli keyu.

7 Ilbvsha kvt moyuma hosh
Aiokpuloka fena ka
Anukhvmmit, issikkopvt,
Aiasha na bilia he.

Ʊba Isht Taloa 59. S. M.

Christian's Resolution.

1 Ʊno na sa yimmit
Chisvs pulla hoka
Im antia li mak ocha
Hikia li hoke.

2 Uba Aki yokut
Sa hohoyo hoka
Holitoblit wakaya lish
Immi toba lashke.

3 Sa okchaya taklut,
Uba Aki yoka
Sa chukush oka mominchit
Ima li pullashke.

4 Okla e moma kut
Chisus pulla hoka
Anukchetot, holitoblit,
Iloh aishashke.

Uba Isht Taloa 60. 7, 6.

Desiring to be with Christ.

"O when shall I see Jesus."

1 Nitak nanta fena 'ko
Yakni 'luppa issut,
Uba aholitopa
Ona la chi hoh cho?

2 Nitak nanta fena 'ko,
Chisus fena hona

Ont pi̱svt, iba ta̱kla
Binili la chi̱ cho ?

3 Chisvs aiasha mak
Ona li hokmvto,
Si achukma̱ka kvt, peh
Bilia hi oke.

4 A̱ Mi̱ko Chisvs ato
Tikba-hekvt a̱yvt
Si anukfihinli hosh
Yak vm ahanchishke.

5 "Ik chi nukwiyo kashke ;
An tvshka chia hvt,
Vm anumpa ha̱ kvllot
Ish a halanlashke."

6 Achi hoka, sa yimmi,
Anukchieto hosh
Chisvs a̱ Mi̱ko yoka
Iakaiya la chi̱.

7 Chisvs vba Mi̱ko ya̱
Iakaya li kvt,
A svlli hokmak heto
Vm vlhpiesashke.

8 An Chisvs fehna hoka
I̱ sa hofaya wa :

Si okchaya takla kosh
Issa la he keyushke.

9 Chisus holitopa ma!
Si okchaya taklut
Chim ai ahli la chi ka
Is si apelashke.

Uba Isht Taloa 61. C. M.

Love for Christ.

1 Okchalinchi holitopa
Uba pi Miko ma!
Pishho ut e chi haklo kut
Pim achuhukmushke.

2 Chisus ma! chi hohchifo kut
Pi holitopa kut
Nana inla moyuma ka
Pim i shaiyahlishke.

3 Yakni paknaka iluppa
Il anta takla kut,
Chisus a anukfihinlit
Il ashwa hi oke.

4 Yohmikma nitak atukmut
Pin taiyaha hokmut,

Pin Chisʊs a ahninchi hosh
Hʊp illi pullashke.

5 Mikmʊt shutik tabokaka
Ont il anta hokmʊt,
Chisʊs aiasha itikba
Ont e hiela he.

6 Enchil holitopa moma
Ai itiba fokʊt,
Chisʊs a il ahninchi na
Bilia hi oke.

Ʊba Isht Taloa 62. L. M.

The Christian's dying Farewell.

1 Iloh itibapishi ma!
Ʊba yakni achukma ka
Aya la chi, ahni mak osh
Hʊchi ai okpanchi lishke.

2 Yakni ilʊppa ai ʊtta
Ik sʊm iksho ha tok okʊt,
Ʊba yakni holitopa
Aya ka sa bʊnna hoke.

3 Nanuha ʊm ʊlhtaiyaha
A si yʊmohmi fena hosh,

Aya la chi pulla hocha
Chi aiokpahanchi lishke.

4 Iloh itibapishi ma!
Uba aya la chi hokut
Ishtaiopi fena hona,
Huchi ai okpuchi lishke.

5 Himak a nitak fena ka,
Chihowa a nukhaklo ya.
Ushi Chisus aiena ka
Pisa la chi nitak oke.

6 Shilombish Holitopa 'kosh,
Uba yakni achukma ka
Aya la chi pulla hoka,
Auet um anohonlishke.

7 Iloh itibapishi ma!
Aya la chi fena hokut,
A sa yuhukpa fenushke;
Hus siakaiya pullashke.

Uba Isht Taloa 63. 11s.

The Christian's love for Sinners.

1 Chisus im okla talaia pia hut,
Yakni 'chukma uba pin talaia ka,
Ia hosh il aya kut okla puta
Piba fohka hokbano; il ahnishke.

2 Hatak yoshoba hvchia hatukmvt,
Nanta katihmi ho hvch illa chi cho?
Himak nitak fena kano Chisvs a
Pit hvsh pisa cha, hvchi okchayashke.

3 Chisvs oka hvchik anukchetokmvt,
Chekosi luak a moshola he mvt,
Iksho hona ont iba chukohowvt,
Isht a chilbaiyasha na bilia he.

4 Hatak yoshoba oh okcha, oh okcha!
Chihowa yvt hvchi hohowa takla
Himonasi fena kia, wakayvt,
Hvchi Okchalinchi a hvsh hoyashke.

5 Amba, Chisvs oka ke hoyo kia,
Hvsh achikma, nishkin okchi mihintit,
Atuklant ishtaiopi fena hona,
E chi hohoyo pulla makinlashke.

6 Atukmvt Chisvs vt na chim apesvt,
"Oh ia cha, luak ataha iksho
"Oh iba chukowa;" chim achikmvno,
Ulhpiesa, e chim ahna hi oke.

Uba Isht Taloa 64. 10, 11.

Prayer to be remembered by Christ.

1 Chisvs, hatak yoshoba i kana
Chia hoka, chi anukcheto lishke:

Yʊmohmi pulla ka, is sa hullot,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

2 Iti taiyukhʊna ahonahlʊt,
Hatak yoshoba moma ʊlhtoba hosh,
Chilli tok okʊt, is sa nukhaklot,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

3 Hatak yoshoba ilbʊsha yoka
Pilla ish okchalinchi ha tuk ocha,
Ʊno chi yoshoba fehna li ya,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

4 Chishno ak o chim il issa lishke:
Ʊba abinili holitopa ya
Ish binili kʊt is sa pesa cha,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

5 Yakni 'lʊppa anta li takla kʊt,
Na palʊmmi, micha aiilbʊsha ka,
Pisa la he ʊm ʊlhpisa tok a,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

6 A sʊlla chi nitak takalikma,
Na si apela he ʊt iksho hoka,
Chishno si Okchalinchi chia kʊt,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

Ũba Isht Taloa 65. C. M.

God a refuge in trouble. Ps. 46.

1 Na̲ pi apelʋchi yokʋt
Chihowa hak oke;
Im isht ai i̲ kana yoka
Pilla pihi̲mʋshke.

2 Chekosi fehna apelʋt
Yukpahanli hoke;
Im isht hlampko ya̲ kʋllochit
Ishit pi ishishke.

3 Na̲ palʋmmi e pisakmʋt,
Chekosi fehna ho̲
Ai it apela achukma
E pihi̲sa hoke.

4 Chihowa ai a̲hli fehna,
Yʋmmak bieka hosh
Na̲ pi apelʋchi yoke;
Inla mʋt ikshoshke.

5 Yakni, nʋnih chaha momʋt,
Okhʋta chito ya̲
Ik oka-kʋnia kia
Sa nukshoyupa wa.

6 Okhina yʋt bacha̲yʋshke,
Mihyo a yanallit

Aya hosh okla moma ka,
Yukpala chi hoke.

Uba Isht Taloa 66. C. M.

The Christian Soldier.

1 Klaist in tvshka sia hoh cho :
Chihowa Ushi ya
Iakaya sia hoh cho ?
Immi sia hoh cho ?

2 Mih siakmvt nantihmi ho
Ilapo hohchifo,
Im anumpa aiena ka
Isht sa hofahya wa.

3 Isht sa hofahya he keyu ;
Im anumpa hoka
Chitolit isht anumpuli,
Ik sa nukshoposhke.

4 Inla yvt na palvmmi ho
Pihisvt vba ya
Ohona ka, lummvt mayvt
Ona la hinla cho ?

5 Aholitopa hoyo hosh,
Itibi kvt issish
Oka-chito chohmi kia
Oka nohowa tok.

6 An tvnvp vto lauvshke,
Iksho ka he keyu ;
Yakni vt an tvnvp oke ;
Palvmmi fenvshke.

7 A̲ kana aia̲hli yvto
Klaist pulla kak oke ;
Yvmma pulla ho̲ i̲ yimmit,
Hoho̲yo la chishke.

Vba Isht Taloa 67. 7, 8.

Christian conquering.

1 A nowa li puta ka
Isht si ai illa he bano ;
Ahah ! aha̲hni lashke ;
Na nukpvlli mvt la̲wvshke ;
Amba apissanli hosh
A̲ya la he, hina hanta
Chisvs vt vm atahlit,
Halvllit a sa fohki tok.

2 Nan okhlileka banot
Si afolupli tok kia,
Si okchalinchi yokvt
Si ahayuchi tok oke ;
Yakni yvmma a yukpa
Tvmaha yukpa bilia,
Yvmmak osh vm ilayak
Vm ishilombish a foha,

3 Ona hoka, sa bvnnvt
Achunanchit maya li kvt,
Tvshka chipota yokvt
In tvnvp itihimbi kvt
Imaiyachi bvnna hosh
Itihimbi chatok oka,
Yvmmak inli ho chohmit
Satan itihimbi lashke.

4 Bvshpo falaia shuwahchi
Halupa achukma kvto
Vm isht vskofachi ya
Shamanli ak inli hoke:
Nahlat ilbvsha fehnvt
Ik svllo ka chi hokvto,
An telihpa, ikkishi
Alata mvt vm vlhtaha.

5 Itibi achukma ka
An tvnvp Satan atukma
Itibit issish banot
Chuhlohonlit vba yakni
Ont chukowvt sa yukpvt,
Fohvt peh bilia la chi;
Afoha yvmmak okvt
Vm ilayak fehna hoke.

Ũba Isht Taloa 68.

A Missionary Hymn.

Tune, *Pilgrim's Farewell.*

1 A̲ kana, a̲ kana
Iloh itibapishi ma!
Yakni haiaka kanima
Ũbanumpa ik ithanot
Ilbũshũt aiasha kak o̲
Pit anukfihinli li hosh
I̲ yakni a̲ya la chi̲;
Ũba I̲ki yokũt
Sa hlampkohonchi hosh
Si auant a̲ya he,
Hũsh im asilhhashke.
Pi̲ki ma! Pi̲ki ma!
Auet ish pi apelashke.

2 Oh ashwá, oh a̲shwá:
Iloh itibapishi ma!
Sa chu̲kũsh ũt hũch i̲ hullo:
Hũch issũt kanima hoka
Ia, ik sa bũnno kia,
Chisũs atok pulla kak o̲
Hũch issũt, hũch i̲ filũmmit
Aya la chi̲ hoka,
Hũsh ai aha̲shwashke;
A̲ kana hũchia
Ũba yakni pulla
Yũmmak o̲ moma hosh
Il ai ita famoũshke.

WORSHIP.

Uba Isht Taloa 69. S. M.

Public or Social Worship.

1 Okla puta hokut
Chu̱kush ut okpulo;
Pi yumohmi akinli hosh,
Pilbusha fenushke.

2 Chu̱kush achukma ka
Pi bunna fena hosh,
Chihowa im ilbusha kut
Pi yakoho̱mishke.

3 Chisus achukma kut
Chu̱kush aia̱hli ka
Et pihima hinla hoka,
Il anukchetashke.

4 Chu̱kush achukma ka
Pi nukfoka tukmut,
Nana achukma fena ka
E pisa hinlushke.

5 Hatak chi kanima,
Ulbul ish toba na;
Chi chu̱kush okpulo ano
Hush kanchi pullashke.

Ʊba Isht Taloa 70. C. M.

1 Himak nitak fena hoka
Pim anukfila ha
Ish pi kashofi pullashke;
Chisus pi Shahli ma!

2 Ʊba Piki Chihowa hut
Ish apihisa hosh,
Ik yumohmi ish ahni na,
Hatak e toba tok.

3 Hatak ut okchaya chi ho
Chihowa Ushi mut
Im anumpa holitopa
Hatak a ima tok.

4 Chisus pi Shahli chia ma!
Chukush yohbi fehna
Auet ish pima pullashke,
E chim ilbushushke.

5 Himak nitak fena hoka,
Ʊba anumpa ha
Haklo pi bunna fena hosh,
Il itunahushke.

6 Pit e chim anumpohonli
Auet ish haklashke;
Shilombish Holitopa ya
Ish pima pullashke.

Ʊba Isht Taloa 71. C. M.

1 Himak nitak fena hoka
Il itʊnaha kʊt,
Chisʊs chim anumpa hona
E chim aiahnishke.

2 Pi Okchalinchi chia ma!
Pim anukfila ha
Ish pi yuhbechi pulla na,
Pi nuktaiyalashke.

3 Chi Shilombish achukma yʊt
Himak nitak oka,
Pim aya chi pulla kak o
Ish pim aiahnashke.

4 Chim anumpa ʊba yokʊt
Pi chukʊsh pulla ka
Yuhbiecha he mak ona,
Ish pim aiahnashke.

5 Yohmi pulla hatukmʊno,
Okla pillikmʊto,
Ʊba aiachukma ka ya
Il ia hi oke.

6 Chisʊs ik i yimmo tuk ʊt
Haknip ʊt illikma,
Im ishilombish okʊto
Luʊt ilbʊsha he.

7 Chisʊs Chitokaka yoka
I yimmi tuk ʊto,
Aholitopa ʊba ya
Chukowa hi oke.

ʊba Isht Taloa 72. C. M.

Assembled to worship Jesus.

1 Chisʊs holitopa yokʊt,
Hatak yoshoba ya
Inukhaklo tok mak osh,
ʊlhtobʊt illi tok.

2 Yʊmohmi pulla tok ona,
Himak nitak oka,
Il im itʊnaha kʊto
Pi yakohomishke.

3 Hatak e hikia moma
Pilbʊsha fena hosh,
Nana asilhha nitak o
Il itʊnahʊshke.

4 Hatak eho moyuma kʊt
Chisʊs pulla hoka,
Hʊpi chukʊsh mominchi hosh
E holitoblashke.

5 Klaist iloh i yimmi tuk osh,
Nitak ishtaiopi,

Uba yakni talohowut
Eho chukowashke.

Uba Isht Taloa 73. P. M.

Tune, "*Pilgrim's Farewell.*"

1 Piki ma! Piki ma!
Piki uba binili ma!
Chiso ilbusha pia hut
Himak nitak fena hoka,
E chim anumpohonla chi,
Ish pim aiahni pulla cha,
Auet ish pi apelashke.
Chi Shilombish okut
Pim aya pulla cha,
Pi chukush mominchit
Pi nuktalalashke.
Piki ma! Piki ma!
Piki uba Chihowa ma!

2 Chisus ma! Chisus ma!
Chisus pi Shahli chia ma!
Auet ish pi nukhaklashke.
Hatak ilbusha pia ha
Ish pi nukhaklo pulla cha,
Chim anukfila hanta ka
Et ish pihima pullashke.
Pi Okchalinchi ma!
Chi anukchietot,

E chim asilhha ka,
Et ish pi haklashke.
Chisʊs ma! Chisʊs ma!
Chisʊs ʊba pi Miko ma!

ʊba Isht Taloa 74. L. M.

1 Okla eho moyuma kʊt
Himak a nitak fena ka,
Chihowa pin Chitokaka
Iloh anukfihinlashke,

2 Yʊmmak osh pim ishilombish
Hatak poyuta aiena
I Shahli, Iki mak oke;
Iloh anukchietoshke.

3 Taloa holitopa ma,
ʊba Piki Chihowa ya
I tikba ma, talohowʊt,
Ilbʊshʊt kiloh aiasha.

4 Il i yoshoba chatuk ʊt
Il ile kostininchashke;
Nukhaklo fenʊt, ahli hosh
Il im anumpohonlashke.

5 Chisʊs ʊt, hatak yoshobʊt
Ai okpuloka bano ho

Apissanlit, nan okpunlo
Iba chukohọwa hoka,

6 Pihịsa mʊt nukhạklo tok.
Mihmʊt a hlakofa he ma
Pilla, im issa chị hokʊt
Im ikbit tahli tok oke.

Ŭba Isht Taloa 75. 11s.

1 Chisʊs pi Okchalinchi, pị Mịko ma!
Chishno yoka e chin tapahanlʊshke;
Enchil moma kʊt chi holitoblashke,
Ŭba Mịko ʊt chishno ak banoshke.

2 Pi Okchalinchi ma! hina hanta ka
Pi fohkit ish pi apelahanchashke;
Chisʊs ma! Chisʊs ma! chishno ak bano
Chim antia pi bahana fenʊshke.

3 Chị nana ʊlhpisa holitopa ma
Pi chụkʊsh a ish a holissohonchit,
Nana ish pim ahni kak ọ ithanʊt,
E chim antia chị ish pim ahnashke.

4 Pi okchạya tạkla kʊt chiba nowʊt,
Il itʊnohọwa hokbano; ahnit
Pillikmʊt, ʊba yạ ont chiba fohkʊt
Il anta na bilia, il ahnishke.

Ŭba Isht Taloa 76. L. M.

Public Worship.

1 Ŭba Pi̲ki chia hocha
Ik yʊmohmi ish ahni cha,
Ish pi halʊlli pulla na,
Yakhomit e chieyʊshke.

2 Pi̲ki ʊba Chihowa ma!
Chi achukma fehna hokʊt
Chisʊs chiso fena hoka
Ish pim ihi̲sa tok oke.

3 Yakni paknaka yatukma
Ŭlʊt, ant issikkopa hosh,
Iti taiyukhʊna yona
Ahonahla hosh illi tok,

4 Yʊmohmi tok osh Chisʊs ʊt
Auet pi hoyo fenʊshke;—
Ik pi̲ hullo ke tok okmʊt
Yʊmohma wa, il ahnishke.

5 Himak nitak fena hoka,
Hatak e hikia moma,
Chisʊs imi Shilombish ʊt
Pi aiokpahanchi hoke.

9 Chisʊs pi Okchalinchi ma!
Ik yohmi ish ai ahni na,

Pi chu̲kʊsh okpulo atʊ
Pim a kashofa pullashke.

Ʊba Isht Taloa 77. 8 & 7.

Close of Worship.

1 Itibapishi li puta,
Chisʊs abinili kʊt
Yakni achukma fena ka
Eho pesa pullashke.
Chisʊs oka
Il i̲ yimmi pullashke.

2 Chisʊs im anumpa hoka
E haiyaklo tuk okʊt,
Ik pi̲ kʊnio pulla hosh
Il ithana pullashke.
Chisʊs oka
Il i̲ yimmi pullashke.

3 Ʊba yakni achukma kʊt
Pim ʊlhtaha tok oke:
Il aiokcha̲ya he mak o̲,
Chisʊs ʊt pim ikbi tok.
Chisʊs oka
Il i̲ yimmi pullashke.

ʊBA ISHT TALOA 78. 8, 7, 4.

Farewell at the close of Worship.

1 Iloh itibapishi ma !
Himonasi fena ka
Eho tishela chi mak osh
E talohowa hokvt,
Chisvs oka
Il aiokpahanchashke.

2 ʊba Piki im anumpa
E haiyaklo tuk okvt
Ik pi kvnio pulla hosh,
Isht il anukfihinlit
Chisvs oka
Il im antihiashke.

3 Il it i filvmmi kia,
Pi chukvsh fena hokvt,
Iti halvlli pulla na,
Il ita nohowashke ;
Chisvs oka
Iloh iakaiyashke.

4 Pi yvmohmi pulla tukmvt
Pi okchaya takla kvt
Kil iti peso mak heto,
Chisvs pulla tok mak o,
ʊba yakni
Il ai it afamashke.

CHURCH.

Uba Isht Taloa 79. 8 & 7.

Candidates' Hymn—to the Church.

1 Uba Chihowa okchaya
Im okla hvchia ma!
Himak nitak fena hoka
E chi aiokpanchiske.

2 Hatak yoshoba pia mvt,
Aiokhlileka bano
Il ai ita nowa tok vt,
Pilbvsha biekvshke.

3 Pi yoshoba chatuk ak osh
Nana aiachukma ka,
Nan isht ilaiyukpa hoka
Kil ithano fenvshke.

4 Pi yvmohmi chatuk kia,
Chisvs vt pi nukhaklot,
Et pi apelahanchi na,
Pi chukvsh vt yuhbishke.

5 Il aiahni ha tuk ak osh,
Chisvs i hina hanta
Foyuka pi bahana hosh,
E chim anohonlishke.

6 Chisvs i kana chia ma!
E chiba holhtena ka

Pi bʊnna fena ha tuk osh,
Yakoht e hielishke.

7 Chihowa Chitokaka ma!
Ish pi aiokpanchashke;
Pi halanli pullakbano;
E chim ahni banoshke.

Ŭba Isht Taloa 80. 8, 7.

The Church's Reply to the Candidates.

1 Hatak pi kana puta ma!
Chibbak e halʊlli kʊt,
E chi aiokpahanchi hosh,
E chi hullo fenʊshke.

2 Himak nitak fena hoka
Ish piba foka chi ka
Ŭlhpiesa, aiahni hosh,
E chi holitoblishke.

3 Pi kana hʊchia hokʊt,
Ŭba aiachukma ka
Ish pi akaiya pulla na,
Pi aiyukpa pullʊshke.

1 Nitak moma himak pilla
Il iti halʊllashke;
Achukmali pulla hocha,
It it i hoyullashke.

5 Chisus pi Shahli chia ma,
Okla e moma hoka
Ish pi aiokpahanchashke;
Ahnit e chim ilbusha.

Uba Isht Taloa 81. 11s.

The Church's Welcome to Candidates.

1 Chisus i holitopa huchia ma!
Chisus i hohchifo holitopa ya
Ishit ant hush piba fokashke; ahnit
Na yukpa hosh, e huchim anolishke.

2 Pi Okchalinchi ut chi hullo hoke.
Il ahni hosh, pishno inli hokuto
Pim anukfila mut pim aiachufut,
E chi aiokpahanchi makinlishke.

3 Chi hohchifo kut holisso okchaya
A holissochishke; il aiahni hosh,
Iti bapishi oka, e chi hullo,
Ahli hosh pibbak a e chi welishke.

4 Pin Chitokaka ya ibai achafut,
Iloh it i hullo achukma hocha,
Nan isht il aiyukpa he mut uba ya
Et takanli ka e hoyo pullashke.

5 Yakni iluppa il anta takla kut,
It i hullot il itibai yukpashke;

Kanima hosh anukha̲klo pisakma,
Iloh itiba nukha̲klo banoshke.

6 Yohmit it i̲ hullot e maya tuk osh,
Chisʊs aiʊtta ont ai it afamʊt,
Iloh it i̲ hullo biliakbano ;
Ahnit pit e chi aiokpahanchishke.

PRAYER.

Ʊba Isht Taloa 82. L. M.

Prayer for Divine Aid.

1 Pi̲ki ʊba binili ma !
Auet ish pi̲ nukha̲klashke ;
Ish pi̲ nukha̲klo keyukma,
Nanta 'kosh pi̲ nukha̲kla wa.

2 Ʊba Pi̲ki Chihowa ma !
Shilombish Holitopa ka
Et ish pihima pulla na,
Pi nuktaiyala pullashke.

3 Hatak a yoshoba puta
Hʊpi yʊmohmi chatuk ʊt,
Kanchi pi bʊnna fena ka,
Auet ish pi apelashke.

4 Ʊba Pi̲ki chia hoka,
Himak a nitak okʊno
103

Chim antia pi bʊnna hɔsh,
Yakohmit e talɔvshke.

5 Ŭba Pi̱ki chia hokʊt,
Auet ish pi apela na,
Ish aiahanta fena ka
E pihi̱sa makinlashke.

6 Achukma bieka hocha
Ŭm antia makinlashke;
Ish pim aiahni pullashke;
Ŭba Pi̱ki Chihowa ma!

Ŭba Isht Taloa 83. L. M.

1 Pi̱ki ʊba Chihowa ma!
Ish pi̱ nukha̱klo pulla cha,
Chim anumpa holitopa
Auet ish pima pullashke.

2 Pi okcha̱ya ta̱kla hoka
Ish pi apela pulla na,
Nitak moma himmak pilla
E chithaiyana pullashke.

3 Pi okcha̱ya taiyakla ka
Ish pi apela pulla na,
Nana isht il aiyukpa ma
Il ithaiyana pullashke.

4 Pi yvmohmi pulla tuk osh
Yakni ilvppa ahantvt,
Pim ai vhli hokmak heno,
Ish pi halvlli pullashke.

5 Yvmma il ona hokmvto,
Pi okchaya bilia he;
Il aiahni fena kak osh,
E chi aiokpanchishke.

Vba Isht Taloa 84. L. M.

1 Okla eho moma hokvt,
Hvpi chukvsh okpulo a
Katiohmi cho? aiahnit
Eho pihisa pullashke.

2 Hvpi chukvsh okpulo vt
Nan okpulo okluha ka,
Isht pi a hofahyalishke;
Chukvsh yohbi pi bvnnvshke.

3 Piki vba Chihowa ma!
Okla pilbvsha fenvshke;
Chim anukfila achukma
Isht ish pi aiokpvchashke.

4 Chim anukfila nitaki
Auet ish pima pullashke;

Chihowa holitopa ma!
Ish pi nukhaklo pullashke.

5 Chisus pulla tok mak ona,
Hina hanta ish pimashke;
Uba Piki Chihowa ma!
Ish pi hoyullo pullashke.

UBA ISHT TALOA 85. 8, 7.

1 Chisus pi Shahli chia ma!
Chi Shilombish achukma ka
Pi nukfoka pullakbano;
Il aiahni fenushke.

2 Chisus pulla fena hocha
Pi Okchalinchi yoke;
Nantak ocha yumohma wa,
Il i yimmi pullashke.

3 Chihowa holitopa ma!
Chiso fena pia kut,
Aiokpuloka fena ka
E chukowa hosishke.

4 Et ish pi okchalinchashke;
Aiilbushut pillishke;
Piki ma! chi hina hanta
Ish pi fohki pullashke.

5 Chisʊs chia fena kak o̲
Chimmi pia fenʊshke;
Ish aiahanta fena ka
Pisht ish ona pullashke.

6 Chisʊs chia pulla kak o̲
E chi anukchetoshke;
Auet ish pi̲ nukha̲klashke,
Na̲ pi Okchalinchi ma!

Ʊba Isht Taloa 86. L. M.

1 Pi̲ki Chihowa chia ma!
Auet ish pi̲ nukha̲klashke;
Chiso ilbʊsha pia ka
Et ish pi holitoblashke.

2 Chim ilhfiopak achukma
Ish pi nukfoki pullashke;
Pishno akinli hokʊto
E chithaiyana he keyu.

3 Pi̲ki chi holitopa ma!
Okla ilbʊsha pia ka
Et ish pi̲ nukha̲klokbano,
E chi aiahni fenʊshke.

4 Chihowa holitopa ma!
Pi chu̲kʊsh okpulo ano

Isht ish pi kanchi pulla cha,
Chukvsh ahli ish pimashke.

5 Yakni paknaka ilvppa
Il ahanta moma hokvt,
Ilbvshvt pilli fenvshke;
Auet ish pi apelashke.

6 Anumpa ilbvsha hoka
Pit e chim asihihla kvt,
Chisvs chia pulla kak o,
Chi akaiya pi bvnnvshke.

Vba Isht Taloa 87. P. M.

1 Piki Chihowa, Piki Chihowa,
Piki vba chia ma!
Chiso ilbvsha pia kvt
Pit e chi hohoyo hosh,
Yakohmit e talohowvshke.

2 Et pi nukhaklo, et pi nukhaklo,
Ish pi nukhaklokbano;
Il aiahni fena mak osh,
Pit e chim asilhha kvt,
Pi yakohmi fiena hoke.

*

3 Chim anukfila, chim anukfila,
Chim anukfila hoka,

Ish pi anukfokikbano;
Ahnit pi chụkʊsh momint,
E chim ilbʊsha fena hoke.

4 Pishno inli kʊt, pishno inli kʊt,
Pishno inli hokʊto,
Nanta e katiohma wa;
A pi yʊmohmi hoka,
Et ish pi apela pullashke.

5 Il ayoshoba, il ayoshoba,
Il ayoshoba puta,
Isht ish pi kanchi pulla cha,
Chụkʊsh hanta 'chukma ka
Auet ish pihịma pullashke.

6 Chisʊs chiso hʊt, Chisʊs chiso hʊt,
Pi Okchalinchi yoke;
Yʊmmak ʊt tok pulla kak o,
Auet ish pi haklashke;
Ŭba Pịki Chitokaka ma!

Ŭba Isht Taloa 88. P. M.

Prayer for Pardon.

1 Pịki holitopa
Chihowa,
Pịki Chihowa ma!
Hatak pilbʊsha hosh

E chi hohọyoshke;
Pi̱ki ma!

2 Il ayoshoba yʊt
Pin la̱wa;
Il aheka yoka
Ish pi̱ kashofashke:
E chim ilbʊshʊshke,
Pi̱ki ma!

3 Chi Shilombish okʊt
Ʊlashke;
Pi chu̱kʊsh fena ka
Ish pi nukfokashke;
Chi Shilombish okʊt
Ʊlashke.

4 Chu̱kʊsh himona ya̱,
Ēt pima,
Chu̱kʊsh ilbʊsha ya̱
Et ish pihimashke:
E chim ilbʊshʊshke;
Pi̱ki ma!

5 Chim anukfila ha̱,
Pi bana,
Nan isht il aiyukpa
Ʊba aiasha ka
Et ish pihimashke;
Pi̱ki ma!

6 Ish pi̲ nukha̲klashke;
Chisus ma!
Pillikma uba ya̲
Pi Shilombish oka
Ant pisht ish onashke;
Chisus ma!

Uba Isht Taloa 89. C. M.

1 Nitak nanta fena kak o̲,
Uba yakni yoka
Ont chukowut, Chisus fena
Ont pisa la chi̲ cho?

2 Yakni 'luppa aiahanta
Ik pim iksho hocha,
Ai ilbushut pilli hoke;
Pi̲ Mi̲ko Chisus ma!

3 Shilombish Holitopa ya̲
Et ish pimakbano;
Ahnit himak nitak oka
E chim asilhhushke.

4 Chiso ik pi ahoboshke;
Anumpa ilbusha
Himak nitak fena hoka
Pit e chihi̲mushke.

5 Pit e chim asiḥihla ka
Ish pi nukhaklashke.
Chihowa holitopa ma!
Auet ish haklashke.

6 Nan il ayoshoba puta
Ish pi kashofashke;
Shilombish Holitopa ya
E chim asilhhʊshke.

Ʊba Isht Taloa 90. S. M.

Prayer for the Chahtas and Officers.

1 Ʊba Chihowa ma!
Anumpa ilbʊsha
Pit e chim asiḥihla ka
Auet ish haklashke.

2 Chahta okla puta
Ilbaiyasha hoka,
Et ish i nukhaklokbano;
E chim aiahnishke.

3 Chishno poyulla ka
Ik chithano kak osh,
Yoshoba bieka hocha,
Ita nohowʊshke.

4 Yʊmohmi mʊhli ka,
Pi nukhaklo kak osh,

Pit e chim ilbʊsha hoke;
Pi̲ki Chihowa ma!

5 Chaht' okla puta kʊt
Ʊmmi toyuba cha,
Ʊm antihi̲ya pullashke;
Ish im aiahnashke.

6 Pi̲ mi̲ko ʊhliha,
Kʊpitʊni puta,
Hatak moma aiena ka,
Ish i̲ nukha̲klashke.

7 Ohoyo, chipota,
Moma apelʊchí,
Ʊba Pi̲ki Chihowa ma!
Ish ikhaiyanashke.

TIMES AND SEASONS.

Ʊba Isht Taloa 91. C. M.

Morning Hymn.

1 Himak onnahinli hoka,
Si okcha̲ya hokʊt,
Ʊba isht taloa 'chukma
Taloa la chi̲shke.

2 Achukma sa nusi kak osh
Ʊm ʊlhpiesʊshke;

Ʊba Pi̱ki pulla kak o̱,
Si okcha̱ya hoke.

3 Ʊba Pi̱ki pulla hoka,
Himak a fena ka,
Pit ahninchit, holitoblit,
Im antia lashke.

4 Si yʊmohmi pulla hocha,
Nitak moma hoka,
Anukfihinli li hokʊt
Shoyubi beka chi̱.

5 Chisʊs si Okchalinchi ma!
Si apelakbano,
Ai ahnit chihoho̱yo hosh
Talaho̱wa lishke.

Ʊba Isht Taloa 92. L. M.

Morning.

1 Chihowa ak keyu hokma,
Ʊno akinli hokʊto
Sa nusi tuk ʊt, sa okchʊt,
Tani la he keyu hoke.

2 Ʊba A̱ki pulla hokʊt
A̱ nukha̱klo fehna hona,

Sa okcha hosh, tani li kvt,
Pit aiokpahanchi lishke.

3 Nitak himona achukma ;
Pihi̱sa li hatuk ocha,
Chihowa A̱ki pulla ma !
Im antia li shohbashke :

4 Aiahni bieka hocha,
Pit im ilbvsha li hokvt
Auet si apelakbano,
Ahnit im asilhha lishke.

5 Nana palvmmi hokano
Ik si o̱ kancho pulla hosh
Nuktanla, yukpa biekvt
Ik ahanta, vm ahnashke

6 Nana isht ahanta likma
Ik im vlhpiesa, ahnit
Vm apihi̱sa pulla na,
Holitobli li pullashke.

7 Yvmoho̱mi bieka ho̱
A̱yvt a̱hli li pullashke ;
Mikmvt ik svlli nana kia,
Vlhpiesa makinlashke.

Uba Isht Taloa 93. S. M.

Evening Hymn.

1 Aki Chihowa ma!
Himak okhlili ka,
Chiso ilbvsha sia hvt
Pit chi hoyo lishke.

2 Chishno pulla kak o,
Sa okchaya moma,
Is sa halanli ha tuk o,
Ik svllo kishvshke.

3 Himak nitak oka,
Nana achukma ka
Is svm aiahni ha tuk o,
Um achukma moma.

4 Anukfilli li kvt,
Sa yukpa fena hosh,
Uba Aki pulla pit chi
Aiokpahanchi lishke.

5 Nan aiashvche li
Puta moma hoka
Is sa kashofi pullashke;
Chihowa Aki ma!

6 Himak okhlili ka
Svlla he tok ocha,

Si ai illi hokmak heno,
Is sa̲shi pullashke.

Ʊba Isht Taloa 94. C. M.

Evening Song.

1 Ʊba Chihowa chia ma!
Himak okhlili ka,
Pit chi aiokpahanchi hosh,
E chieya hoke.

2 Ish pi apesahanchi na,
Pi okcha̲ya hocha,
Pit e chi anukfihinlit,
E talohọ̲wʊshke.

3 Chihowa Chitokaka ma!
Pi̲ki chia hokʊt,
Chiso ilbʊsha pia ka
Ish pi̲ nukha̲klashke.

4 Nana il aiashʊcheka
Mominchi fena hosh,
Isht ish pi̲ kanchi pulla cha,
Chimmi ish pikbashke.

5 Himak ninak fena hoka
Ish pi̲ bilinchi na,
Achukma pi nuhu̲si
Ohonna pullashke.

6 Nana ik achukmo hokvt
Pim vla yobakma,
Ish pi kanvllihinchi na,
Pi achukmąkashke.

Uba Isht Taloa 95. 7s.

Evening.

1 Himak okhlili hoka,
Uno sa fena hokvt,
Chisvs ą Shahli hoka
In talohowa lashke.

2 Ą nukhąklo fena hosh,
Nan acliukma bieka
Isht si aiyukpali ka,
Pit ahnihinchi lishke.

3 Hatak si achukma hosh
Taloa li keyushke;
Si okpulo fena kvt
Ile pihisa lishke.

4 Sa yoshoba chatuk osh,
Svlbvsha fena hoke;
Si aiyvmohmi kak osh,
Chisvs ą hoyo lishke.

5 Et ą nukhąklo pullvt,
Im anukfila hoka

Sa nukfoyukikbano ;
Ai ahni li, Chisus ma !

6 Et sa halanli pullut
Si apesahanchi na,
Sa nusi achukma hosh
Ninak hlopulli lashke.

7 Himak a ninak oka
Sulla hinla akinli,
Sulli hokma, Chisus ut
Ant sushtia pullashke.

8 Aki ma ! sa shilombish
Chima sa bunna hoke ;
Chisus poyulla kak o,
Is si okchalinchashke.

Uba Isht Taloa 96. L. M.

Evening.

1 Chihowa Uba Piki ma !
Nan ik sa kanihmo hocha
Ahanta li shoyubi kut
Chin talohowa li hoke.

2 Uba Aki ak keyukma
Yumohma wa, ahni li hosh
Na sa yukpa fena hokut
Yakoke, chim ahni lishke.

3 Himak okhlili fena ka
Sʊlla he tuk osh sʊllikma,
Ʊba Ạki Chihowa yʊt
Sa Shilombish ish ishashke.

4 Ai ahnit sa chụkʊsh okʊt,
Chihowa poyulla hano
Anukfihinli pulla hosh,
Anukcheto makinlashke.

5 Yʊmohmi ka Chihowa yʊt
Ʊm aiahni poyullakma,
Sa okchạya na onnakmʊt,
Pit aiokpahanchi lashke.

6 Chihowa holitopa ma!
Is si apelahanchashke;
Atuk osh sʊlli mak heno,
Ant sʊsht ish ia pullashke.

Ʊba Isht Taloa 97. C. M.

Evening.

1 Himak okhlili fena ka
Sa okchạya momʊt,
Sa nusa chị hosh, himak ạ
Ʊm ʊlhtaiyahʊshke.

2 Himak okhlili fena ka
Sʊlla he tuk ocha,

Si ai illi hokmak heno,
Is sa halanlashke.

3 Ik sai okcho hosh sullikma,
Aki Chihowa mut,
Um ishilombish atukma
Ish okchalinchashke.

4 Um ishilombish okuto,
Nitak nana kia,
Illa he keyu ha tuk osh,
A holitopushke.

5 Himak okhlil' api hoka,
Anumpa ilbusha,
Chitokaka chia hoka
Chim asilhha lishke.

6 Achukmakut himak nitak
Sai o shohbi kak osh,
Sai yuhukpa fena hocha,
Sa nusa chi hoke.

7 Aki uba binili ma!
Ninak, nitak moma,
Chi anukfilli la hi a,
Is si apelashke.

Ũba Isht Taloa 98.

Evening Hymn. Tune, *Morning Star of the Spirit.*
From the "Southern Harp."

1 Himak a̲ sai on okhlilit taiyaha,
Nana moyuma kvt chulosa hoka,
Sa chu̲kvsh vt nukha̲klo bieka hosh
Lomvt Kilaist a i̲ hachukbihlepa lishke.

2 Ũb' A̲ki vt sa pesvt, a̲ nukha̲klo,
Nana ai ashahanchi li puta ka
A mominchit a̲ kashofa he mak o̲,
Im asihi̲hla li mak osh hlipia lishke.

3 Na-Nuktalali chi holitopa ma!
Sa shilombish ano ithaiyana cha,
Nuktalalit, yukpanlit ik i̲ hulló,
Aiahni biekvt chim asihi̲hla lishke.

4 Chisvs ma! na pi Okchalinchi chia,
Chiso ashvchi, chiso nukha̲klo ya̲
Auet anukfillit et okchalinchí,
Chi aiokcha̲ya bvnnvt chim ilbvsha lishke.

SABBATH.

Ũba Isht Taloa 99. L. M.

1 Nitak hollo moma hokvt
Chihowa i̲ nitak oke;

E moma kʊt, achukmalit
E holitobli pullashke.

2 Himak nitak fena kʊto
Chihowa i̲ nitak oka,
Ŭb' anumpa holitopa
Haklot il itʊnahʊshke.

3 Yakohmit e chieya kʊt,
Ŭba anumpa achukma
Haklot il aiasha kak osh
Pi chu̲kʊsh ʊt yuhu̲kpʊshke.

4 Pi̲ki ʊba binili kʊt
Achukma bieka hoka,
Hatak ilbʊsha pia kʊt
Il anukcheto pullashke.

5 Holitobli fehna mak osh,
Hatak yoshoba pia hʊt,
Nitak, ninak moyuma ka,
Il im anumpohonlashke.

6 Ŭba Pi̲ki Chihowa ma!
Yakni ish aiahanta ka,
Aholitopa kai yoka,
Ont pisa he pi bʊnnʊshke.

7 Chisʊs aiahanta hoka
Nitak hullo abilia

Ont il aiasha he, ahnit
E chim asihi̲hla hoke.

Ʊba Isht Taloa 100. C. M.

1 Himak nitak hullo yokvt
Ʊba Pi̲ki ano,
I̲ nitak holitopa ya̲
Eho pihi̲svshke.

2 Ʊba Pi̲ki binili hosh
Pihi̲kbi tok okvt,
Nitak achukma fena ma
Pihi̲ma 'kinlishke.

3 Iloh aiokpahanchashke;
Ʊba Pi̲ki yokvt
Pi okchalinchi mak oke;
Pit iloh ahnashke.

4 Ʊba Pi̲ki pi̲ hullo kvt
Chisvs pulla hoka
Il ai okcha̲ya he mak o̲,
Aiahni tok oke.

5 Il i̲ yimmi poyulla cha,
Yakni holitopa,
Ʊba Pi̲ki binili ka
E pisa pullashke.

Ũba Isht Taloa 101. S. M.

1 Himak nitak okvt
Nitak holitopa,
Pi̱ki vba i̱ nitak o̱,
Il itvnahashke.

2 Pi̱ki vba yokvt
Auet pi pihi̱svt
Pi̱ nukha̱klo bano hoka
Il anukfillashke.

3 Chihowa pulla kvt
Nitak hanali ho̱
Hvpi hima tok mak oke;
E holitoblashke.

4 Yvmohmi pulla ma,
Chisvs pulla hokvt
Hina hanta achukma ka
Pim ikbi tok oke.

5 Pi holitobli kvt
Yakni achukma ka
Pim ihi̱kbi pulla tuk osh
Et pi hoho̱yoshke.

6 Chisvs pulla kano
Il im antia cha,
Yakni achukma fena ka
Eho pihi̱sashke.

Ŭba Isht Taloa 102. 11 & 8.

1 Nitak hullo in Chihowa chia ma!
Nitak chi hullo ilvppa,
Chim ilbvshvt il anumpohonli ka
Auet ish pi haiyaklashke.

2 Mikmvt chi Shilombish Holitopa ya,
Nitak chi hullo ilvppa,
Ish pi anukfohki na, aiahli hosh,
E chi aiokpahanchashke.

3 Mikma enchil vt ish abinili ka
Itikba aiasha kak osh,
Chi ai okpahanchi ka choyuhmi hosh
Momvt e chi ahninchashke.

4 Nitak chi hullo ya pi holitopvt;
Nitak chi holitopa ya
Yakohmit e chi aiokpahanchi kvt
Pim achuhukma fenvshke.

5 Amba nitak hullo 'chukma i shali
Ont taiyaha i iksho kvt
Ŭba ish apehliechi ka yoka,
Pin takanli moyumvshke.

6 Ŭba yakni nitaki yvmmak oka
Ont il aiahanta hokmvt
Nitak hullo abilia achukma
Eho pesa himak oke.

7 Iki Chihowa, Ushi holitopa,
Shilombish na pi yuhbechi
Ahninchi hosh il aiokpahanchi na,
Pim abilia hi oke.

MONTHLY CONCERT.

Uba Isht Taloa 103. 8, 8, 6.

1 Chihowa Chitokaka ma !
Himak nitak fena hoka,
Pit chim ilbusha hosh,
Hatak il aiasha hoka
Auet pi apelakbano,
E chi ahni hoke.

2 Himak nitak fena kano,
Hatak chim ulla laua kut,
Iki chia hoka
Pit chim anumpohonli hosh
Aiasha pulla hokano
Ish i nukhaklashke.

3 Uba Piki Chihowa ma !
Okla puta moma hokut
Chimmi biekushke ;
Ik yumohmi nana kia,
Ik chithano kisha hokut
Lauut aiashushke.

4 Ai okhlilika fena ka
Aiasha moma hatuk osh,
Ilbʊsha fenʊshke.
Ish i̱ nukha̱klo pulla cha,
Chim anumpa holitopa
Ish ema pullashke.

5 Chisʊs ʊt okla moma ka
Ʊlhtobʊt illi tok oke;
Yʊmohmi tok oka,
Chihowa Chitokaka ma!
Shilombish Holitopa 'no
Auet ish emashke.

Ʊba Isht Taloa 104. P. M.

Assembled at a Concert for Prayer.

1 Ʊba Chihowa ma!
Chim okla pia kʊt,
Himak nitak fena hoka
Il itahoba cha,
Pit chim anumpulit,
Yakohmit e chieyʊshke.

2 Okla puta moma
I̱ki chia hak osh;
Et ish i̱ nukha̱klokbano;
Ahnit, chishno yak o̱
Pi chu̱kʊsh mominchit
Isht e chim asihi̱hlʊshke.

3 Oklushi laua kvt
Chim anumpa hoka
Ik haklo kisha hatuk osh,
Yoshoba biekvt,
Aiokpuloka ma
Apissanlit mahayvshke.

4 Uba pi Shahli ma!
Ish i nukhaklo na
Chim anumpa pulla hokvt
Chukvsh fena hoka
Nukfoka pullashke;
Il aiahnishke, Piki ma!

5 Oklushi moma kvt
Chisvs chiso hoka
Immi ha he tok mak oka;
Ik yvmohmi pulla
Ahnit talohowvt,
E chim asilhha fenvshke.

Uba Isht Taloa 105. 11s.

"This gospel of the kingdom shall first be preached in all the world, and then shall the end come."

1 Chisvs holitopa vba Miko yvt
Okla puta moma ka i hullo hosh
"Ub' anumpa hanta ihima la he;
Achi tok oka, pi yukpa fenvshke.

2 "Um anumpa hut yakni moma hoka
Ayut hlopullit ataiyahak mak o,
"Nitak ishtaiopi vla hi oke;"
Ahanchi pulla tok o, pi yimmishke.

3 Hatak ithana puta hvchia ma!
Uba anumpa ilvppa fena kvt
Yakni a hlopullit mahaya hoka,
Yvmmak a hi vt tok vt ai ahlishke.

4 Chisvs im anumpa ilvppak okvt
Oklushi moyuma ka, im ona cha
Ai anohumpa na haklot yimmi hosh,
Chihowa immi tobvt okchayashke.

Uba Isht Taloa 106. S. M.

Thy kingdom come.

1 Chisvs pi Miko ma!
Auet pi nukhaklot,
Pim anumpa ilbvsha ya
Ish haklo pullashke.

2 Ish apehlichi kvt
Pim aya pulla na,
Chin tvshka ahli fena ka
Ish pikbi pullashke.

3 Ish apehlichi kvt
Yakni puta moma

Hlopullit taiyahakbano;
Il ahni fenvshke.

4 Ish apehlichi kvt
Nan okpulo puta
Mominchit imaiyachi na,
Momvt chimmi hashke.

5 Oklushi puta kvt
Chi haklo pulla cha
Ish apehlichi ka yoka
Iba foyukashke.

Uba Isht Taloa 107. L. M.

Sacramental,—previous to the Lord's Supper.

1 Chisvs pi Okchalinchi ma
Nana isht-vlhpisa hoka
Ish pim atahli tok mak o
Pi tikba yak talaivshke.

2 Na holitopa fenvshke:
Pvska tushali yvmmak osh
Chisvs haknip boshulli ka
Isht-vlhpihisa mak oke.

3 Yohmi ka pvska ilvppa
Uvt il ashwa takla kvt,
Chisvs oka anukfillit
Eho pihisa pullashke.

4 Yʊmohmi ma, oka pa̲ki
Ilʊppak okʊt Chisʊs a̲,
Im issish holitopa ka
Isht ʊlhpisa makinlishke.

5 Oka pa̲ki il ishko kʊt
Pin Chisʊs im issish oke;
Ahnit, pi chu̲kʊsh fena ka
Isht eho holitoblashke.

6 Nan isht ʊlhpisa ilʊppʊt
Nana a pi̲ fena hoke;
Ʊba ont il ai impa he
Isht ʊlhpisa, pi yukpʊshke.

7 Pi̲ Mi̲ko ma! pi̲ nukha̲klo,
Auet ish pi̲ bilinchashke;
Pit in takla hikia cha
Ish pi yukpali pullashke.

Ʊba Isht Taloa 108.

Sacramental Hymn.

1 Chisʊs poyulla ka
Kiloh anukfilli;
Ilap nipi, im issish aiena,
Ishit pi chohumpa tok.

2 Ilap haknip oka
Pʊska it apesa ;
Oh ʊpá, hʊchin tushtoa hatok.
Pi̲ kanʊt ahanchishke.

3 Im issish atukma
Wain a̲ it apesa ;
Oh ishkó, hʊchi̲ hlatahampa tok.
Pi̲ hullot ahanchishke.

4 Oh ʊpá, oh ishkó,
A̲hli hosh a̲ yimmit
Ʊpakmʊt, ish kokmʊt okcha̲ya na
Bilia achishke.

5 Pʊshka e pa, *wain* ma
Il ishko kʊt, Chisʊs
Illi tok a̲, ik pimihakso ho̲,
Ʊla he, apesa tok.

6 Chisʊs ʊt pi̲ hullo ;
Kiloh ithaiyana ;
Kiloh im aia̲hlit, a̲hlit, a̲hlit
Eho holitoblashke.

7 Klaist ʊt achukmʊshke.
Kiloh aiokpʊchi ;
Chu̲kʊsh isht a:a̲hli pullʊt, pullʊt
Iloh im antiashke.

Ʊba Isht Taloa 109. S. M.

Infant Baptism.—Previous to the ordinance.

1 Ʊba Chihowa yʊt
Na pim apesa ka
Ithaiyanʊt, holitoblit,
Isht il ahantashke.

2 Ʊlla pim asha kʊt
Immi biekʊshke,
Isht il aiokpahancha he,
Pim ahni tok oke.

3 Yʊmohmi pulla họ,
Oka hanta hokʊt
Isht ʊlhchihịfa chị hoka,
Il im issa hoke.

4 Ʊba Shilombish ʊt
Ʊlla chụkʊsh oka,
Chisʊs im issish hanta ka
Isht achihịfashke.

5 Ʊba Pịki oka
Immi toba pullʊt,
Im antihịya hokbano;
Il ahni fenʊshke.

6 Pim ʊlla ilʊppa
Chihịma pi bʊnna,

Pim ahninchit okchalinchí,
Pi̲ki Chihowa ma!

Ʊba Isht Taloa 110. C. M.

Wedding Hymn.

1 Himak nitak fena kano,
Ʊba Pi̲ki ato,
Ik yʊmohmi ish ahni na,
E talohǫwʊshke.

2 Hatak yak hikia hokʊt
Ohoyo ilʊppa
Halʊllit hikia tuk ʊt,
I̲ holitopashke.

3 Ʊba pin Chitokaka ma!
Okcha̲ya ta̲kla ka,
Chishno poyulla i̲ kanʊt
Ish apehinlashke.

4 Okcha̲ya iti̲ ta̲kla kʊt
Iti̲ hoyullashke:
Chihowa holitopa ma!
Ish aiokpanchashke.

5 Nana achukma bieka
Anukfihinli kʊt,

Iti halʊlli achukmʊt
Bilia pullashke.

6 Nan okpoyulo hokʊto
Ik onʊtulo hosh,
Nitak moma itapela
Achukma pullashke.

7 Shilombish Holitopa ma!
Chu̲kʊsh hanta 'chukma
Isht ish aiokpahanchi na;
Na̲ yukpa pullashke.

DEATH.

ʊba Isht Taloa 111. L. M.

Funeral.—"*What man is he that liveth, and shall not see death?*"

1 Hʊpi okcha̲ya ta̲kla 'kosh,
Nana achukma hokano,
Hʊpi chu̲kʊsh fena hoka
Isht il anukfihinlashke,

2 Pi̲ki ʊba binili kʊt
Nana achukma fena ka
Pim ataiyali tok oka;
Iloh aiokpahanchashke.

3 Ik pillo hosh nanta hona
Etoba he keyu hoke;
Nana illi pulla kvno,
Hvpilla chi ka banoshke.

4 Nana hosh yakni paknaka
Ilvppa ahanta hokvt
Okchayvt bilia he vt,
Iksho kvmohmi fenvshke.

5 Yvmohmi pulla ho kia,
Pim ishilombish okvto,
Nitak nanta ihinla wa;
Okchayvt bilia yoke.

6 Piki vba pulla kak o,
Iloh im antia tukmvt
Ahvpihinli ho kia,
Ik hvp illo choyuhmashke.

Vba Isht Taloa 112. C. M.

Meditation on Death.

1 Nitak kanima fena ho
Si ai illi hokma,
Aki vba binili mvt
Is sa halanlashke.

2 Chisus pulla tok mak ona,
Si ai illi hokmut,
Uba yakni achukma ka
Ona la hi oke.

3 Chihowa pulla kak ocha
A nukhaklo hokma,
Uba yakni pilla hoka
Ona la hi oke.

Uba Isht Taloa 113. C. M.

Funeral.

1 Hatak pilbusha fena hosh,
Himak nitak oka,
Yahaya bieka hocha,
Il it afamushke.

2 Ai illit pi kunia hosh
Il anukfihinlit,
Chukush nukhaklo biekut,
E talohowushke.

3 Hatak yoshoba pia kut,
Nana ilbusha ka
E pihisa he tok okut,
Pim ilhpiesushke;

4 Ahnit, himak nitak oka,
Chisʊs e hoyo kʊt,
Pi nukhąklokbano, ahnit
Il im asilhhʊshke.

5 Pishno kia ik pillo hosh
Il anta chį keyu;
Illi pim ʊlhtayak okʊt,
Ik pihįnlo ka wa.

6 Illi achukma pulla ka
Pim ʊlhtaha tuk osh
Pillikmʊt, ʊba yakni ą
Eho pihįsashke.

7 Chisʊs pi Okchalinchi ma!
Ish pį nukhąklo cha,
Chim anukfila hokano
Ish pima pullashke.

ʊba Isht Taloa 114. C. M.

Funeral,—before interment.

1 Hatak okchąya chia ma
Himak a fena ka,
Hatak ithana ya tuk ʊt
Illit kʊnivshke.

2 Hatak ilʊppa fena ka,
Im ishilombish ʊt
Shilombish akaniohmi
Puta ithanʊshke.

3 Hatak pi bi̱ka ilʊppʊt
Falamʊt ʊla wa;
Ishtaiopi in toksʊllit
Il aiasha hoke.

4 Ishtaiopi achukmalit,
Aboha kapʊssa
Itunlʊt nuśa hi mak o̱,
E bohla chi̱ hoke.

5 Atukma Chisʊs Klaist okʊt
Hoshonti ishi hosh
Mihintikmʊno, ilʊppʊt
Falamʊt okcha he.

6 Yohmi ho̱ e moyuma kʊt
E pisa hi oke;
Il itibapishi mʊto,
Itunlʊt nusashke.

Ʊba Isht Taloa 115. C. M.

This is a world of sorrow.

1 Yakni 'lʊppa a nukha̱klo
Chinto pihi̱sa lí,
140

Nishkin okchi a mihinti
Bano pihi̱sa li;
Illi kia a sahanli
Ullat um ihinli;
Pihi̱sa hokut sulbusha,
Ai ilbusha yoke.

2 An chuka achufa kia
Ihinli pisa li;
Hatak moma mut ihinli;
A nukha̱klo yoke:
A yukpa a foha a̱hlit
'Luppak inli kano
I iksho kut, a̱hli pulla,
Aiahni li fehna.

3 Nana aia̱hli 'chukma kut
Yakni 'luppa iksho
Uba yoka a̱sha pulla;
Ai ahnit sai yukpa.
Hatak ut na̱ yukpa, miha;
Pi yukpa il achi;
Uba yak o̱ a fehna he
Ai ahni li hoke.

4 Uba yak o̱ hupin chuka
A̱hli yut aiasha;
Yumma nana ai ilbusha
Iksho ka hi oke.
Himonasi ya̱ pilbusha,
Pi nukha̱klo laua,

Ʊba yą il 'onakmʊto,
Pi yukpa chinta he.

Ʊba Isht Taloa 116. 11s.

Death Welcome.

1 Antʊt bilia la chį hʊt tok keyu;
Ak antá, ak achoshke; hoshonti kʊt
Ai okpulot kohonchʊt atąya yą
Ai okhlilichit okpʊni fehnʊshke.

2 Antʊt bilia la chį hʊt tok keyu;
Hʊshi ʊt kohcha kia, ik kohcho
Ohmi kak osh ląwa; nukhąklo kak osh
Apakna fehna; ąya la chį hoke.

3 Ilʊppʊt ʊm ai ʊtta keyu pulla,
Nana ai okpulo ilʊppa anta
Ik sa bʊnno; ai ilbʊsha ląwʊshke;
Chisʊs oka ont pisa la chį hoke.

4 Ai ahantʊt bilia ʊba yak o
A hoyo li; micha yakni ilʊppa
A holopi hohoyo li banoshke;
Klaist ai itola tok ą ohmi hoke.

5 Kʊta hosh Įki atuk ą hohoyot
Pisa he ą, ik bʊnno ka hinla cho?

Klaist ʊt a̲ Mi̲ko holitopa yoka
Hoho̲yot issa la hinla cho ?

6 *Saint* momʊt Klaist im itʊnahʊt a̲shʊt
Na̲ yukpa a̲hli hosh aiokpahanchi ;
Ont iba ta̲kla anta la chi̲ kʊt,
Ŭm ʊlhtaiyaha, a̲ya la chi̲ hoke.

Ŭba Isht Taloa 117.

Death of a Christian Friend. "*Shed not a Tear.*"

1 Hatak pi̲ ka̲na achukma fehna
Illi tuk osh ituyula ;
Ishtaiyopi mak o̲ e pihi̲sa,
Pi nukha̲klo, nukha̲klo.

2 Okcha̲ya moma mʊt, Chihowa ya̲
I̲ sa yimmi ; ai anukcheto li ;
Chisʊs ai anta ka ona la chi̲ ;
Ahanchi tok, achi tok.

3 Micha illit sa kʊnia hoh kia,
Ish yaiya ná, ish yaiya ná ;
Nishkin okchi ik mihinto kashke,
Sʊlli ha ma, sʊllikma.

4 Klaist Chisʊs okla puta i̲ hullot,
Pi ʊlhtoba hosh ihinli tok a̲,

I yimmikma okchalinchi yoka
Anukfilli, aiahni ;

5 Si a-hollopi ya ish pisa kia,
Ish yaiya ná, ish yaiya ná,
Ai-okchaya a fohut bilia
Hush hoyashke, ho hoyó.

6 A sai o hoshontihika chi ma,
A kana hvchi okchaya mvto,
Chuwahla ya hvs svm a hokchashke,
Um ahokchí, a hokchí.

7 Si a-hollopi ya ish onakmvt,
A taloa achukma ka
Yvmmak oh chash ahnit svthaiyanvt,
Hvsh a talohowashke.

8 Nitak yohbi ont opivt maya
Hvshi okvt iti wishakchi ya
Isht-aiyopi ai on tohommikma,
Hvsh a talohowashke.

9 Yakohmit a sa kvnia tuk a,
Chi okchaya na tofakma
Si a-hollopi ya hvsh chiya cha,
Hvs svthaiyana chike.

10 Yakoht a sa kvnia tok kia,
Uba ia lish ik saksho hoka,

Si a-hollopi yą hʊsh ona cha,
Hʊsh a talohǫwashke.

ʊba Isht Taloa 118. L. M.

Inconstancy lamented.

1 Chisʊs ą holitopa ma!
Nitak nanta kǫ ʊno ʊt
Chim il issʊt ai ąhlichit,
Ak chį mokofo ka chį cho?

2 ʊm anukfila okpulo
Fitehahanchi chatuk ʊt
Katiohmik mak ǫ issʊt
Ai ąhlit chulosa chį cho?

3 Nan ai ashʊchi li puta
Isht nukhąklot issa li tuk
Kia, anonti ashʊchit
Isht sʊlbʊshʊshke, Chisʊs ma!

4 Katiohmik mak ǫ Chisʊs
Hatak yoshoba į kana,
Nana a chim ʊlhtaha yą
Ont isht sa yukpa chį cho?

5 Chisʊs ma! chi halanli li,
Na yukpʊt chiba fohka li;
Antʊt chi anukcheto li,
Chi ai okchąya li hoke.

Uba Isht Taloa 119. L. M.

Judgment.—"*So then every one of us shall give account of himself to God.*"

1 Hatak eho moyuma kut
Nitak ishtaiopi yoka
Iloh anukfihinlashke;
Palummi fena hi oke.

2 Isht si ahalaia keyu,
Kiloh acho poyullashke;
Enchel, hatak, micha Satan
Moma nan im ulhpisa he.

3 Klaist Chisus itikba yano,
Hatak e moyuma hokut
E hiela he mak oke;
Il i luma he keyushke.

4 Hatak e moyuma hoka
Pi atokoli fena he,
Holisso holitopa ut
Pim anoli chatuk oke.

5 Yumohmi ka, katiohmit
Chihowa itikba yoka,
Pi okchaya takla kuto
E hiela he tuk oh cho?

6 Ŭba Pi̱ki pulla hoka
Achukmalit im antiʊt,
Il aha̱shwa pulla tuk osh,
Ai achukma il onashke.

Ŭba Isht Taloa 120. C. M.

Judgment.

1 Nitak ishtaiopikmʊno,
Chisʊs ʊt mihintit,
"Ŭm ʊlla holitopa ma!
"Chi hot a̱ya lishke.

2 "Chim aiasha ikbi li hosh
"Ia li tok ocha,
"Chim ataiyali li tok osh
"Chi hot ʊla lishke."

3 Chisʊs ʊt acha hi oke;
Ilʊppa haklokmʊt
Chisʊs i̱ yimmi a̱hli kʊt
Na̱ yukpa hi oke.

4 "Chihowa ushi sia kʊt
"Chi̱ hullo li mak osh
"Nana palʊmmi fena ka
"Isht sʊlbʊsha hʊt tok.

5 "Chin Chitokaka sia kut
"Nan achukma hoka
"Chim apihisa li hoke:"
Ahancha hi oke.

6 A Chisus ma! a Miko ma!
Okla e moma ka
Auet ish pi nukhaklashke;
Pi Okchalinchi ma!

Uba Isht Taloa 121.

Tune, "*Watchman tell us*" &c.

1 Chihowa Ushi mak osh
Uba ya mihintishke;
Nan isht a holitopa
Moma il aieshi hosh
Uba ya mihintishke;
Nanuha im ulhtaha
Holitopa aiahlit
Uba ya mihintishke.

2 Chisus afama chi kut
Huchim ulhtaha hoh cho?
Chihowa Ushi mak osh
Uba ya mihintishke.
Chihowa Ushi mak osh
Okla mom' i haiakut,

Ʊba minti ka pisá ;
Hʊsh afama chi hoke.

Ʊba Isht Taloa 122. L. M.

The Judgment Day.

1 Nitak ai isht aiopikma
Chihowa hʊt yakni moma
Hushmi na luʊt bila he,
Hʊsh wʊnnihincha hi oke.

2 Ʊb anumpa shitilema
Hʊsh ahashva tuk okʊno,
Falamʊt misha oh iá ;
Hʊchim apesa hi oke.

3 Nana palʊmmi chinto kʊt
Hʊchi onutuyulakma ;
Ilbʊshʊt hʊsh yahaya kia,
Nantak osh chi apela wa.

4 Klaist shitilema chia hʊt
Yʊmmak o chi yʊmohma he,
Kanima a hlakofa he
I iksho ka hi mak oke.

5 Nitak hʊch illa chi hokʊt
Chekosi hʊchim ʊla chi ;

Chihowa im anumpa ha
Ishtaiohpi ish hakla chi.

6 Hvchi okchaya taiyakla
Hopoyuksvt ai okchaya
On chvfvt chukvsh isht ahnit
Yimmit hvchi okchayashke.

Uba Isht Taloa 123. L. M.

Youth.—"Come children, learn to fear the Lord."

1 Ulla puta hvchia ma!
Uba Chiki oh ithvna;
Hvsh ithana, yvmohmi cha
Nitak hvchi falaiashke.

2 Anumpa holabi ato,
Hvchi 'sunlvsh ak okvno
Okpulot ik a tobo hosh,
Ik a kohuncho pullashke.

3 Nan isht-akanomi ano
Hvsh i filvmmi pullashke;
Aiachukma bieka ho
Ikhana hvchi bvnnashke.

4 Hvsh yvmohomi tuk okma,
Uba hvch Iki pulla kvt

Et hʊchi̲ nukha̲klo hocha,
Chi okchalincha hi oke.

Ʊba Isht Taloa 124. C. M.

For Children. A Prayer.

1 Chisʊs fena chia hocha,
Ʊlla sia hokʊt
Is sa̲ nukha̲klo pullashke;
Chim asilhha lishke.

2 Chim aiahni bieka hosh,
A̲ nukha̲klokmʊto,
Sa chu̲kʊsh anu̲kaka ya̲
Fohu̲ka pullashke.

3 Ʊlla sʊlbʊsha sʊlla chi̲;
Chisʊs pulla hokʊt
Ʊlla ʊno chohmi hoka,
I̲ hullo hakinli.

4 Ahni bieka hocha,
Isht chi atalovt
Shutik taboka pilla ka
Pit e pihinlashke.

5 Ʊlla pi fena ho kia,
E chi aiokpanchi;
Ilʊppa fena pulla ka
Ish pi̲ nukha̲klashke.

MISCELLANEOUS.

Ůba Isht Taloa 125. 8, 7.

Exhortation to follow Jesus.

1 Chisůs pi̲ Shahli hokůto,
Ůba yakni achukma,
Pim aiasha ikbi hocha,
Ůba yoka ia tok.

2 Yůmohmi ka, okla momůt
Iloh ia pullashke ;
Nana achukma fena ka
Pim atahli tok oke.

3 Hatak yoshoba chia ma!
Hina hanta foyukůt,
Chisůs abinili hoka
Eho pesa pullashke.

4 Okla eho moma hokůt
Himak a fena hoka,
Chisůs atihi̲ya tok a̲
Eho foka pullashke.

Ůba Isht Taloa 126. L. M.

1 Chisůs pi Okchalinchi ma!
Pi okchalinchi chi bůnnůt,

Yakni ilʊppa ish la cha,
Hatak ilbʊsha pulla kō,

2 Ʊba anumpa hanta yā,
Yakni paknaka ilʊppa
Ant ish boyuli tok oka,
E chithana makinlishke.

3 Mikmʊt ʊba yakni 'chukma,
Aiokpuloka aiena,
Ish pim anoli tok ona,
E hahāklot pi yukpʊshke.

4 Chisʊs Klaist holitopa ma!
Nā chi yimmi puta pia
Shilombish Holitopa yā
Ish pi nukfoki pullashke.

5 Ish pi apela pulla na,
Chī hullot, chim antihiyʊt,
Chim aiāhli bilia hosh,
Ita nohōwʊt pillashke.

Ʊba Isht Taloa 127. C. M.

1 Chisʊs pulla hatuk mak ō,
Himak nitak oka,
Ʊba Pīki Chihowa ma!
E chi hohōyoshke.

Tahlepa sipokni kia,
Isht a taloashke.

3 Pin Chisus pulla hatukmut
Et pi pīsa hokut,
Auet pī hulla hi oka,
Il ahni pullashke.

4 Pi chūkush okpulo chatok;
Hatak nan-ashuchi,
Chisus im issish fena kut
Pi hlakofichashke.

5 Chihowa pī Shaiyali ma!
Chisus pulla kak o
Auet ish pī nukhaklo cha,
Pi apelanchashke.

6 Chisus chi hochihīfo ka,
Pi chūkush atukma
Nuktalali achukma he,
Pit e chi hoyoshke.

Uba Isht Taloa 129.

1 Chisus pin Chitokaka yut
Pī hullo fena hosh,

2 Ish pi̱ nukha̱klo pulla cha,
Aboha ilʊppa
Chi shilombish achukma ka
Auet ish pimashke.

3 Hatak pilbʊsha fena hosh,
Chishno pulla kak o̱
Anumpa ilbʊsha yoka
E chim asilhhʊshkc.

4 Ʊba Pi̱ki binili ma!
Ik yʊmohmi pulla,
Et ish pim ahni pullashke;
E chim ahni hoke.

5 Chi Shilombish pulla hoka
Ish pi nukfokashke;
Ahnit, aboha ilʊppa
E chim asilhhʊshke.

Ʊba Isht Taloa 128. C. M.

1 Chisʊs pi Okchalinchi ya̱,
Hatak ilbʊsha yʊt
Im anumpa e haklo clia,
Hʊpi okcha̱yashke.

2 Ʊba isht taloa 'chukma,
Hatak issunlʊsh ʊt

" Hʊs sʊm ai ikhʊna hocha,
" Hʊsh a̲hli pullashke.
Pin Chisʊs, Pin Chisʊs,
Iloh ithʊnashke.

6 " Hatak nukha̲klo chia ma!
" Hʊs sʊm ahanla cha
" Nan isht ʊm il aiyukpa ya̲
" Chi ahopohlashke.
Pin Chisʊs, Pin Chisʊs,
Iloh im onashke.

7 Chisʊs im anumpa hoka
E haiyaklo kak osh,
Pi anukfoyuka pullʊt
Pi nuktaiyalashke.
Chisʊs ma! Chisʊs ma!
Pi nuktaiyalashke.

Ŭba Isht Taloa 130.

1 Yakni achukma fena,
Chisʊs aiahanta hoka
Pit anukfilli li hosh
Ŭm achukma fena hoke:
Yakni yʊmma fena ka
Ia hosh a̲ya li hokʊt,
Chisʊs a̲ Mi̲ko yoka
Pit in talohọwa lishke.

Im anumpa holitopa
Ishit pi̲ ho̲wvshke,
Pin Chisvs, Pin Chisvs,
Pist iloh iashke.

2 "Hatak puta hvchia ma!
"Hvsh minti pulla cha,
"Chi Okchalinchi sia ka
"Hvs si anukchietashke."
Pin Chisvs, Pin Chisvs,
Il anukchetashke.

3 "Hatak yoshoba chia ma!
"Ik chi nukwiyo hosh
"Chin tikba-heka sia ka
"Hvs si akaiyashke."
Pin Chisvs, Pin Chisvs,
Il iakaiyashke.

4 "Hatak ilbvsha chia ma!
"Hvs si anukfillit,
"Na chi apela sia ka
"Hvs sa halanlashke."
Pin Chisvs, Pin Chisvs,
Eho halanlashke.

5 "Nan ik ithano chia ma!
"Vba anumpa ha̲

2 Aiokhlilika chinto
Foyukvt a̲ya li tuk vt
Kuchvt, hina hanta va̲
Foyukvt a̲ya li hocha,
Nana inla hokano
Isht anukfihinli la wa;
Chisvs si Okchalinchi,
Yvmmak pulla ak banoshke.

3 Vno akinli hokvt,
Yakni okpulo ilvppa
Hlopullit, vba yakni
Ont pisa la he keyushke:
Chisvs a̲ Shahli hokvt
Si apehinla hokbano;
Ahnit, sa chu̲kvsh momint
Isht im asihi̲hla lishke.

4 Chu̲kvsh kashofa hokvt
Holitopa fena hoke;
Vba Chihowa yoka
Ont pisa pulla hi okvt:
Chisvs vt achi tok o̲,
Chu̲kvsh kashofa achukma
Im asihi̲hla li kvt,
Issa la he keyu hoke.

Ŭba Isht Taloa 131. 11s.

Heavenly Rest.

1 Si okchą̲yvt yakni ilvppak oka
Ai ahantvt ak bilio nana kia,
Ulhpiesa akinli, an Chihowa yą̲
Ak im ono kashke, aiahni la wa.

CHORUS.

Ŭba yakni yą̲
A foha aią̲hli yą̲ ona lashke.

2 Yakni ilvppa aiokchą̲ya yoka
Chekosi fehna a hlopohonlishke;
Chekosi ai illi oho̲nvshke;
Yohmi hoh kia vm ulhpiesvshke.

3 Ilvppa aiahanta li hokvto,
A̲ nukhą̲klot a svlbvsha bieifvt,
Sa nishkin okchi a yanahanli hosh,
Nitak moma ahantali hokvno.

4 A si yakohmit ahanta hoke;
Yvmohmi kia ulhpiesvshke:
An Chihowa yą̲ ak im ono kashke,
Aiahni nana hosh ahanta la wa.

5 Im ona la he mak o̲, an Chisvs vt
Iti taiyukhvna ahonahą̲hlvt,

Na palʊmmi a chinto pihi̲sa hosh,
Sa chumpa mak osh illi hʊt tok oke.

6 Im ona la he mak o̲, an Chisʊs ʊt
Ʊba yakni ai ahanta la he ma,
Nanu̲ha kʊno ʊm ataiyahli cha,
Falamʊt ʊba ya̲ ia tok oke.

7 I̲ yimmi a̲hlit anukchieto hosh
Immi holitopʊt ahanta lashke;
Nanu̲ha kʊno im aia̲hli li hosh
A foha a̲hli pisa li pullashke.

8 Ʊba yakni yokʊno ona likmʊt,
Klaist, *Saint*, micha enchil ʊhleha moma
Ai itin takla binet talohowʊt,
Na sai yukpa mʊto a bilia he.

Ʊba Isht Taloa 132. 11s.

Public or Social Worship.

1 Okla e moma kʊt il itʊnaha
Kʊto pi̲ nukha̲kla hi mak o̲, Chisʊs
Chia ka, e chi anukchietoshke;
Pi̲ nukha̲klokbano; e chi ahnishke.

2 Himak a nitak ano, Ʊba Pi̲ki
Chia, chim anumpa pulla fena ka

E chi̱ haponaklo pi bʊnna hokʊt
Il itʊnaha kʊt pi yakohmishke.

3 Ʊba Pi̱ki Chitokaka chia ma!
Chiso holitopa Klaist Chisʊs fena
Pulla tok mak ona, ish pi̱ hullashke;
Ʊlhpiesashke; ish pim aiahnashke.

4 Yʊmohmi pullakma, hʊchi kanima
Hʊchia hocha, Chisʊs pulla kano
Hʊsh anukchieto tokmʊt, hʊch illi
Kia, ik chillo choyuhma hi oke.

5 Ʊba Pi̱ki ʊt yak pim ahanchishke:
"Hʊchi nukshopa na, ʊno pullʊshke;
"Hʊchi halʊlli li ka, ʊm anumpa
"Pulla ka hʊchik i̱ hofahyo kashke."

6 Ʊba Pi̱ki Chihowa hohchihko
Pi̱ hullo kʊt ʊm anumpa pulla ka
"Hʊsh haiyaklo kato hʊchi yukpashke;"
Ahanchi pulla kano, pi aiyukpa.

7 "Kʊna fena hocha Chisʊs pulla ka
"Anukchieto tok fena hatukma,
"Shitilema la wa, ai ahni lishke;
"Ʊba hʊch I̱ki sa fena hash ocha,

8 "Okla hʊsh puta hʊchia hatukma,
"Ahʊchim anumpohonli li kato

" Ahanchi li pulla ka, hʊsh haiyaklo :"
Okla puta, ilʊppak osh im ʊhli.

D. F.

ʊba Isht Taloa 133. 8, 7.

1 Okla e puta pia kʊt
ʊba Pi̱ki pulla ka,
Okla e puta pia mʊt
Il aiokpahanchashke.

2 ʊno sa fena hokʊto
Aiokpahanchi lashke :
ʊba A̱ki pulla hoka
Sʊbbak a ima lashke.

3 Si yakohmi hayak heto,
Sa chu̱kʊsh pulla hoka,
ʊba A̱ki pulla hoka,
Mominchit ima lashke.

4 A̱ kanomi hʊchia ma !
ʊba yakni achukma
Ia hosh anukfihinlit
Yak o̱ hikia lishke.

5 Is si yakaiya pullashke ;
ʊba aiachukma ka
A̱ya la chi̱ pulla hoke ;
Iloh ita nowashke.

6 Chisus abinili hoka
Iloh ia pullashke;
Shakba pohloma pulla ma
Eho foka pullashke.

D. F.

Uba Isht Taloa 134. L. M.

Public Worship.

1 Uba Piki Chihowa mut,
Ik yumohmi ish ahni na,
Nitak hopahki fena kash
Hatak e toba tok oke.

2 Shilombish Holitopa 'kosh
Ik yumohmi ish ahni na,
Chisus ut toba tok oka
E chi aiokpahanchishke.

3 Yumohmi pulla tok oke:
Chisus Chihowa Ushi mut,
Chim anumpa holitopa
Hatak ish ema tok oke.

4 Chukush hanta holitopa
Auet ish pima pullashke;
Ub' anumpa pim aya he,
Nitak holitopa fena

5 Il ahni kak osh pi yukpa.
Himak nitak fena hoka,
Ʊba P̲iki Chihowa ma!
Chim anumpa holitopa

6 Haklo pi bʊnna fena hosh,
Aboha hanta ilʊppa,
Chim anump' eshi ʊhliha
Il ai it afamoʊshke.

7 Pit e chim anumpohonli
Auet ish haklo pullashke;
Shilombish Holitopa ya̲
Et ish pi anukfokashke.

8 Pi ch̲ukʊsh yoshob' okpulo,
Chishnont ish p̲i nukha̲klashke;
Chi ch̲ukʊsh chohmi pi bʊnna;
Ik yʊmohmi il ahnishke.

9 Hatak yoshoba shilombish
Okchalinchi chi bʊnnʊshke;
Ʊba P̲iki binili ma!
Auet ish pi haklashke.

Tʊnʊp in chʊfa Ikbi tok.

NEW HYMNS.

Uba Isht Taloa Himona 135. L. M.

1 Chihowa yut binili ka,
Nana puta kut achishke;
Anukfillit pisa likmut,
Ahlishke, ahni li hoke.

2 Yohmi kia chi achukma kut
Hatak puta ai okchaya,
Ish im atahli tok ak osh
Isht otuni ai ahlishke.

3 Ahli, nanta hak osh yumma
Chohmi na, pisa hinla cho?
Chitokaka holitopa
Hatak ulhtoba kak oke.

4 Yakni oklushi puta ma!
Chitokaka aiokpuchi;
Enchel puta aiena kut
I shahlichit taloashke. D.

Uba Isht Taloa 136. 8, 8, 6.

Praise to God. Ps. 148.

1 Chihowa oh aiokpuchí;
Yakni paknaka moyuma
Ai ahashwa hokut,

Himona-chʊfa choyuhmit,
Pin Chihowa holitopa,
Pit ahnihinchi pulla hosh
Aiokpahanchashke.

2 Yʊmohǫmikma, hoshonti,
Mahli, umba, oka, shutik,
Hiloha a chinto,
Fichik ʊba tolohmą̄ya,
Hʊshi, hʊsh-ninak-ą̄ya, mont
Chihowa in Chitokaka
Aiokpahanchashke.

3 Oklushi hʊsh moyuma ma!
Chin Chihowa ʊba yoka
Pit oh anukfillit,
Ithaiyanʊt, ahnihinchit
Ai ą̄hli hosh į̄ yihimmit,
Wakayʊt immi tohombʊt
Hʊsh aiokpanchashke.

4 Hatak holitompa puta,
Mį̄ko Chitokaka momʊt
Chihowa pulla ka,
Pį̄ mį̄ko yoke, ai ahnit
Anukchietot, į̄ hullot
Pit in talohǫowa pullʊt,
Aiokpahanchashke.

5 Hatak ʊba-numpa yimmi,
Chisʊs immi hʊchia ma!
Chį̄ mį̄ko atukma

Pit ai i̲ shahlichi mak osh,
Hʊsh i̲ yihimmi hatuk ʊt,
Holitobli ai a̲hli hosh
Hʊsh in talohọwashke.

P. P. P.

Ŭba Isht Taloa 137. L. M.

The Bible. Baibil.

1 Chihowa ha̲ im anumpa
I̲ holisso Baibil oka,
Isht taloa achukma ka
Wakayʊt keho talowá.

2 Holisso, Baibil ahanchi,
Shilombish Holitopa ya̲
Micha Chisʊs Klaist aiena
I̲ holisso bano hoke.

3 Chihowa immi hoh kia,
Hatak yoshoba pia ha̲
Auet pihima tok oka,
Na̲ yukpʊt kil aiokpʊchí,

4 Baibil ʊt holitopa kʊt
Nana moma pim i̲ shahli,
Pimmi yoke; il ahni hosh
Holitoblit ke talowá.

5 Piki ʊba Chihowa ya
Chisʊs na pi Okchalinchi,
Shilombish Holitopa ma,
Ahlit a pim abahanchi.

6 Pimi shilombish, pi chukʊsh,
Ai okchaya, ʊba yakni,
Ʊba hatak, *saint* moma ka
Achukmʊt pim abahanchi.

7 Pi okchaya taiyakla kʊt
Baibil il im antiashke;
Pillikmʊt Piki Chihowa
Ont e pisa hinla hoke. B.

Ʊba Isht Taloa 138. C. M.

The Gospel.

1 Ai okchaya anumpa hosh
Aya ka, ho haklo;
Yoshobʊt ilbʊsha puta
Isht kostini yoke.

2 A yoshoba a kʊnivt
Ai okhlilika yo
Il itʊnowa hoh kia
Isht pi kuchi yoke.

3 Ai okcha̲ya yoke; yakni
Moma fullota kʊt
Ik achi; ʊba ai oklat
Achi makinlashke. D.

Ŭba Isht Taloa 139. S. M.

Joy for the Gospel.

1 Yakoke, Chisʊs ma!
Chishno pulla kak osh
Yakni holitopa hina
Ish pim atahli tok.

2 Yakoke, pi yukpa;
Chim okla pia hʊt
Ŭba nitak ai a̲hli ya̲
Ont pisa pi bʊnna.

3 Yakoke, Chisʊs ma!
Yakni paknaka ma,
Mi̲ko tʊnʊp pehlichi a̲
Ish im aiyachi tok.

4 Chisʊs okcha̲ya ma!
Nana ai a̲hli kʊt
A mahli ushta kanima
A minti kʊt iksho.

5 Ŭba holitopa
I mi̱ko Chisʊs ma!
Chu̱kʊsh achukma pi bʊnna,
E chim asilhhʊshke.

6 A yukpa a̱hli kʊt
Yakni 'lʊppa iksho,
Itha̱nʊt pin taiyaha tok;
Ish pi apelashke. K.

Ŭba Isht Taloa 140. L. M.

"Life is the time," &c.

1 Chi okcha̱ya ta̱kla kak osh
Chihowa in toksahanlí;
Ŭba yakni ai okcha̱ya
Asilhha, chi̱ nitak oke.

2 Pʊla hʊt lihimbi ta̱kla,
Nan ashʊchi chinto kia
Ile kostininchi hokmʊt,
Chihowa immi tobashke.

3 Okcha̱yʊt il a̱shwa kʊto
Illit pi taha hi oke;
Il ithaiyana bieka,
Nantak ona e toba wa.

4 Himonasi a̲ oh okchá;
Ạ̲hli hosh ʊba-numpa ha̲
Haklot chi anukfo̲kashke,
Holitoblit im antiá.

5 Ai okcha̲yʊt bilia ya̲
Pisa chi bʊnna hokʊto
Ik hʊchillo ta̲kla kak osh
Oh okcha chá, hʊsh hoyashke.

6 A chi hollopa he yano,
Ai i̲ kana, a nuktanla,
Ai okcha̲ya kia i iksho;
Hʊchi̲ haiaka he keyu.

7 Ik hʊchillo ta̲kla kak osh
Ai okpuloka hlakofí;
Chisʊs immi toba he osh
I̲ yimmi chá, ho okcha̲yá.

Ʊba Isht Taloa 141. L. M.

"Shew pity, Lord; O Lord, forgive."

1 Yoshoba ya̲ i̲ nukha̲klot
Ish i̲ kashofi pulla na,
Chi̲ yoshoba ilbʊsha yʊt
Okcha̲yashke, Chihowa ma

2 Nan ashʊche li yʊt chinto
Kia, chim isht i̱ kana yʊt
Holitopa fena hoka,
Ont ia he keyu hoke.

3 Chihowa holitopa ma!
Chim ai ʊhli ʊt ikshoshke;
Yohmi hokʊt i̱ nukha̱klot
Ish okchalinchi pullashke.

4 Sa chu̱kʊsh a̱ na̱ weki hosh
Takali ho̱, sʊlbʊshʊshke;
Ʊm achefʊt a̱ kashofit
Is san taiyahli pullashke.

5 Nan ashʊchi yosh ilbʊshʊt,
Wʊnihinchit, chim anumpa
Haiyaklot, okcha̱ya bʊnna
Hoka, ish okchalinchashke. D.

Ʊba Isht Taloa 142. L. M.

"*Remember now thy Creator.*" Eccl. 12:1.

1 Ʊba Pi̱ki oh ithaná,
Immi fena hʊsh tobashke;
Chi himita moma kak osh
A̱ki ma! ish aha̱yashke.

2 Na̲ palummi chinto, nitak
Ik chim alo ki̲sha kak o̲,
Chi ihi̲kbi tok Chihowa,
I̲ hullot ish ithanashke.

3 Himonasi chi yukpa kia,
A yukpa yut ik sum iksho,
Sulbushushke, ish acha he,
Nitak ut takanla chi̲shke.

4 A nukha̲klo, ai ulhtakla,
Abeka, a yaiya puta,
Ai illi, a hollopi, mont
Chim ula chi̲ bano hoke.

5 Ish katiohma hinla cho?
Chin Chihowa oh ithaná;
Chisus Klaist a̲ i̲ yimmi cha,
Immi banot hush a̲hlashke. B.

Uba Isht Taloa 143. S. M.

Conviction of sin and pardon through Jesus Christ.

1 Uba nan ulhpisa
E haiyaklo kak osh,
Nan ashuchi pia hokut
Pilbaiyasha hoke

2 Nan ashʊchi weki
E shaiyali hokʊt
Pishno akinli hokʊto
E kancha he keyu.

3 Ilbʊshʊt, yahạyʊt
Il achukmali ka,
Il anukfihinli kia,
Nanihma he keyu.

4 Chisʊs Okchalinchi,
Issish holitopa,
Ilʊppak osh nan ashʊchi
Kashohọfi hoke.

5 Iti taiyukhʊna
Takalit illi hosh,
Falʊmminchit Chihowa yạ
Isht pi ona yoke.

D.

Ʊba Isht Taloa 144. 8, 7.

"Jesus came to save."

1 Chisʊs okʊt chi hoyo hosh
Ʊba mintit ʊla tok;
Chishno fena chi hoyo hosh
Ant falamʊt ia tok.

2 Chisus okut chi hullo hosh
Chi yukpali bunnushke;
Huchi nukhaklo fena hosh
Et chi hoyo fehnushke.

3 Chi ilhtobut illi tok osh
Chihohoyo fehnushke;
Ai okchaya huchema hosh
Oh ishí, ahanchishke.

4 Ho minti, ahanchi fehna,
Chi chukush a hoyoshke;
Chimi shilombish fehna ka
Okchalinchi bunnushke.

5 Nantihmi ho ai illi ya
Hikiyut chilla chi cho?
Nantihmi ho ai okchaya
Ishi, ik chi bunno cho?

6 Klaist ut ibbak chi welishke,
Peh, mintí, ish kullo ná;
Chi kana ai ahli yoke,
Ish im ili kullo ná. I. F.

Uba Isht Taloa 145. C. M.

"*Seek ye the Lord.*"

1 Uba miko holitopa
Im ulla puta ma!
175

Himonasi fehna kak o̲
Wakayut ho mintí.

2 Uba Mi̲ko im ai a̲hli
Uhliha puta ka
Iba ta̲klat hikia hosh
Taloho̲wa lashke.

3 Momut wakayut hikiut
Oh aiokpahanchí ;
Himonasi fena kak o̲
Uba Mi̲ko hoyo.

4 Himak pila nitak yukpa
Uba nitak mak o̲,
Nana chinto fena mak osh
Otana hi oke.

5 Kuta hak osh Uba Mi̲ko
Iba noho̲wa chi̲ ?
Hina malutha, achi ka,
Foyuka chi̲ hoh cho ?

6 Himonasi fena kak o̲
Shilombish ubi ya̲
Ila mokofit taiyahlit,
Hush i̲ hlakofashke.

7 Ish anoho̲wa chi̲ hoka,
Uba anumpa hut

Isht a holihtvt taiyahvt
Chi afoluplishke.

Uba Isht Taloa 146. L. M.

Hope in God.

1 Chihowa nan vm atahli
A̲ bili̲ka hikia ma!
Is si apehinla hoka
Chi aiokpahanchi lishke.

2 Chishno poyulla kak ocha
Is sa̲ nukhaha̲klo hokvt
Aka sa tula̲ hosi ma,
Is sa wakehinli kano.

3 Chimi shilombish okvto
Si tohwikelihinchi na,
Yakni okhlili ilvppa
Hlopullit maha̲ya lashke.

4 Ai iti̲ nanaiya hina
A foyukvt, achunanchit,
Chim ai a̲hli bieka hosh
Na̲ yuhu̲kpvt, ont svllashke.

5 Chi nashuka itikba ya̲
Anta li̲ bilia he o̲,
Chibbak okvt sa halanlit
Uba svsht ona hi oke. W.

177

Uba Isht Taloa 147. L. M.

The cross and trials.

1 Iti taiyukhuna yokut
Nan isht um achukma yoke;
Na palummi ut Chisus a
Bilika susht ona yoke.

2 Abeka palummi hokut
Chisus a suthunanchishke;
Sa kashofi bunna hoka,
Isht akostininchi lishke.

3 Sa chukush ut kullo fehna,
Um anukfila mut kullo;
Yummak osh yohbihinchishke,
Ik sa hullokmut, yohma wa.

4 Na palummi ak peso hosh,
Fuma kia ik sum iksho;
Yohmi hosh aya li hokmut
Kanchi yo, ohmi li hoke.

5 Chihowa hokut i hullo
Hokmak osh fahummi chatuk;
Sa kanchi pulla hokmak osh,
Sa fummit issa hinlushke.

6 Na hotupa palummi ka
Pihisa pulla hokmak osh

Kostinit, Klaist a̲ hoho̲yot
Yakni i̲ filʊmmi hoke.

7 Anumpa ilbʊsha kia
I̲ shahlit anumpohonli;
Klaist im anumpa mʊt i̲ shaht
Anukfoka chatuk oke. I. F.

Ŭba Isht Taloa 148. L. M.

Afflictions.

1 Abeka palʊmmi hokʊt
Ŭmi shilombish in chuka
Haknip a̲ aka bohlikma,
Ŭm ʊlhpiesa hakinli.

2 Ŭba ya̲ pit anukfillit
Pisa li kʊt ʊm achukma;
Chisʊs ʊt et sa hoyoshke,
Ahni li kʊt, si yukpʊshke.

3 Na̲ hotupa a̲ palʊmmi
Kia, ʊm ʊlhpiesʊshke;
Chisʊs ʊt a̲ hullo hoka,
Isht akostininchi lishke.

4 Nan a palʊmmi ilʊppa
Kanʊllicha chi̲ hakinli,
A bilia chi̲ keyushke;
Ahni li kʊt, si yukpʊshke.

5 Chisʊs Klaist a̲ hullo kʊto
Ai a̲hlit bilia yoke;
Ʊba ya̲ sʊsht ona chi̲shke,
Ahni li kʊt, si yukpʊshke.

6 Nana apihi̲sa tok a̲
Anukchieto li hoke;
Yʊmma ibbak o̲ fo̲ka li
Ahni li kʊt, si yukpʊshke.

7 Nana ho̲ ik sʊm ahni cha,
Ik sa kanimihchi kia,
Ʊm ʊlhpiesa he bano;
Ʊha il im issa lishke. J. F.

Ʊba Isht Taloa 149. C. M.

"*I love thy kingdom, Lord.*"

1 Chisʊs an Chitokaka ma!
Chim apehlichika
Chim issish isht ish chumpa tok,
Holitobli lishke.

2 Chim apehlichika chin chʊch,
Ilʊppak fena hosh
Hatak moma yukpa lishke,
Ai a̲hli fehnʊshke.

3 Chim apehlichika yokʊt
Achukma fenʊshke;

Sabbak, sa chu̲kʊsh aiena
Isht ak chi apelá.

4 Chim apehlichika yoka
Ak apelachokmʊt,
Sʊbbak ʊt nan inlakheno
Ik apelo kashke.

5 Nana inla yokakheno
Ŭmi haksi pullʊt
Sabbak, satih aiena kʊt
Kinnet iksho kashke.

6 Chim apehlichika yoka
Apehlahanchi hosh
Toksahanlit, nishkin okchi
A kʊnihi̲ashke.

7 Tŏksʊli inla moma ka
Ŭm i̲ shaiyalashke;
Ŭba isht asihi̲hla li
Bilia pullashke. I. F.

Ŭba Isht Taloa 150. 8, 8, 6.

Loving one another.

1 Ŭbanumpuli pia hʊt
Il itibapishi hokʊt
Il iti̲ hullashke.

Chihowa okchaya pulla
Im ʊlla pia, ai ahnit
Il iti hullashke.

2 Ai okchaya e pisa he,
Pi ʊlhtoka tok, ai ahnit
Il iti hullashke.
Chihowa hʊt pi hullo na
Bilia ho, ai ahni hosh
Il iti hullashke.

3 Klaist il ibai achʊfa he,
Il im ʊlhtoka tok okʊt
Il iti hullashke.
Klaist im issish isht ʊlhtoba
Pia, il ai ahni kak osh
Il iti hullashke.

4 Chekosi Chisʊs oka ont
Il iba takla he, ahnit
Il iti hullashke.
Isht il il aiyuhukpa na,
Bilia he ai ahni hosh
Il iti hullashke. W.

ʊba Isht Taloa 151. 8, 8, 6.

A closing Hymn.

1 Chihowa im ʊlla pia
Ai ahnit, na pi yukpa hosh
E tishela chi kʊt,

Chu̱kʊsh ai achʊfa banot
Pin Chisʊs a̱ aiokpʊchit
Il in taloashke.

2 Ai ilbʊsha yakni 'lʊppa
Il ai asha moyuma kʊt
Il iti̱ hullashke.
Chisʊs in chuka achʊfa
Pia, il ai ahni kak osh
Kil itibai yukpá.

3 Pin chuka yʊt ʊba yoka
Talaia ; nitak kanima
Ŭba Pi̱ki yokʊt
Ŭm ʊlla ma ! chin chuka ya̱
Minti, auet pim achi na
E hakla hi oke.

4 A̱hli fehna, a̱hli fehna ;
Sa chu̱kʊsh ʊt ahanchishke ;
Ŭba holitopa
Yʊmma ont ai it afamʊt
A̱sha na bilia he osh,
Pi ʊlhtoka yoke,

5 Chisʊs a mi̱kot ahanta
A tohwikeli bieka,
Ŭba talaia ka
Na̱ yukpa hosh ont ahantʊt,
Chisʊs in talohǫwa kʊt
Il a bilia he.

6 Klaist pulla hō nitak nana
Kil itī filummo ka he;
Yumohmi pulla chī,
Ai ahnit, chūkush ai yukpa
Alota mak osh subbak ā
Chī wieli lishke. W.

Uba Isht Taloa 152. C. M.

Sabbath School.

1 Chisus ma! pim ulla yano
Ish ī hoyullashke;
Chim anumpa holitopa
Ish anukfokashke.

2 Nitak hullo nitak moma,
Itunaha pullut,
Chī holisso holitopa
Pisut ai ashashke.

3 Chi Shilombish achukma yā
Ish ema pullashke;
Chūkush himona ai āhli
Ish im ihīkbashke.

4 Nitak hullo holitoblí,
Holisso pihīsá;
A taloa talohōwut
Ai asha pullashke.

5 Chisus oka i yimmi hosh
Uba yakni hoyó;
Ai okchayut bilia ya
Ahnit talowashke. B.

Uba Isht Taloa 153. L. M.

Sacramental.

1 Chisus pi Okchalinchi ma!
Hatak nan ashuchi puta
Ulhtobut a chilla he mut,
Chim ulla ish i hullo tok.

2 Yohmi ma, okchaya taklut
Chithahanut impa he o,
Nan ulhpisa holitopa
Iluppa ish apesa tok.

3 Yumohmi ka himak nitak
Chim antia yut chim imput,
Yakoht il ai asha hoka
Ish pi aiokpahanchashke.

4 Nan il ashuchi chatuk ut
Pi nukhaklo fena kak osh
E chim ilbahasha hoka,
Momint ish pi kashofashke.

5 Yohmi pulla na chim a̲hlit,
Nitak ont pim ai ʊhli cha,
Ʊba ish ai ahanta ka
Onʊt e chibai impashke. D.

Ʊba Isht Taloa 154. 8, 7, 4.

Sacramental.

1 Chisʊs ma! chi anukfillit
Chi tikba ya̲ elʊshke;
Okchalinchi chia kak o̲,
Ai okcha̲ya pi bʊnna.
Pʊsk-okcha̲ya
Ish pimashke, Chisʊs ma!

2 Chim ai impa holitopa
A foluplit chiya hosh,
Chibai impʊt e ma̲ya kʊt,
Na̲ pi yukpa fenʊshke.
Chishno pulla,
Yakoke, il ahnishke.

3 "Ilʊppʊt sa haknip mak osh
Hʊchi̲ boshulli hoke.
Pʊsk-okcha̲ya sia hoka,
Sʊthaha̲nʊt, oh ʊpá."
Ish achi na̲,
E chim antihi̲yʊshke.

4 Ishtishko yą ish ishi mvt,
"Ilvppvt svssish oke,
Lą̄wa i̱ hlatapa hoka,
Moma kvt hvsh ishkashke."
Ish achi na,
Yakoht il ai ashvshke.

5 Pishno akinli hokvno
Immi hvpia keyu;
Nan ai vlli chinto fena
Isht pi vlhtoba ha tok.
Chisvs immi
Pi hohchiefo hoke J. E. D.

Vba Isht Taloa 155. L. M.

Abeka tonla im vba isht taloa.

Sickness.

1 Si abeka fehna hokvt,
Vba Ą̄ki Chihowa ma!
Pit chi anukfihinli li;
Auet is sa pihi̱sashke.

2 Sa nipi okvt hotupa
Yvnha kia chinto fehna;
Tikambi ą̄ palvmmishke,
Ą̄ki ma! et ą̄ nukhą̄klo.

3 Alʊm ishtatia mak osh
Chihowa i̲ yoshoba kʊt
Na̲ palʊmmi moyuma ka
Pihi̲sʊt ai asha yoke.

4 Ʊno ak osh Chihowa ya̲
Im ai̲ ashʊchi li fehna;
I̲ yoshoba li hoh mʊhli,
Isht a sa nukha̲klo hoke.

5 A̲ki ma! a̲ kashofashke.
Mikmʊt si abeka hoka
Is sa hlakofichikbano,
Ahnit chim ilbʊsha lishke.

6 Chi Shilombish Holitopa,
Micha haknip ai achukma,
Chu̲kʊsh himona aiena,
Chim ahnit taloa lishke. B.

Ʊba Isht Taloa 156. L. M.

Abeka tuk osh hlakofi in taloa.

Recovery from sickness.

1 Ʊba A̲ki a̲ kana ma!
Is sa̲ nukha̲klo tuk oka
Chi anukfihinli li kʊt,
Na̲ yukpʊt chin taloa li.

2 Si abeka fena tuk ash
Is sa hlakfichi kano;
Sa nipi kia hotupa ma,
Ish nuktalali hokvno.

3 Svlla hinla tuk pulla kia,
Sa pesa cha, ik okchayá,
Auet is svm ai ahni na,
Si achukmaka tuk oke.

4 Chishno atuk keyu hokma,
Si okchaya he tuk keyu;
Svlla he tuk pulla hoke,
Uba Aki Chihowa ma!

5 Chishno pulla tok mak ona,
Si okchaya moma mvhli;
Yakoke, ahni biekvt,
Chin talohowa li hoke.

6 Sa chukvsh, vm anukfila,
Sa shilombish a aiena
Moma ka pit chihima lish,
Chim vlla toba la hinla.

7 Ai ahnit, himak nitak a
Chimmi toba sa bvnna hosh,
Yakoht chim ilbvsha lishke,
Chisvs ma! Uba Aki ma! B.

Ʊba Isht Taloa 157. 11s.

Uba anumpa yimmi illa he in taloa.

Dying believer.

1 Si abeka tuk ʊt hopaki fena,
Sa nipi ʊt tikambit kʊnivshke ;
Sa fiopa mʊt taiyaha akinli,
Na si Okchalinchi Chisʊs chia ma!

2 Achukma fena hosh is sa pesashke.
Shilombish Holitopa ya ʊma cha,
Is sa yukpanlit, is sa halanli na,
Si okchaya hi, chim ai ahni lishke.

3 Yakni ilʊppa itonla li hoh kia,
Chekusikma illit sa kʊnia chi,
Ai ahni li kʊt, na si Okchalinchi
Chisʊs ma ! chi hohoyo li fehnʊshke.

4 Sa shilombish a pit chihima lishke.
Nitak a si ai illi mak inli hosh
Chi shakba pohloma ont fohka la chi,
Ai ahnit chi anukchieto lishke.

5 A kana, an chuka-chʊfa puta ma !
Anumpa ʊm ishtaiopi pulla ka
Chima li hoka, hʊs sa haiyaklashke ;
Ia li hoke, hʊs sʊthaiyanashke.

6 Chisus ut sa hoyo hoka, ia li,
Uba yakni na yukput ona la chi ;
Uba-numpa huchi anukfokashke.
Klaist a i yimmit hush ai okchayashke.
B.

Uba Isht Taloa 158. P. M.

Canaan. Kenan.

1 Uba yakni hoyo lishke,
Kenan ia hosh aya lishke,
Aki i yakni pulla ka,
Kenan ia hosh aya lishke.
A Kenan achukma,
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan, a yakni achukma,
Kenan ia hosh aya lishke.

2 Ho mintí, Chisus ut achi,
Kenan ia hosh aya lishke,
Ia li pulla chi hoke.
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan achukma, &c.

3 Chisus iluppak pullushke,
Kenan ia hosh aya lishke ;
Hohoyo li pulla chishke,
Kenan ia hosh aya lishke.
A Kenan achukma, &c.

4 Ai achukma hohoyo li.
Kenan ia hosh aya lishke ;

A yukpa hohoyo lishke,
Kenan ia hosh aya lishke.
A Kenan achukma, &c.

5 Um vllat tikba ia tok,
Kenan ia hosh aya lishke;
A kanat tikba ia tok,
Kenan ia hosh aya lishke.
A Kenan achukma, &c.

6 Sa tikba ish ona hokmvt,
Kenan ia hosh aya lishke.
Mihintishke, ish achashke,
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan achukma, &c.

7 Momvt il ia pullashke,
Kenan ia hosh aya lishke,
Ai okchaya yakni yoke,
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan achukma,
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan, a yakni achukma,
Kenan ia hosh aya lishke. I. F.

Uba Isht Taloa 159. 8, 6.

Heaven. Hefen.

1 Yoshobvt ilbvsha yokvt
A foha vto *hefen.**

* *v*ba yakni.

Chu̲kʊsh ilbʊshat nukha̲klo
Onutola isht hopohla
Ai asha ʊto *hefen*.

2 Nan ashʊchi isht hoyʊbli
In chuka ʊto *hefen*.
Yakni ya̲ hatak chu̲kʊsh ʊt
A fitehahanchi kia
A yukpa ʊto *hefen*.

3 Chu̲kʊsh nahlat nukhʊmmi ʊt
Ahopohla yʊt *hefen*.
Okhlilit kʊnia tuk kia,
Ant a̲ya na, yimmi ka yʊt
Pihi̲sa ʊto *hefen*.

4 Ai achukma hokʊt moma
I̲ shahli' ʊto *hefen*
A hollopi in tʊnnʊp a̲
Onnat minti choyuhmi na
Pihi̲sa ʊto *hefen*. D.

ʊba Isht Taloa 160. P. M.

Canaan. Kenan.

1 Yakni ʊt ʊba talaia
Chihowa a binili hoka,
Kenan oke, hochihi̲fot
Isht talohǫwʊt e hieli.

Pi̱ Kenan achukma,
Yvmmak o̱ ia hosh il a̱ya;
Kenan yakni pi̱ holitopa
Ona he osh il a̱ya hoke.

2 Holitopa ai oklu̱ha,
Ai iti̱ hullo a bilia,
A yoshoba yvt i iksho,
Klaist mi̱kot a binili hoke,
Pi̱ Kenan achukma, &c.

3 Klaist pithaiyana moyumvt
Chihowa itikba ma a̱ntvt
Pi okcha̱ya he, pim ahnit,
Ai isht pi anumpohonlishke.
Pi̱ Kenan achukma, &c.

4 Na̱ pi Okchalinchi Klaist ma!
Pim ai ashvcheka poyuta
Kashofit ish pin taiyahlit,
Kenan a̱ isht ish pi onashke.
Pi̱ Kenan achukma, &c.

5 Shilombish Holitopa yvt
Yvmmak o̱ ai alotowa na
A yohbi, a nuktanla mvt
A chinto, a mominchi hoke,
Pi̱ Kenan achukma, &c.

6 Pi̱ nukha̱kló, pi apelá,
Chu̱kvsh himona pim ihi̱kbí;

Kenan a̲ e pisa hi oka,
Pi̲ hullot ish pim atahlashke.
Pi̲ Kenan achukma, &c.

7 Ish a yvmohmi pulla na,
Kenan vba pin talaia ka,
Na yukpvt chukowa he osh
Pim vlhtaha kvt ai a̲hlashke.
Pi̲ Kenan achukma,
Yvmmak o̲ ia hosh il a̲ya,
Kenan yakni pi̲ holitopa
Ona he osh il a̲ya hoke. B. & P.

Vba Isht Taloa 161. C. M.

"*The everlasting Song*" Watts.

1 Yakni 'lvppak ash biekvt
Sa chu̲kvsh atukma
Ai isht alotoho̲wa na,
Ont a himakvshke.

2 Himak a pilla hokvno,
A̲ki holitopa
A binili pulla kak o̲
Pit pihi̲sa lashke.

3 Yvmmak o̲ Chihowa yokvt
A tohwikeli na
Si Okchalinchi Klaist okvt
A mi̲kot binili.

4 Ʊba hatak moyuma kʊt
A yukpa chinto hosh
A foluplit a hielit
A talohǫwʊshke.

5 Chisʊs pi̱ holitopa ma!
Pi ai okcha̱ya ma!
Ahanchit, isht talohǫwʊt,
Yukpa hosh ai asha.

6 Ona lish, ʊno ak kia
Enchel a̱ toba lish,
Iba yukpa li hokbano,
Ai ahni li hoke.

7 Yʊmmak ahe, ai ahni hosh
Himak akinli hǫ̱,
Ʊba numpa holitopa
Ai a̱hlit sai yimmi.

8 Ʊba A̱ki Chihowa ma̱!
Is si apela ṇa,
Yʊmmak oka chim ona lish
Talohǫwa lashke.

9 Chisʊs pulla anukchetot,
Ilʊppa puta kʊt
Ʊm a̱hla hi oka, ahnit
Il im issa lishke. P. P. P.

Ʊba Isht Taloa 162. 8, & 7.

Love of Christ to his people.

1 Chihowa okcha̲ya a̲hli
Ʊba ish binili ma!
Chim okla puta i̲ hullot
Ish apelahanchashke.

2 Chi̲ holitopa Chisʊs mʊt
Okla moma i̲ hullot
Ilap im issish hanta mʊt
Yanʊllit ilbʊsha tok,

3 Micha ik sa peso hoh kia
A̲ yimma chi̲ hokʊto
Holitopa hi mak oke,
Ahanchi tok mak oke.

4 Himaka hatak puta ma!
Ohoyo puta moma
Micha ʊlla puta momʊt
Anukfillit ke pesa.

5 Chihowa im ʊlla puta
Iba fokʊt a̲ya hosh
Saion itʊnahʊt a̲shʊt
Yukpa ka ona lashke.

6 Momʊt ho minti, ahanchi
Ʊba yakni okhissa

Klaist ʊt chin tiwa chi̱ hoka
Momʊt hʊsh chukowashke.

7 Mikma ʊba holitopa
I̱ Mi̱ko Chihowa mʊt
Ish pisa na, ʊm ʊlla ma!
Chim acha himak oke. K.

DOXOLOGIES.

L. M.

Iki Chihowa fena ka,
Ushi Chisus aiena ka,
Shilombish Holitopa ka,
Iloh aiokpahanchashke.

L. M.

Piki uba Chihowa ya
Chisus na pi Okchalinchi,
Shilombish holitopa ma,
Ahli hosh holitoblashke.

C. M.

Iki, Ushi, puyula kut,
Shilombish,—moma kut
Chihowa achufa hoke;
Iloh ahninchashke.

S. M.

Iki, Chihowa ya,
Micha Ushi yoka,
Micha Shilombish pulla ka,
E holitoblashke.

S. M.

Iki, Ushi yokvt,
Shilombish,—moma kvt
Chihowa achvfa hoke
Iloh ahninchashke.

H. M.

Vba Piki okvt,
Ushi Chisvs fena,
Shilombish achi kvt,
Chihowa mak oke:
Pi chukvsh a mominchi hosh,
Isht il aiokpahanchashke.

11 & 8.

Iki Chihowa, Ushi holitopa,
Shilombish na pi yuhbichi,
Ahninchi hosh il aiokpahanchi na,
A pim a bilia yashke.

11s.

Piki vba binili, Ushi Chisvs,
Shilombish Holitopa pin Chihowa,
Ai okchaya ya pim atahli hoka,
Aiokpahanchit hvsh talohowashke.

11s.

Pin Chihowa Shilombish Holitopa,
Pi̱ki o͡vba binili, Ushi Chisos,
Il ai okcha̱ya pim atahli hoka,
Aiokpahanchit e talohowashke.

ARTICLES OF FAITH.

AI-YIMMIKA ANUMPA PUTA.

Ilʊppak okʊt Holisso Holitopa nana pim abʊchi ka i̲ noshkoboka anumpa hatuk o̲ yimmi pulla hok mak osh okcha̲ya he, anumpa hosh Plesbitelian Chʊch ai-yimmika il anoli holisso ha̲ a takali yoke.

I. Chihowa okcha̲ya aia̲hli ʊt achʊfa bano, nana moma ikbi, ilap inlit ahanta, Shilombish osh ahanta tok bilia yosh ahanta na bilia he, ai inlʊt ia ik im iksho, himona achʊfanlit kanima moma ai ahanta, ai ithana ai ʊhli ʊt ik im iksho, nan isht im ai a̲hli ai ʊhli ʊt iksho, hopoyuksa fehna, nan ashʊchi ik im iksho kamohmi, ai apissali bano, achukma fehna, micha nan i̲ nukha̲klo fehna aiena ka chi yimmishke.

II. Yohmikmʊt Chihowa ʊt amiya tuchina hosh ai ahanta, I̲ki, micha Ushi, nikmʊt Shilombish Holitopa aiena; yohmi ka tuchina ilʊppʊt Chihowa achʊfa aiena ka chi yimmishke.

III. Holisso Holitopa Testament sipokni, micha Testament himona itatuklo ka Shilombish Holitopa ak osh hatak hochukma ya nukfohkit apelahanchi ho okla holissochi tok; yohmi ka Chihowa im anukfila otvni yosh afoyuka hoke; yohmi ho Chihowa imma nana isht a pi yimma hi ya, micha nana ka isht il ai ahanta he Chihowa vt pim ai ahni aiena ka pithvnanchi; yohmi hatuk o nana hoh kia pithvnanchi ka moma pi yimma he vlhpesa, micha nana il a yvmohma he pi mihakma, moma e yvmohmi cha, nana pim alvmmi hokvno moyuma ka kil ahalaio ka he puta ka chi yimmishke.

IV. Ummona ka Chihowa vt nana puta moma haiaka, micha ik haiako aiena kvt tobashke, ahnit anukfilli hosh ikbi tok: atuk osh ilap isht aholitopa chi hosh nana puta ihikbi tok moyuma ka kaniohmihinchi; micha nana ho yvmihinchi kvt nitak a minti bilia mak o yvmihchi lashke, ahnit im anukfila tok osh yvmihchi aiena ka chi yimmishke.

V. Ummona ka Chihowa vt hatak a nakni, ohoyo itatuklo ho ilap ile hobachit nan ashvchi ik im iksho ho ikbi cha, nan vlhpisa nutaka hilechi tok; vohmi kvt im antia hokmvt, okchaya he, amba ik im antio hokmvt, illa he i miha tok; atuk o ilap nan ai ahni kak osh ai yvmohma he atuk okvt ik im antio kish, nan ilbvsha, micha nan illi aiena ka ilap

inli kvt il onǒchi cha, isht atiaka aiena ka onochi tok aiena ka chi yimmishke.

Yvmohmikmvt hatak moma kvt hatak vmmona tok Alam ak o̲ ai unchololi hatuk osh yvmmak o̲ a holba hosh vtta hoke; yohmi kvt chu̲kvsh nan ashvchi bvnna yosh anukfoyuka hatuk osh anukfila okpulo anukfihinli, anumpa okpulo anumpohonli, micha nana ik achukmo ai yvmoho̲mi aiena kak osh, yakni paknaka ilvppa ahanta kvt nan ilbvsha puta, nan illi fehna ak kia, micha aiokpuloka anukba̲hvmmi bilia aiena ka il onochi kvt vlhpesa hoke, ahnit chi yimmishke.

VI. Chisvs Klaist ak illa hosh hatak yoshuba Okchalinchi, yvmmak osh Chihowa ushi bilia atok osh hatak toba tok; yohmi ca cha Chihowa nan ai ahni ka moyuma ai a̲hlit im antia, mikmvt ilbvshvt illi aiena kak osh ai ashvchika isht vlhtoba ka atahli tok; yohmi hatuk o̲ kvna hosh yvmma i̲ yimmi hokvto moyumvt okcha̲ya pulla hi ya̲ aiena ka chi yimmishke.

VII. Hatak moma kvt nan ashvchit vmohmit kvnia kak osh, Shilombish Holitopa ak osh chu̲kvsh a̲ himonvchi keyukma, achvfa kia okcha̲ya he keyu ka chi yimmishke.

Yohmikmvt Shilombish Holitopa vt chu̲kvsh a̲ himonvchi kvt nan ashvchi chatuk, micha isht ilbvsha a̲iena ka im otvnihinchi, yohmi cha Klaist a̲ ithana chi̲ ka im anukfila

ha̲ tohwikelihinchi; yohmikmvt Chisvs Klaist vt peh pilla ho̲ vbanumpa ha̲ isht ai im annoho̲wa hatuk a̲ aiokpvchit isha chi̲ ka, anukfohkichi chatuk aiena ka chi yimmishke.

Yvmohmikmvt Shilombish Holitopa nan isht ai vtta vt Chihowa im okla vhleha Nan ithvnanchi, Nan i̲ kashofi, micha Nanuktalali aiena ka chi yimmishke.

VIII. Klaist i̲ yimmi a̲hli vhleha hvt moma kvt okcha̲ya he; yohmi kak osh ilap inli hosh kvllot hieli kak a he keyu, amba Chihowa ak osh Ushi a̲ holbvt toba hi yo̲ tikbanli atokoli mvt, im isht i̲ kana isht apelahanchi na ai yimmi kvt achunanchit im antivt ont illa he, miha tok ak oke, ahnit chi yimmishke.

IX. Klaist i̲ yimmit im antihi̲ya, micha nan ashvchi tuk vt nukha̲klot ile kostininchi, micha nana achukma puta isht ahanta aiena hosh Shilombish Holitopa vt chu̲kvsh a̲ himonvchi tuk pulla kvt isht otvni hatuk osh yvmmak illa hosh chvch a̲ ibafohka he vt vlhpesa ka chi yimmishke.

X. Chu̲kvsh kashofa achukma bieka hosh il ahanta he, mikmvt Chihowa nana il ai i̲ yvmohma he, micha hatak pi bi̲ka nana il ai i̲ yvmohma he, mikmvt pishno inli nana il ai i̲ yvmohma he tuk aiyukali puta kvt pi onvtoyula na bilia kak bano keyu, amba yvmmak o̲ e yvmohmi keyu hokvto, Klaist il ibai achvfa kvt isht otvni kvt iksho ka chi yimmishke.

XI. Pishuo ak inli nana isht pim achukma hi ya, Chihowa vt nitak untuklokma nitak achvfa ho nitak i hullo apesa tok; atuk osh nitak yvmma ithanvt e holitobla he pim ai ahni hoke; yohmi cha yakni paknaka nana isht ai ahanta, na toksvli, na washoha puta, na yopisa puta, micha anumpa makali anumpuli puta ka kil ahalaio hosh; amba nitak yvmma vbanumpa isht ai itvnaha Chihowa ya ont il ibaiokpvcha he vlhpesa, micha pishno bieka kia pin chuka ya Chihowa aiokpvchit ahantvt pi on shohba he vlhpesa, pi yvmohmi hosh vba aholitopa ont iba taklvt il ahanta hi vt a pim vlhtaha he aiena ka chi yimmishke.

XII. Vbanumpa yimmi ahli puta kvt illikma, imi shilombish vt kashofa ai ahli toba cha, mih mak inli ho vba aholitopa ona cha, ont ai yukpvt ahantakma, haknip vto Klaist a pit ibai achafa moma hosh aholopi ya fohvt itonla na illi tuk vt a tana he nitak ona hi ya, ahnit chi yimmishke.

Yohmikmvt vbanumpa yimmi keyu hokvto illikma, imi shilombish vt ai ilbvsha ya pit iba chukowa ka chi yimmishke.

XIII. Illi tuk vt nana ai vlhpiesa ai yvmohmi tok, anonti nana ai vlhpiesa keyu ai yvmohmi tok aiena kvt tana he, mikma nan vlhpisa chinto nitak vt takala he: mikma ai vlhpiesa tok vhleha hvt na yukpa, anonti ai vlhpiesa tok keyu vhleha issikkopa aiena kvt

ont ataha iksho hosh peh bilivt bilia hi ya, ahnit chi yimmishke.

XIV. Ũbanumpa yimmi vhleha hvt holhtina kaniohmi hoh kia ai vlhpiesvt vlhtokvt tahakmvt, Klaist in chvch vlhpisa hoke: yohmikma Klaist ak illa hosh yvmma i noshkoboka yoke; yohmikma Klaist in chvch a nan vlhpisa holitopa vt tuklo; yvmmvt baptismo, micha Chitokaka im opiaka impa kak oke; ilvppa vmmona kvto nan it im apesa Chihowa vt vbanumpa yimmi ahli vhleha puta ka it im apihisa ka isht ai ahli; mikmvt Shilombish Holitopa vt chukvsh a kashofi kak o isht vlhpisa, micha chvch a ibafohka ka isht atokowa yoke: mikma achvfa yvto Klaist vt illi tok a kochanli isht vlhpisa yo isht otvninchi, i hullot vlhtoba tok a isht ithana na bilia, mikmvt ibafohka cha yvmma, micha i yimmi ahli moyuma aiena ka it ibai achvfa ho isht vlhpisa yoke, ahnit chi yimmishke.

XV. Ũbanumpa pulla ho Shilombish Holitopa vt hatak chukvsh a ishit himonvcha he, micha in chvch vt nana ka isht ithvnvt maha-yvt isht hlahampka hi yo Klaist vt apesa tok: yohmikma in chvch vt Okchalinchi vt pi mihvt, Yakni moma ka ivt hatak puta moma ka vbanumpa ha isht hvsh im anumpohonlashke, achi tok a ai ahlicha hi okvt im vlhpiesa ka chi yimmishke.

[Chvch a̲ ibafohka chi̲ kvt ai-yimmika anumpa ilvppa puta ka vlhpesa achi hok mak osh, nan vlhpisa holitopa baptismo ya̲ ishi hoke.]

[On the Candidates for admission into the Church assenting to these articles of faith, they receive the ordinance of baptism.]

NAN IT IM APESA.

COVENANT.

[Baptismo tuk a̲ im anumpuli.]

[Address to those baptized.]

Chu̲kvsh akanlosit ai-yimmika a̲hli pulla hosh Klaist a̲ ibafoyuka li hoke, ish ahni hatuk, micha hatak puta itikba ai anohonli lish, in chvch kochanli ya̲ ibafoyuka la he vm vlhpesa hoke, ish ahni hatuk; yohmi hokvt himak a̲ okla itvnaha ilvppa ai itintakla, micha Chihowa itikba yo̲ hikivt anumpa a̲hli yo̲ anumpulit Chihowa, I̲ki, Ushi micha Shilombish Holitopa aiena kak osh chin Chihowa, chi Okchalinchi, micha chi Kashofi aiena mak o̲ aiokpvchit ish ishi kvt ish il

otvninchishke. Mikmvt i Holisso Holitopa yvt nana chithvnanchi puta moma ka yimmit ai a̲hlit ish im antia he achit ish il apesvshke. Yohmikmvt chishno inli kvt ish il ai oklu̲hv-chit, micha nana hosh chim ai ashakmvt, mominchit Chihowa ya̲ isht ish in toksahanla chi̲ hosh ish il im issa hoke; micha Chito-kaka Chisvs Klaist vt chi apelahanchikma, chu̲kvsh kashofa achukma hosh Chihowa nana ai ahni ka im antia bieka hosh ish ahanta he, micha i̲ nitak holitopa ya̲ ithanvt ish holitobla he, mikmvt Klaist im anumpa yakni paknaka itoyula ka ish ai ona ai vhli kvt mominchit isht apelahanchit ish achunan-chi cha, anumpa a̲hli anumpulit, nana ish a kaniohmi puta kvt ai a̲hlit ai apissalit, nuk-taiyala hosh ahanta, micha il ai oktambli, mikmvt hatak holitobli, micha Chihowa holi-tobli aiena ka im abvchit ish ahanta he ish il apesvshke.

Chvch iluppa chu̲kvsh aiokpanchi hosh ish ibafoyukvshke; micha iksa ibai achvfa puta ka Klaist vt falvmminchit chumpa tok chuka achvfa ya̲ ibai achvfa mak o̲ chohmit, Klaist im antia vhleha hvt heh iti ahni chatuk mak o̲ yvmohmit, Klaist im antia vhleha hvt it anukfilla he vlhpesa kak o̲ yvmohmit ish ɬba noho̲wa chi̲: micha aiokpanchit chi atoni, micha na chim apesa aiena ka ish im antia he ish il apesvshke.

Chi apelahancha hi ya̲ Shilombish Holito-

pa yak o̲ ish anukchieto hosh okla itʊnahʊt ilʊppa aiasha ka ai itintakla yo̲, micha Chihowa hatak chu̲kʊsh puta a hopo̲koho̲yo, micha yakni moma nan im apesa itikba yo̲ hikiʊt anumpa a̲hli ilʊppa puta, micha nana ish kaniohma he ilʊppa puta aiena ka mihʊt ish il apesʊshke.

[Ilʊppa yohmikma chʊch ibafohka moma kʊt wakaya hinla.]

[Here the Church may rise.]

Yohmi hoka chʊch ilʊppa ish ibai achʊfa chi̲ mak o̲ chi holitoblit e chi aiokpʊchishke: yohmi hosh Klaist im antia ʊhleha hʊt ai yʊmohma he ʊlhpesa kak o̲ yʊmohmit, chu̲kʊsh heh ahnit, a̲hli achukmʊt e chi atoho̲na he, micha yʊmmak a he a pim ʊlhpiesa hatuk okʊt, nana il a kaniohmi puta kʊt itibapishi hoke, ahnit chi̲ kanʊt il ahanta he, ahnit il il apesʊshke.

Yakohmit nan it im apesa anumpa it imʊt pin taiyaha hokʊt, Klaist in chʊch pia mak osh itachukulbi achukmʊt e hiela he; yohmikmʊt pin chuka achʊfa ya̲ Chihowa ya̲ holitoblit aiokpahancha chi̲ kak o̲ im abʊchit e hofantihincha he, mikmʊt Klaist ʊt pim apesa hatuk oka, il iti̲ hulla he, micha na pim i̲la̲yak a̲ isht apelahanchit, pim anukfila ai achʊfa hosh anumpa ilbʊsha anumpohonlit, e yʊmihcha he ʊlhpesa ai ʊhli kʊt oklu̲hʊt

isht apelʊchit Chisʊs ʊt i̲ hullot ʊlhtobʊt illi tok a̲, ik ithano hosh illit taha chi̲ hosh aiasha ka ʊbanumpa i̲ pila kʊt il achunancha he il it im apesʊshke.

Micha Chihowa ʊt Shilombish Holitopa ya̲ et fohohombli kak osh in chʊch yakni paknaka hikia ka aioklichit, chitolichit ishit ma̲ha̲ya chatuk a̲ pi yimmi hatuk osh, pishno ak inli ka Shilombish Holitopa chu̲kʊsh ok-chʊlihinchit wakayʊchi ʊt pi onʊtoyula he, mikmʊt nukfohkit chu̲kʊsh himonʊchit kasho-ho̲fi ʊt pim okla achʊfa, micha yakni paknaka aiasha moyuma aiena ka, onʊtohonla he aiena ka e hoho̲ya he, il it im apesʊshke.

Temperance Pledge.—Anonti oka homi ishko ka hatak haknip, micha shilombish aiena ka okpʊni chatuk a̲ il ithaiyanʊshke ; yohmi hatuk osh abeka hosh ikhi̲sh toba il ishi keyukmʊt, micha alikchi imponna hosh pim apesa keyukma, il ishka he keyu kʊt ai a̲hli mak o̲ il it im apesʊshke.

Yohmi kia pi kʊllo keyu, micha pishno ak inli kʊt anumpa a̲hli ilʊppa puta il it im apesa tuk ʊt, il ai a̲hlicha he keyu kʊt il ithaiyana hatuk osh, Shilombish Holitopa ʊt pi apela-hancha chi̲ ka, e hoho̲yo kʊt il issa he keyu ; mikmʊt ont ishtaiyopikma anumpa isht a pi onʊtola he iksho ho̲, ʊba aholitopa ya̲ pisht ona na nayukpa fehna hosh pin Chitokaka itikba ya̲ ont e hiela hi okʊt, anumpa ilbʊsha il anumpohonli na bilia he il it im apesʊshke.

KANIOHMI HOSH BAPTISMO.
FORM OF BAPTISM.

B—— Chi baptismochi li kvto Iki, micha Ushi, mikmvt Shilombish Holitopa aiena ka hochihi̲fo hosh chi baptismochi lishke.

Amen.

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

[*Confession of Faith. Directory for Worship. Chap.* XI.]

ITI-HALVLLI HOLITOBLICHI.

I. Chihowa vt hatak a̲ ikbi mvt, nakni, micha ohoyo itatuklo ho̲ ikbi tok; micha iti halvlli ya̲ apesa tok. Yvmohmi kvt itihalvlli vt hatak moma isht im achukma hi yo̲ isht ahni hatok. Yvmohmi hoka oklushi moma kvt im okla ai achvfa aiyukali nan isht im achukma chi̲ ka itihalvlli imma puta ka nan vlhpisa apesa he vlhpesa hoke. Yohmikma okla ai achvfa kvt iakaiya he vlhpesa hoke.

II. Vbanumpuli vhleha hvt vbanumpuli bi̲ka yo̲ itihalvlla hetuk oke. Micha itihalvlli ka vbanumpa isht vtta a̲hli yok mak osh holitoblicha he vlhpesa hoke. Yohmi hok

mak osh itihalʊllikma, itihalʊlli ʊt a kanioh-ma he ʊlhpesa ka achukmalit im anumpulit, Chihowa ʊt nan isht yukpali onocha hi ya ahnit, anumpa ilbʊsha anumpula he ʊlhpesa hoke.

III. Itihalʊlli kʊt hatak achʊfa, micha ohoyo achʊfa bana he ʊlhpesa hoke: yohmi kʊt issish ai achʊfʊt it i kanomi, keyukmʊt itihalʊlli hosh it i kanomi toba tuk, Chihowa im anumpa hʊt im alʊmmi tuk okʊno, yʊmoh-ma he keyu hoke.

VII. Iti halʊllichi kʊt napisa holhtina ʊlh-pesa ho itikba a yʊmihcha he ʊlhpesa hoke.

*VIII. Iti halʊlla chi kʊt hiohlikma, ʊba-numpa isht ʊtta yʊt, Hatak kʊna kia ilʊppa chieya kʊt, kaniohmi kak o hatak ilʊppʊt, micha ohoyo ilʊppʊt itihalʊlla he ʊlhpesa keyu ahnikmʊt, haiakʊchashke, keyukmʊt himak a pilla kano nana ik acho kashke, achashke.

Nana achi kʊt ikshokma, itihalʊlla chi hieli kash hatak ash im anumpulit ishtia hosh anumpa ilʊppak o, keyukmʊt chohmi ho im anumpulit:

"Hatak chia hʊt Chihowa itikba ya hikiʊt ish miha kʊt, inla ho tikba anumpa ish it

* The whole of this section is translated, and divided into paragraphs as in English. Keeping this in mind will enable those not intimately acquainted with Choctaw, who may have occasion to use this translation, to do it understandingly.

ima tok okma, keyukmvt nana inla kia a̲sha tuk o̲ ohoyo ilvppa ish itihalvlla he vlhpesa keyu kvt chik ithano ish miha cho? im achashke."

Ik ithano, mihakma, vbanumpa isht vtta yvt anumpa mih mak inli ho̲, keyukmvt chohmi ho̲, ohoyo hash im anumpulit;

"Ohoyo chia hvt Chihowa itikba ya̲ hikivt ish miha kvt, inla ho̲ ti̲kba anumpa ish it ima tok okma, keyukmvt nana inla kia a̲sha tuk o̲ hatak ilvppa ish itihalolla he vlhpesa keyu kvt chik ithano ish miha cho? im achashke."

Ik ithano, mihakma, Chihowa vt ibafoyukvt nan ishit yukpali onocha chi̲ ka anumpa ilbvsha anumpuli hosh ishit wakayashke.

Yohmikmvt vbanumpa isht vtta yvt Holisso Holitopa ai ishi hosh itihalvlli nan vlhpisa, micha nana a kaniohma he vlhpesa aiena ka im abvchit,

"Hatak puta kvt im achukma he, micha nan isht yukpa he ak o̲ Chihowa vt iti halvlli ya̲ apesa hosh, hatak vt i̲ki, micha ishki ya̲ issa cha, tekchi ak o̲ asitiashke, achi tok: micha itihalvlli vt holitopa bieka hoke; micha itihalvlli tuk vt nana a kaniohma he vlhpesa ilaiyukali ka im apesa tok o̲ yvmmak o̲ ai yvmihcha he vlhpesa; yvmmvt iti ahninchi a̲hli, micha heh iti ahni bi̲ka he; yakni ilvppak inli hokvno hatak moma hokvt yohma he bano hoka, nan ashvchi, micha nan ik ai

ithano puta ka it in lohma he; okchaya't ahashwa takla kut nana ik achukmo puta kut onutoyulakma, anumpa achukma isht it apelechit, abeka hokmut, chukush iti hopohlechit, ai ilhpiesa kak o yumohmit, nan aiokpanchi achukma hosh yakni iluppak inli ka nana il ai atahla he; Chihowa nan isht ahalaya ka, micha shilombish illa he keyu nan isht ahalaya ka anukfillit isht it im anumpulit, micha anumpa ilbusha isht iti anumpohonlit, aiokchaya ya itibai achufa yut kaniohmit ahashwa he ilhpesa ka yumohma he im apesa tok a im abuchashke."

Yohmikmut ibanumpa isht itta yut itihalulla chi hatak, micha ohoyo hash ibbak a iti halullichi cha, itihalulli nan it im apesa ya onochit anumpa iluppak o hatak ak o tikba i mihashke:

"Ohoyo iluppa ibbak atukma halullit ish hikia kut nan ilhpisa iakaiyut, itihalullit chi tekchi aiahli ya chi mak o ish ishi cho? yohmi cha Chihowa itikba, micha okla iluppa aiasha aiena ka itikba hikiut nana ish miha kut, micha nana ish it im apesa kut, i hatak osh heh ahnit, micha im ai ahlit ish ilaueli tuk o nan illi bano hosh huch it i mokofa he, ish miha cho? achikma:"

Itihalulla chin tuk hatak ash osh ilhpesa ahni kut, "Yumma," keyukmut, "Ahli, yummak o miha li hoke," achashke.

Yohmikma ʋbanumpa isht ʋtta yʋt ohoyo hash anumpa ilʋppak o̲ im achashke:

"Hatak ilʋppa ibbak atukma halʋllit ish hikia kʋt, nan ʋlhpisa iakaiyʋt, itihalʋllit chi̲ hatak aia̲hli ya chi̲ mak o̲ ish ishi cho? micha Chihowa itikba, micha okla ilʋppa aiasha aiena ka itikba hikiʋt nana ish miha kʋt, micha nana ish it im apesa kʋt heh ahnit, im aia̲hlit, im antia achukmʋt ish hikia tuk o̲, nan illi bano hosh hʋch it i̲ mokofa he, ish miha cho?" achikma.

Mikma ohoyo hash osh ʋlhpesa ahni kʋt, "Yʋmma," keyukmʋt, "A̲hli yʋmmak o̲ ahni li hoke," achashke.

Yohmikma ʋbanumpa isht ʋtta yʋt,

"Chihowa i̲ nanʋlhpisa pulla mak o̲ hatak micha ohoyo itihalʋlli apesʋt anumpa onochi lishke: yohmi ka Chihowa ʋt itihallʋlichi tuk a̲ hatak nana kia ik it i̲ filʋmmicho kashke," achashke.

Yohmikmʋt ishtaia̲yopi ka anumpa ilbʋsha anumpulashke.

---

1. Katiohmi kak o̲ itihalʋili ya̲ nan it im apesa ya̲ achi ho̲?

Hatak, micha ohoyo itihalʋlla chi̲ kʋt Chihowa micha hatak itikba hieli hosh nana a kaniohma he ʋlhpesa kʋt aia̲hli achukma hosh yʋmihcha he, miha kak oke.

2. Pi Okchalinchi pin Chitokaka Chisʋs

Klaist ʊt yakni paknaka anta mʊt, itihalʊlli yą ahninchi kʊt katiohmi tok o ?

Itihalʊlli isht asha ma ąya tok; atuk osh nafehna yʊmihchi ʊmmona kʊt yʊmmak o a yʊmihchi cha, Chihowa Ushi yosh ʊba minti tuk ʊt otʊninchi tok.

Ʊbanumpa yimmi yosh ʊbanumpa ik yimmo yo, keyukmʊt Chihowa ik ithano yo itihalʊlli ka ʊlhpesa ho ?

Ilʊppak okʊno Holisso Holitopa ʊt yak achishke.

2 Kolinhlian Chapta VI. 14. Iti holba keyu, na yimmi keyu ʊhleha hokʊno itibai achʊfʊt ikunla abana isht ik hʊchi abanaiyo kashke; nanta ho nana ai ʊlhpiesa yʊt nana ik aiʊlhpieso yą itibai ieshi ho ? nanta ho tohwikeli hʊt okhlili hą isht ai itibai achʊfa ho ?

15. Yohmikma Klaist ʊt Belial ą nanta ho isht ai itibai ola achukma ho ? mikma nayimmi yʊt nan ik yimmo yą nanta ho isht ai itibai achʊfa ho ?

16. Yohmikma Chihowa in tempel ʊt naholbʊt toba puta ka nanta ho isht ai it im ʊlhpesa ho ? Chihowa okchąya in tempel hʊchia hoka; yohmi ka Chihowa ʊt, yʊmmak oka ai ahanta la chi, mikmʊt takla a nohowa la chi; yohmi cha in Chihowa sia hokma, anonti ilap ʊt ʊm okla ha chi hoke, achi tok oka.

Anonti, Kolinhlian Chapta VII. 30.

I hatak vt okchaya moyuma ka tekchi vt nanvlhpisa pulla ho isht a talaiyakchi hoke; yohmi tuk kia i hatak ash osh illi hokmvno, ahnikmvt, kvna hoh kia itihalvlla hinla, peh Chitokaka ibai achvfa ak illa ya he vlhpesa hoke.

OHOYO VLHPIESA.

Proverbs 31.

10. Kvta hosh ohoyo aiahli ahayucha hinla cho? Nana ai vlbi kvt tvli holitopa puta i shahli hoka.

11. I hatak chukvsh vt i yimmi achukma hoke. Yohmi kvt ilayak vt ik svm iksho, ik ahno ka hi oke.

12. Nana kvt okpulo keyu, amba nana kvt achukma ho okchayvt ahanta taiyakla kvt, isht im ahanta hi oke.

13. Chukfi hishi, micha nuchi hoyo kvt, aiokpanchi hosh ibbak a isht pilesa hoke.

14. Nan itatoba i peni o chohmit, ilimpa ha hopaki ka, ont ai isht vla hoke.

15. Mikmvt ninak moma na tani cha, in chukachvfa ya ilimpa ipeta, mikmvt, ohoyo in toksvli vhliha im ilimpa vlhpisa ma ipeta chatuk oke.

16. Osapa ya anukfilli tukmvt ishi hoke;

ilap ibbak isht asitʊbi hosh pa̲kʊpi aholokchi a̲ ahokchi hoke.

17. Ilhfoka ya̲ nana ka isht il aiʊskofʊchit kʊllochi cha, ilap shakba ma kʊllohonchi hoke.

18. Nan il ahayuchi ka achukma ho̲ akostininchi hoke: im pʊla mʊt ninak o kia ik mosholo ke hoke.

19. Ponola ashana ya̲ ibbak isht ieshi, mikma ibbak ʊt ponola atakali ka pit halʊlli hoke.

20. Ilbʊsha ya̲ ibbak atukma o̲ wakʊmmi hoke. A̲hli ilbʊsha ya̲, ibbak pit i̲ wieli hoke.

21. In chukachʊfa moma kʊt na̲ homakbi ho̲ isht afoka hoka, okti a̲ in chukachʊfa isht ik i̲ nukshopo ke hoke.

22. Ilap anchi a̲ ikbi hoke. Ponolapushi micha na humma aiena hosh im ilefoka yoke.

23. I̲ hatak ʊt tʊmaha okhissa okla puta ka aiotʊnik mʊt, hochitoka ʊhliha ha ai ititakla binili ho kia otʊni hoke.

24. Linen lapushki ikbi cha kanchi hoke, mikmʊt isht il aiʊskofʊchi puta ma nan chumpa i̲ kanchi hoke.

25. I̲ na̲foka yʊt kʊllo, micha holitopa hatuk o̲, i̲ himmakma nan isht ilayukpa hi oke.

26. Hopoyuksa hosh ilap itʊkha ya̲ wakʊmmi, mikmʊt isunlʊsh ʊt achukma ai imoma hoke.

SELECTED ENGLISH HYMNS.

1 C. M.

Invocation of the Holy Spirit.

1 COME, Holy Spirit, heavenly Dove,
With all thy quickening powers;
Kindle a flame of sacred love
In these cold hearts of ours.

2 Look how we grovel here below,
Fond of these trifling toys;
Our souls can neither fly nor go,
To reach eternal joys.

3 In vain we tune our formal songs,
In vain we strive to rise;
Hosannas languish on our tongues,
And our devotion dies.

4 Dear Lord—and shall we ever live
At this poor dying rate,
Our love so faint, so cold to thee,
And thine to us so great?

5 Come, Holy Spirit, heavenly Dove,
With all thy quickening powers;
Come, shed abroad a Savior's love,
And that shall kindle ours.

2 C. M.

Repentance at the Cross.

1 ALAS! and did my Savior bleed?
And did my Sovereign die?
Would he devote that sacred head,
For such a worm as I?

2 Was it for crimes that I had done
He groaned upon the tree?
Amazing pity! grace unknown!
And love beyond degree!

3 Well might the sun in darkness hide,
And shut his glories in,
When Christ, the mighty Maker, died
For man the creature's sin.

4 Thus might I hide my blushing face
While his dear cross appears;
Dissolve my heart in thankfulness,
And melt my eyes in tears.

5 But floods of tears can ne'er repay
The debt of love I owe;
Here, Lord, I give myself away—
'T is all that I can do. *Watts.*

3 8s, 7s, 4s.

Redemption finished.

1 HARK! the voice of love and mercy
Sounds aloud from Calvary!

See! it rends the rocks asunder—
Shakes the earth—and vails the sky:
"It is finished!"—
Hear the dying Savior cry.

2 "It is finished!"—oh, what pleasure
Do these precious words afford!
Heavenly blessings, without measure,
Flow to us through Christ the Lord.
"It is finished!"
Saints, the dying words record.

3 Tune your harps anew, ye seraphs;
Join to sing the pleasing theme:
All in earth and all in heaven,
Join to praise Immanuel's name:
Hallelujah!
Glory to the bleeding Lamb. *Evans.*

4 8s and 7s.

Praise for recovering Grace.

1 COME, thou Fount of every blessing,
Tune my heart to sing thy grace;
Streams of mercy, never ceasing,
Call for songs of loudest praise.

2 Teach me some melodious measure,
Sung by flaming hosts above;
I would chant, with heavenly pleasure,
Praises to thy boundless love.

3 Jesus sought me when a stranger,
Wandering from the fold of God;

He, to save my soul from danger,
Interposed his precious blood.

4 Oh, to grace how great a debtor
Daily I'm constrained to be:
Let thy grace, Lord, like a fetter,
Bind my wandering heart to thee.

5 Prone to wander, Lord, I feel it—
Prone to leave the God I love;
Here 's my heart, Oh take and seal it,
Seal it from thy courts above.

Robinson.

5 7s.

The happy choice. Ruth i. 16.

1 PEOPLE of the living God,
I have sought the world around,
Paths of sin and sorrow trod,
Peace and comfort nowhere found:
Now to you my spirit turns—
Turns, a fugitive unbless'd;
Brethren, where your altar burns,
Oh receive me into rest.

2 Lonely I no longer roam,
Like the cloud, the wind, the wave;
Where you dwell shall be my home,
Where you die shall be my grave;
Mine the God whom you adore,
Your Redeemer shall be mine;
Earth can fill my soul no more,
Every idol I resign.

6 C. M.

Holy Fortitude. 1 Cor. xvi. 13.

1 AM I a soldier of the cross,
A follower of the Lamb—
And shall I fear to own his cause,
Or blush to speak his name?

2 Must I be carried to the skies
On flowery beds of ease,
While others fought to win the prize,
And sailed through bloody seas?

3 Are there no foes for me to face?
Must I not stem the flood?
Is this vile world a friend to grace,
To help me on to God?

4 Sure I must fight, if I would reign;
Increase my courage, Lord;
I'll bear the toil, endure the pain,
Supported by thy word.

5 Thy saints, in all this glorious war,
Shall conquer though they die;
They see the triumph from afar,
And faith accounts it nigh.

6 When that illustrious day shall rise,
And all thy armies shine
In robes of victory through the skies,
The glory shall be thine.

7 L. M.

The Burden of Sin.

1 OH that my load of sin were gone!
Oh that I could at last submit,
At Jesus' feet to lay me down—
To lay my soul at Jesus' feet.

2 Rest for my soul I long to find;
Savior of all, if mine thou art,
Give me thy meek and lowly mind,
And stamp thine image on my heart.

3 Break off the yoke of inbred sin,
And fully set my spirit free;
I cannot rest till pure within,
Till I am wholly lost in thee.

C. Wesley.

8 L. M.

Not Ashamed of Christ. Mark viii. 38.

1 JESUS—and shall it ever be—
A mortal man ashamed of thee?
Ashamed of thee, whom angels praise,
Whose glories shine through endless days?

2 Ashamed of Jesus?—sooner far
Let evening blush to own a star;
He sheds the beams of light divine
O'er this benighted soul of mine.

3 Ashamed of Jesus—that dear friend
On whom my hopes of heaven depend?

No; when I blush, be this my shame—
That I no more revere his name.

4 Ashamed of Jesus?—yes, I may,
When I've no guilt to wash away;
No tear to wipe—no good to crave—
No fear to quell—no soul to save.

5 Till then—nor is my boasting vain—
Till then I boast a Savior slain;
And oh, may this my glory be—
That Christ is not ashamed of me.

Gregg.

9 8s.

Faith victorious.

1 THE moment a sinner believes,
And trusts in his crucified God,
His pardon at once he receives—
Redemption in full through his blood.
The faith that unites to the Lamb,
And brings such salvation as this,
Is more than mere fancy, or name—
The work of God's Spirit it is.

2 It treads on the world and on hell,
It vanquishes death and despair;
And, what is still stranger to tell—
It overcomes heaven by prayer;
Permits a vile worm of the dust
With God to commune as a friend;
His promise of mercy to trust,
And look for his love to the end.

3 It says to the mountains, "Depart,"
That stand between God and the soul;
It binds up the broken in heart,
The wounded in spirit makes whole;
Bids sin of a crimson-like dye
Be spotless as snow and as white;
And raises the sinner on high,
To dwell with the angels of light.

Hart.

10 7s.

Christ the Rock of Ages.

1 ROCK of ages, cleft for me,
Let me hide myself in thee;
Let the water and the blood,
From thy wounded side which flowed,
Be of sin the double cure;
Save from wrath, and make me pure.

2 Should my tears for ever flow,
Should my zeal no languor know,
This for sin could not atone;
Thou must save, and thou alone:
In my hand no price I bring,
Simply to thy cross I cling.

3 While I draw this fleeting breath,
When my eye-lids close in death,
When I rise to worlds unknown,
And behold thee on thy throne,
Rock of ages, cleft for me,
Let me hide myself in thee. *Toplady.*

11 S. M.

Love to the Church.

1 I LOVE thy kingdom, Lord,
The house of thine abode,
The church our blest Redeemer saved
With his own precious blood.

2 I love thy church, O God;
Her walls before thee stand,
Dear as the apple of thine eye,
And graven on thy hand.

3 If e'er to bless thy sons
My voice or hands deny,
These hands let useful skill forsake,
This voice in silence die.

4 If e'er my heart forget
Her welfare or her woe,
Let every joy this heart forsake,
And every grief o'erflow.

5 For her my tears shall fall,
For her my prayers ascend;
To her my cares and toils be given,
Till toils and cares shall end.

6 Beyond my highest joy
I prize her heavenly ways,
Her sweet communion, solemn vows,
Her hymns of love and praise.

7 Jesus, thou Friend divine,
Our Savior, and our King,
Thy hand from every snare and foe
Shall great deliverance bring.

8 Sure as thy truth shall last,
To Zion shall be given
The brightest glories earth can yield,
And brighter bliss of heaven. *Dwight.*

12 C. M.

Rejoicing in view of Death.

1 AND let this feeble body fail,
And let it droop and die;
My soul shall quit this mournful vale,
And soar to worlds on high;

2 Shall join the disembodied saints,
And find its long-sought rest—
That only bliss for which it pants—
In my Redeemer's breast.

3 In hope of that immortal crown,
I now the cross sustain;
And gladly wander up and down,
And smile at toil and pain.

4 Oh what are all my sufferings here,
If, Lord, thou count me meet
With that enraptured host t' appear,
And worship at thy feet?

5 Give joy or grief—give ease or pain,
Take life or friends away,
But let me find them all again
In that eternal day. *C. Wesley.*

13 C. M.

Death of Pious Friends.

1 WHY do we mourn departing friends,
Or shake at death's alarms?
'Tis but the voice that Jesus sends,
To call them to his arms.

2 Are we not tending upward too,
As fast as time can move?
Nor should we wish the hours more slow,
To keep us from our love.

3 Why should we tremble to convey
Their bodies to the tomb?
There the dear flesh of Jesus lay,
And left a long perfume.

4 The graves of all the saints he blest,
And softened every bed;
Where should the dying members rest,
But with the dying Head?

5 Thence he arose, ascended high,
And showed our feet the way:
Up to the Lord our flesh shall fly,
At the great rising day. *Watts*

14 L. M.

Death of the Righteous.

1 HOW blest the righteous when they die,
When holy souls retire to rest!
How mildly beams the closing eye!
How gently heaves th' expiring breast!

2 So fades the summer cloud away;
So sinks the gale when storms are o'er;
So gently shuts the eye of day;
So dies a wave along the shore.

3 Farewell, conflicting hopes and fears,
Where lights and shades alternate dwell;
How bright th' unchanging morn appears!
Farewell, inconstant world, farewell.

4 Life's duty done, as sinks the clay,
Light from its load the spirit flies;
While heaven and earth combine to say,
"How blest the righteous when he dies!"

Mrs. Barbauld.

15 C. M.

Children devoted to God.

1 THUS saith the mercy of the Lord,
"I 'll be a God to thee;
I 'll bless thy numerous race, and they
Shall be a seed for me."

2 Abra'm believed the promised grace,
And gave his son to God;

But water seals the blessing now,
That once was sealed with blood.

3 Thus Lydia sanctified her house,
When she received the word;
Thus the believing jailer gave
His household to the Lord.

4 Thus later saints, eternal King,
Thine ancient truths embrace;
To thee their infant offspring bring,
And humbly claim thy grace.

16 L. M.

The Lord's Supper instituted. 1 Cor. xi. 23, &c.

1 'TWAS on that dark, that doleful night,
When powers of earth and hell arose
Against the Son of God's delight,
And friends betrayed him to his foes;—

2 Before the mournful scene began,
He took the bread, and blest, and brake;
What love through all his actions ran!
What wondrous words of grace he spake.

3 "This is my body, broke for sin;
Receive and eat the living food;"
Then took the cup and blest the wine;
"'Tis the new covenant in my blood."

4 "Do this," he cried, "till time shall end,
In memory of your dying friend;
Meet at my table, and record
The love of your departed Lord."

5 Jesus, thy feast we celebrate,
We show thy death, we sing thy name,
Till thou return, and we shall eat
The marriage supper of the Lamb.

Watts.

17 S. M.

Bearers of Tidings. Isa. lii. 7.

1 HOW beauteous are their feet,
Who stand on Zion's hill;
Who bring salvation on their tongues,
And words of peace reveal!

2 How charming is their voice!
How sweet the tidings are!
"Zion, behold thy Savior—King,
He reigns and triumphs here."

3 How happy are our ears,
That hear this joyful sound,
Which kings and prophets waited for,
And sought, but never found!

4 How blessed are our eyes,
That see this heavenly light!
Prophets and kings desired it long,
But died without the sight.

5 The watchmen join their voice,
And tuneful notes employ:
Jerusalem breaks forth in songs,
And deserts learn the joy.

6 The Lord makes bare his arm,
Through all the earth abroad;
Let every nation now behold
Their Savior and their God. *Watts.*

18 L. M.

A Penitent pleading for Pardon.

1 SHOW pity, Lord, O Lord, forgive;
Let a repenting rebel live:
Are not thy mercies large and free?
May not a sinner trust in thee?

2 My crimes are great, but do n't surpass
The power and glory of thy grace;
Great God, thy nature hath no bound,
So let thy pardoning love be found.

3 Oh wash my soul from every sin,
And make my guilty conscience clean;
Here on my heart the burden lies,
And past offenses pain my eyes.

4 My lips with shame my sins confess
Against thy law, against thy grace:
Lord, should thy judgment grow severe,
I am condemned, but thou art clear.

5 Should sudden vengeance seize my breath,
I must pronounce thee just in death;
And if my soul were sent to hell,
Thy righteous law approves it well.

6 Yet save a trembling sinner, Lord,
Whose hope, still hovering round thy word,
Would light on some sweet promise there,
Some sure support against despair.

19 7s.

"Watchman, what of the night?"

1 WATCHMAN, tell us of the night,
What its signs of promise are.
Traveler, o'er yon mountain's height,
See that glory-beaming star!
Watchman, does its beauteous ray
Aught of hope or joy foretell?
Traveler, yes; it brings the day—
Promised day of Israel.

2 Watchman, tell us of the night;
Higher yet that star ascends.
Traveler, blessedness and light,
Peace and truth, its course portends.
Watchman, will its beams alone
Gild the spot that gave them birth?
Traveler, ages are its own,
See, it bursts o'er all the earth.

3 Watchman, tell us of the night,
For the morning seems to dawn.
Traveler, darkness takes its flight,
Doubt and terror are withdrawn.
Watchman, let thy wanderings cease;
Hie thee to thy quiet home.
Traveler, lo! the Prince of Peace—
Lo! the Son of God is come!

Bowring.

20 S. M.

Temperance Hymn.

1 MOURN for the thousands slain,
The youthful and the strong;
Mourn for the wine-cup's fatal reign,
And the deluded throng.

2 Mourn for the tarnished gem—
For Reason's light divine,
Quenched from the soul's bright diadem,
Where God had bid it shine.

3 Mourn for the ruined soul—
Eternal life and light
Lost by the fiery, madd'ning bowl,
And turned to hopeless night.

4 Mourn for the lost—but call,
Call to the strong, the free;
Rouse them to shun that dreadful fall,
And to the refuge flee.

5 Mourn for the lost—but pray,
Pray to our God above,
To break the fell destroyer's sway,
And show his saving love. *C. (orig.)*

DOXOLOGIES.

L. M.

TO God the Father, God the Son,
And God the Spirit, Three in One,
Be honor, praise, and glory given,
By all on earth, and all in heaven.

C. M.

LET God, the Father, and the Son,
And Spirit be adored,
Where there are works to make him known,
Or saints to love the Lord.

S. M.

YE angels round the throne,
And saints who dwell below,
Worship the Father, praise the Son,
And bless the Spirit too.

INDEX TO ENGLISH HYMNS.

	Page
Alas ! and did my Savior bleed	221
Am I a soldier of the cross	224
And let this feeble body fail	229
Come, Holy Spirit, heav'nly Dove	220
Come, thou Fount of every blessing	222
Hark ! the voice of love and mercy	221
How beauteous are their feet	233
How blest the righteous when they die	231
I love thy kingdom, Lord,	228
Jesus, and shall it ever be	225
Mourn for the thousands slain	236
Oh that my load of sin were gone	225
People of the living God	223
Rock of Ages, cleft for me	227
Show pity, Lord, O Lord, forgive	234
The moment a sinner believes	226
Thus saith the mercy of the Lord	231
'T was on that dark, that doleful night	232
Watchman, tell us of the night	235
Why do we mourn departing friends	230

THE ARRANGEMENT

OF

SUBJECTS.

Hymn

JEHOVAH.

Universal praise to, . . . 1, 2
Praise to, for salvation, . . . 3
Omniscience of, ... 4
Mercy of, in providing a Savior, . 5
Inviting Sinners, ... 6
The Christian's God and Savior . 7
'While I live, I will praise the Lord,' 8
His mercies are renewed every day, 9

AWAKENING AND INVITING.

Worth of the Soul, ... 17
'O sinners, hear, believe, and live,' . 18
'The sinner must be born again,' . 19
'Sinners, can you hate the Savior?' 21
'Sinners, turn, why will ye die?' . 22
'Will you also go with me,' &c. . 23
The sinner warned, ... 25
Warning, ... 27

SIN.

Confession of, ... 28
Confession of depravity, &c. . . 29

CHRIST.

Titles of, ... 30
Atonement of, ... 31
Our obligations to, ... 32
Love of, ... 33
Free salvation by, ... 36

	Hymn
CHRIST.	
His address to sinners,	38
His address to unbelievers	39
Praise to,	40
Prayer to,	41, 42
Exhortation to praise,	43
Ready to save,	44
On the cross,	45
'Jesus my all to heaven is gone,'	46
He bled for me,	47
HOLY SPIRIT.	
Prayer to,	48
Prayer for,	49
ANXIOUS SEAT.	
Inviting to,	50, 51
CONVICTION.	
The awakened sinner's resolution,	52
'Give me Christ, or else I die,'	53
CHRISTIAN.	
— Fortitude,	54
— Hope,	55
— Tribulations and end,	58
— Resolution,	59
— Desiring to be with Christ,	60
— Love for Christ,	61
— Dying farewell,	62
— Love for sinners,	63
— Prayer to be remembered by Christ,	64
God a refuge in trouble,	65
The Christian soldier,	66
Christian conquering,	67
WORSHIP.	
A Missionary hymn,	68
Public or social,	69
Assembled to worship Jesus,	72
Public	76

	Hymn
WORSHIP.	
Close of,	77
Farewell at the close of,	78
CHURCH.	
Candidates' Hymn for,	79
Reply to candidates,	80
Welcome to candidates	81
PRAYER.	
For divine aid,	82
For pardon,	88
For the Chahtas and Officers,	90
TIMES AND SEASONS.	
Morning Hymns,	91, 92
Evening Hymns,	93—98
Sabbath,	99—102
Monthly Concert,	103—106
Sacramental,	107, 108
Infant baptism,	109
Wedding hymn,	110
Death,	111—117
Inconstancy lamented	118
Judgment,	119—122
Youth,	123, 124
MISCELLANEOUS.	
Exhortation to follow Jesus,	125
Heavenly rest,	131
Public or Social Worship,	132
Self-dedication to God,	133
Public Worship,	134

NEW HYMNS.

There is a God,	135
Praise to God,	136
The Bible,	137
The Gospel,	138
Joy for the Gospel,	139

	Hymn
"Life is the time,"	140
"Shew pity, Lord; O Lord, forgive,"	141
"Remember now thy Creator,"	142
Conviction of sin and pardon,	143
Jesus came to save,	144
Seek ye the Lord,	145
Hope in God,	146
The Cross and trials,	147
Afflictions,	148
"I love thy kingdom, Lord,"	149
Loving one another,	150
A closing hymn,	151
Sabbath school,	152
Sacramental,	153, 154
Sickness and death,	155—157
Canaan,	158
Heaven,	159
Canaan,	160
"The everlasting Song,"	161
Love of Christ to his people,	162

DOXOLOGIES . . . . Page 199

A TABLE OF FIRST LINES.

	Hymn
Abeka palʊmmi hokʊt	148
Ai okchạya anumpa hosh	138
Ạ kana, ạ kana	68
Ạki Chihowa ma !	93
An Chisʊs ʊt ʊba yakni	46
A nowa li puta ka	67
Antʊt bilia la chị hʊt tok keyu	116
Chi okchạya tạkla kak osh	140
Chihowa ak keyu hokma	92
Chihowa Chitokaka 'kosh	1
Chihowa Chitokaka ma !	103
Chihowa hạ im anumpa	137
Chihowa holitopa ma !	49
Chihowa holitopa ma !	56
Chihowa im ʊlla pia	151
Chihowa na pị hullo ka	9
Chihowa nan ʊm atahli	146
Chihowa oh aiokpʊchi	136
Chihowa okchạya ạhli	162
Chihowa okchạya bilia yokʊt	52
Chihowa ʊba Mị̈ko ma !	2

	Hymn
Chihowa Uba Piki ma!	96
Chihowa Ushi im issish	57
Chihowa Ushi mak osh	121
Chihowa yut binili ka	135
Chisus achukma, Chisus achukma	34
Chisus achukma kut	40
Chisus a holitopa ma!	118
Chisus an Chitokaka ma!	149
Chisus Chitokaka yoka	8
Chisus fena chia hocha	124
Chisus fena chia hoka	10
Chisus hatak yoshoba i kana	64
Chisus holitopa hokut	33
Chisus holitopa uba miko yut	105
Chisus holitopa ma!	31
Chisus holitopa yokut	72
Chisus i holitopa huchia ma!	81
Chisus im anumpa hoka	13
Chisus im okla talaia pia hut	63
Chisus ma! chi anukfillit	154
Chisus ma! Chisus ma!	42
Chisus ma! pim ulla yano	152
Chisus okut chi hoyo hosh	144
Chisus okut pin Chitokaka yoke	30
Chisus pi Miko ma!	106
Chisus pi Okchalinchi ma!	107
Chisus pi Okchalinchi ma!	126
Chisus pi Okchalinchi ma!	153
Chisus pi Okchalinchi, pi Miko ma!	75
Chisus pi Okchalinchi ya	128

	Hymn
Chisʊs pi̲ Shahli chia ma !	85
Chisʊs pi̲ Shahli hano	32
Chisʊs pi̲ Shahli hokʊto	125
Chisʊs pin Chitokaka yʊt	129
Chisʊs poyulla ka	108
Chisʊs pulla hatuk mak o̲	127
Chisʊs pulla kʊto	35
Chisʊs si Okchalinchi ʊt	47
Chisʊs ʊt pi̲ nukha̲klo hosh	43
Chitokaka ma ! chi haksobish a̲	53
Chu̲kʊsh okpulo chia hʊt	22
Hatak chi kaniohmi kʊt	51
Hatak eho moyuma kʊt	119
Hatak hʊsh puta ma !	11
Hatak okcha̲ya chia ma !	114
Hatak okcha̲ya ma !	17
Hatak okpulo fena	29
Hatak pi̲ kana achukma fehna	117
Hatak pi̲ kana puta ma !	80
Hatak pilbʊsha fena hosh	113
Hatak yoshoba chia ma !	44
Hatak yoshoba ma !	18
Hatak yoshoba moma	14
Hatak yoshoba moyumʊt	19
Hatak yoshoba ʊhliha	27
Himak a̲ nitak fena ka	38
Himak a̲ sai on okhlilit taiyaha	98
Himak nitak á, ahanchi	25
Himak nitak fena hoka	70
Himak nitak fena hoka	71

	Hymn
Himak nitak fena kano	110
Himak nitak hullo yokvt	100
Himak nitak okvt	101
Himak okhlili fena ka	97
Himak okhlili hoka	95
Himak onnahinli hoka	91
Hvpi okchaya takla, kosh	111
Iloh itibapishi ma !	23
Iloh itibapishi ma !	24
Iloh itibapishi ma !	62
Iloh itibapishi ma !	78
Iti taiyukhvna pit pisa li	45
Iti taiyukhvna yokvt	147
Itibapishi li puta	77
Klaist in tvshka sia hoh cho ?	66
Na pi apelvchi yokvt	65
Nitak ai isht aiopikma	122
Nitak hollo moma hokvt	99
Nitak hullo in Chihowa chia ma !	102
Nitak ishtaiopikmvno	120
Nitak kanima fena ho	112
Nitak nanta fena kak o	89
Nitak nanta fena 'ko	60
Okchalinchi Chisvs chia	26
Okchalinchi holitopa	61
Okla chi kanima hokvt	50
Okla eho moma hokvt	84
Okla eho moyuma kvt	74
Okla e moma kvt il itvnaha	132
Okla e puta pia kvt	133

	Hymn
Okla moma haponaklo	37
Okla puta hʊchia ma !	16
Okla puta hokʊt	69
Oklushi moyuma haponaklo	20
Pi okchāya tākla kak osh	58
Pīki Chihowa chia hosh	3
Pīki Chihowa chia ma !	86
Pīki Chihowa, Pīki Chihowa	87
Pīki holitopa	88
Pīki ma ! Pīki ma !	73
Pīki ʊba binili ma !	28
Pīki ʊba binili ma !	82
Pīki ʊba Chihowa	5
Pīki ʊba Chihowa ma !	83
Pin Chihowa Chitokaka	7
Shilombish Holitopa ma !	48
Si abeka fehna hokʊt	155
Si abeka tuk ʊt hopaki fena	157
Si okchāyʊt yakni ilʊppak oka	131
Ŭb' anumpa hanta kʊt mihintishke	12
Ŭb' anumpa yimmi	41
Ŭb' anumpuli pia hʊt	150
Ŭba Āki ā kana ma !	156
Ŭba Chihowa chia ma !	94
Ŭba Chihowa ma !	4
Ŭba Chihowa ma !	90
Ŭba Chihowa ma !	104
Ŭba Chihowa okchāya	79
Ŭba Chihowa yʊt	109
Ŭba Mīko holitopa	145

	Hymn
Ʊba Mi̱ko pulla ka	55
Ʊba nan ʊlhpisa	143
Ʊba Pi̱ki chia hocha	76
Ʊba Pi̱ki Chihowa ma !	36
Ʊba Pi̱ki Chihowa mʊt	134
Ʊba Pi̱ki oh ithaná	142
Ʊba Pi̱ki pulla hocha	15
Ʊba Pi̱ki ʊt ho minti	6
Ʊba Pin Chitokaka yʊt	21
Ʊba yakni hoyo lishke	158
Ʊlla puta hʊchia ma !	123
Ʊno fena kʊt Chisʊs a̱	54
Ʊno na sa yimmit	59
Yakni achukma fena	130
Yakni 'lʊppa a nukha̱klo	115
Yakni paknaka ilʊppa	39
Yakni 'lʊppak ash biekʊt	161
Yakni ʊt ʊba talaia	160
Yakoke, Chisʊs ma !	139
Yoshobʊt ilbʊsha yokʊt	159
Yoshoba ya̱ i̱ nukha̱klot	141

Ai yimmika anumpa puta	202
Iti halʊlli holitoblichi	212
Nan it im apesa	208
Ohoyo Ʊlhpiesa	218

DUPLICATE EMORY UNIVERSITY DUPLICATE

11264869

P
W
18